FR HOTLINE : BE : 32 70 23 31 59 - FR : 09 74 50 10 61 - CH : 0800 37 77 37

EN HOTLINE: UK: 0845 330 6460 - ROI: (01) 677 4003

DE HOTLINE : DE : 0800 98 000 00 - AT : 0800 225 225 - CH : 0800 37 77 37

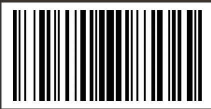
NL HOTLINE : NL : 0318 58 24 24

IT SERVIZIO CONSUMATORI: IT: 199 207701 - CH: 0800 37 77 37

ES HOTLINE : ES : 902 31 23 00

PT Clube Consumidor : PT : 808 284 735

EL ΕΛΛΑΔΑ : GR : 2106371251



0A12835

www.krups.com

0A12835 - 04.2012- Réalisation : Espace graphique

KRUPS

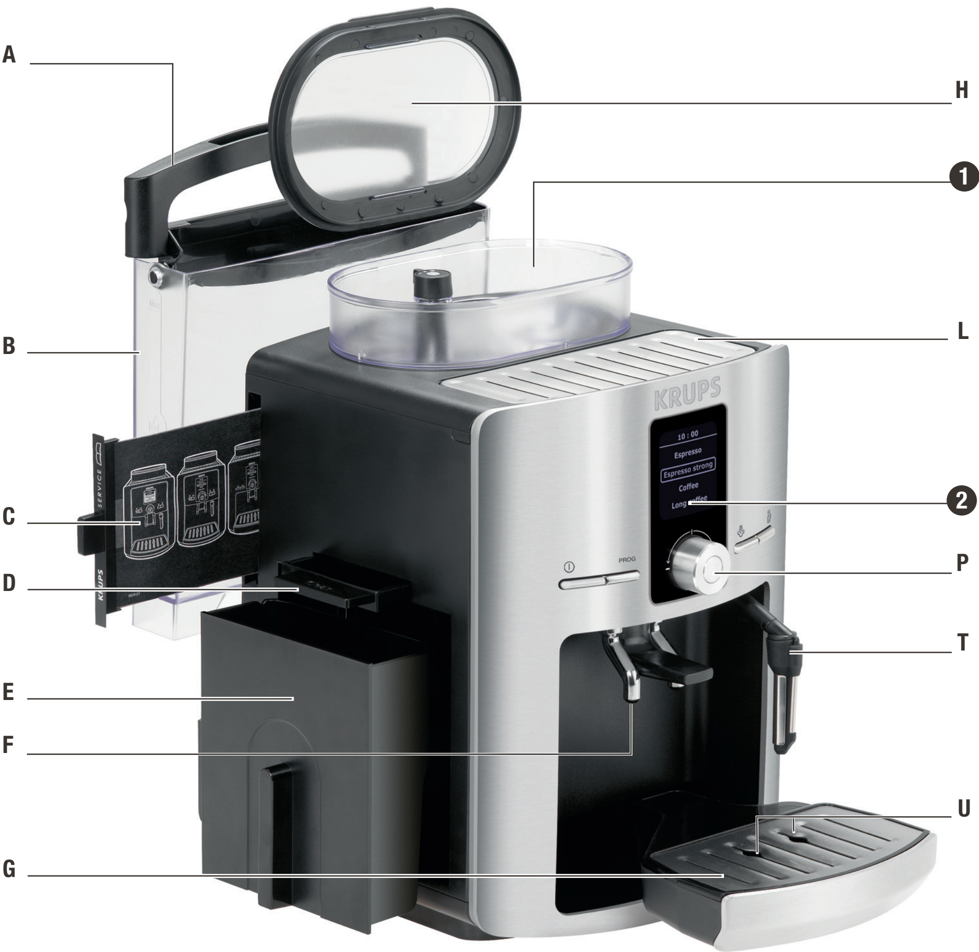
ESPRESSERIA AUTOMATIC

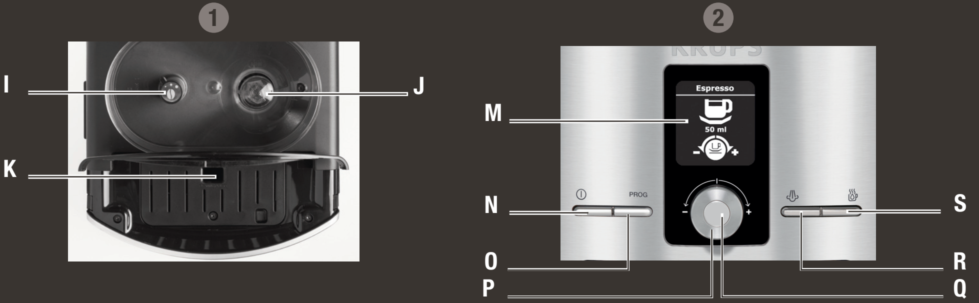
SERIE EA80 EA82



www.krups.com

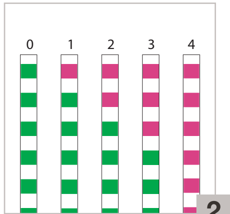
FR EN DE NL IT ES PT EL





This product may differ from the photos

















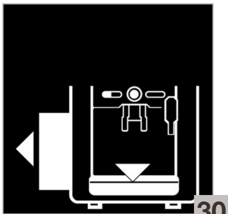




























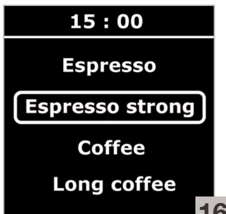


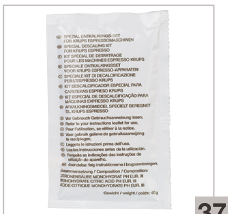






























This product may differ from the photos

DESCRIPTIF

A Poignée/couvercle réservoir d'eau
B Réservoir d'eau
C Notice spéciale entretiens
D Tiroir à café
E Collecteur de marc de café
F Sorties café, poignée réglables en hauteur
G Grille et bac récolte-gouttes amovible
H Couvercle de réservoir café en grains

1 Réservoir café en grains
- **I** Bouton de réglage de la finesse de broyage
- **J** Broyeur à meule en métal
- **K** Goulotte pastille de nettoyage

L Grille repose-tasses

2 Ecran graphique
- **M** Ecran graphique
- **N** Touche "marche/arrêt"
- **O** Touche programmation
- **P** Bouton rotatif
- **Q** Touche OK de validation
- **R** Touche "vapeur"
- **S** Touche "eau chaude"

T Buse vapeur
U Flotteurs de niveau d'eau

ACCESSOIRES (VENDUS SÉPARÉMENT)

F 088 Cartouche Claris - Aqua Filter System (selon modèle) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS nettoyant liquide pour système Cappuccino (non fourni)- **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Capuccino (selon modèle) - **Fig. 36.**
F 054 Poudre de détartrage (1 sachet fourni) - **Fig. 37.**
XS 3000 Tablette de 10 pastilles de nettoyage (2 pastilles fournies) - **Fig. 38.**

Attention : N'utilisez pour cette machine que des accessoires Krups pour conserver la garantie.

Chère Cliente, cher Client,
Nous vous félicitons pour l'achat de cette Espresseria Automatic Krups. Vous en apprécierez aussi bien la qualité du résultat en tasse que la grande facilité d'utilisation.
Espresso ou lungo, ristretto ou cappuccino, votre machine à café / espresso automatique a été conçue pour vous permettre de savourer à la maison la même qualité qu'au bistrot, quelque soit le moment dans la journée ou dans la semaine où vous le préparerez.
Grâce à son Compact Thermoblock System, sa pompe 15 bars et parce qu'elle travaille exclusivement à partir de café en grains fraîchement moulus juste avant extraction, votre Espresseria Automatic vous permettra d'obtenir une boisson contenant un maximum d'arômes, recouverte d'une magnifique crème épaisse et dorée couleur chamois, un produit provenant de l'huile naturelle des grains de café.
L'espresso n'est pas servi dans une tasse à café traditionnelle, mais plutôt dans de petites tasses en porcelaine.
Pour obtenir un espresso à une température optimale et une crème bien compacte, nous vous conseillons de bien faire préchauffer vos tasses.
Après certainement plusieurs essais, vous trouverez le type de mélange et de torrefaction du café en grains correspondant à vos goûts. La qualité de l'eau utilisée est aussi bien sûr un autre facteur déterminant dans la qualité du résultat en tasse que vous obtiendrez.
Vous devez vous assurer que l'eau est fraîchement sortie du robinet (afin qu'elle n'ait pas eu le temps de devenir stagnante au contact de l'air), qu'elle est exempte d'odeur de chlore et qu'elle est froide.
Le café espresso est plus riche en arôme qu'un café filtre classique. Malgré son goût plus prononcé, très présent en bouche et plus persistant, l'espresso contient en fait moins de caféine que le café filtre (environ 60 à 80 mg par tasse en comparaison avec 80 à 100 mg par tasse). Cela est dû à une durée de percolation plus courte.
Grâce à sa grande simplicité de manipulation, la visibilté de tous ses réservoirs ainsi que ses programmes automatiques de nettoyage et de détartrage, votre Espresseria Automatic vous apportera un grand confort d'utilisation.

IMPORTANT: CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et conservez-le : une utilisation non conforme dégagerait Krups de toute responsabilité.
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues (dans la limite de 3000 cycles par an) telles que :
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- des fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiels ;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre. Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
Veillez à ne pas poser l'appareil sur une surface chaude telle qu'une plaque chauffante ni à l'utiliser à proximité d'une flamme nue.
Retirez immédiatement la prise secteur si vous constatez une anomalie quelconque pendant le fonctionnement.
Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour retirer la prise secteur.

Ne laissez pas votre main ou le câble d’alimentation sur les parties chaudes de l’appareil.
Ne laissez jamais tremper l'appareil, le fil ou la prise électrique dans l'eau ou dans un autre liquide.
Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
Si le câble d’alimentation ou la fiche sont endommagés, n’utilisez pas l’appareil afin d’éviter tout danger, faites obligatoirement remplacer le câble d’alimentation par un centre agréé KRUPS.
Reportez-vous toujours aux instructions pour le détartrage de l’appareil.
Protégez l’appareil de l’humidité et du gel.
N’utilisez pas l’appareil s’il ne fonctionne pas correctement ou s’il a subi un dommage. Dans un tel cas, il est conseillé de faire examiner l’appareil par un centre agréé KRUPS (consultez la liste dans le livret Service KRUPS).
Excepté pour le nettoyage et le détartrage selon les procédures du mode d’emploi de l’appareil, toute intervention sur l’appareil doit être effectuée par un centre agréé KRUPS.
Pour votre sécurité, n’utilisez que des accessoires et consommables agréés KRUPS pour votre appareil.
Toute erreur de branchement annule la garantie.
Débranchez l’appareil dès que vous cessez de l’utiliser pendant une longue période et lorsque vous le nettoyez.
L’emploi de prises multiples et/ou rallonges est déconseillé.
Ne mettez pas d’eau dans le réservoir à café en grains et/ou sous trappe d’entretien.
Faites attention à l’orientation de la buse Vapeur pour éviter tout risque de brûlure.
En cas d’absence de détartrage, de nettoyage ou d’entretien régulier ou suite à la présence de corps étranger dans le broyeur, la garantie de votre appareil (voir document séparé) ne pourra être prise en compte.

Limites d’utilisation

Cette machine Espresso ne doit être utilisée que pour la préparation d’espressos ou de cafés, pour faire mousser le lait et chauffer des liquides. Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour les endommagements éventuels découlant de l’utilisation de l’appareil à des fins non autorisées, de mauvais branchements, manipulations, opérations et réparations hasardeuses. Les garanties de maintenance deviendront nulles dans de telles circonstances.

Pour utilisation domestique seulement

La durée de la garantie dépend de la législation de votre pays avec un maximum de 3000 cycles par an. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique uniquement et ne convient pas à une utilisation commerciale ou professionnelle. Toute utilisation de cette machine dans un contexte autre que domestique n'est pas couvert par la garantie du fabricant.
La garantie ne couvre pas les dommages et détériorations provenant d’une mauvaise utilisation, de réparations effectuées par des personnes non habilitées ou encore au non respect du mode d’emploi. La garantie ne sera pas assurée si toutes opérations ou instructions d’entretien ne sont pas respectées ; si des produits de nettoyage ou de détartrage non conformes aux spécifications d’origine KRUPS sont utilisés. La garantie ne s’applique pas dans le cas où la cartouche filtrante Claris Aqua Filter System n’est pas utilisée selon les instructions KRUPS. L’usure anormale des pièces (meules de broyage, valves, joints) est exempte de la garantie ainsi que les dommages causés par des objets extérieurs dans le broyeur à café (par exemple : bois, cailloux, plastiques, pièces...).

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Mesure de la dureté de l’eau

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ou après avoir constaté un changement dans la dureté de l’eau, il convient d’adapter l’appareil à la dureté de l’eau constatée. Pour connaître la dureté de l’eau, déterminez-la à l’aide du bâtonnet livré avec l’appareil ou adressez-vous à votre compagnie des eaux. L’appareil vous demandera la dureté de votre eau à la première utilisation.

Degré de dureté	Classe 0 Très douce	Classe 1 Douce	Classe 2 Moyennement dure	Classe 3 Dure	Classe 4 Très dure
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Réglage de l’appareil	0	1	2	3	4

Remplir un verre d’eau et plonger un bâtonnet.
Lire après 1 minute le niveau de dureté de l’eau **- Fig. 1 et 2**.

Cartouche Claris - Aqua Filter System F 088 (Vendue séparément)

Nous vous conseillons pour optimiser le goût de vos préparations et la durée de vie de votre appareil d’utiliser uniquement la cartouche Claris - Aqua Filter System vendue en accessoire.
Fig. 3 : Mécanisme permettant de mémoriser le mois de mise en place et de changement de la cartouche (après maximum 2 mois).

■ Votre appareil vous signalera quand remplacer votre cartouche Claris - Aqua Filter System par le biais d’un message.

Installation du filtre (cartouche Claris - Aqua Filter system)

Attention : Pour amorcer correctement votre cartouche, veillez à bien suivre la procédure d'installation à chaque mise en place.

A la première mise en service : Choisissez l'option **"OUI"** dans la fonction **"Filtre"**, et suivez les indications à l'écran.
Pour une installation ultérieure ou un remplacement : Sélectionnez le menu **"Filtre"** à l'aide de la touche **PROG** : **"Entretiens"**- **OK** - **"Filtre"**- **OK** - **"Mettre"(ou changer)**- **OK** - et suivez les indications à l'écran.
Installation de la cartouche dans la machine : Vissez le filtre dans le fond du réservoir d'eau en utilisant la poignée fournie à cet effet **- Fig. 4**.
Placez un récipient de 0.6L sous la buse vapeur **- Fig. 5**.

Préparation de l'appareil

Retirez et remplissez le réservoir d'eau **- Fig. 6**.
Remettez-le en place en appuyant fermement et refermez le couvercle **- Fig. 7**.
Ouvrez le couvercle du réservoir à café en grains **- Fig. 8**.
Refermez le couvercle du réservoir à café en grains **- Fig. 9**.

Ne pas remplir le réservoir d'eau chaude, de lait ou de tout autre liquide. Si, lors de la mise sous tension de l'appareil, le réservoir d'eau est absent ou incomplètement rempli (sous le niveau "min"), le message "remplir le réservoir" s'affiche et la préparation de l'espresso ou du café est momentanément impossible.

NE JAMAIS METTRE DU CAFÉ MOULU DANS LE RÉSERVOIR À CAFÉ.
L'utilisation de grains de café huileux, caramélisés ou aromatisés est déconseillée pour cette machine. Ce type de grains peut endommager la machine.
Assurez-vous qu'aucun corps étranger tel que des petits cailloux contenus dans le café en grains ne pénètre dans le réservoir. Tout endommagement dû à des corps étrangers ayant pénétré dans le réservoir à café est exclu de la garantie.
Ne pas mettre d'eau dans le réservoir à café en grains.
Pour éviter que les écoulements d'eau usagée ne salissent votre plan de travail ou ne risquent de vous brûler, n'oubliez pas de mettre le bac récolte-gouttes.
Vérifier la propreté de votre réservoir à eau.

Premiere utilisation / paramétrage de la machine

Le bouton rotatif vous permet de sélectionner une fonction, d'augmenter ou diminuer des valeurs. La touche OK vous permet de valider votre choix.
Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur "On / Off" **- Fig. 10**. Laissez-vous guider par les instructions à l'écran "choix de la langue" **- Fig. 11**.
A l'aide du bouton rotatif **- Fig. 12**, sélectionnez une langue. Elle apparait alors entourée.
Validez-la avec la touche OK **- Fig. 13**.
A la première utilisation, l'appareil vous demandera de régler plusieurs paramètres. Si vous débranchez votre appareil, certains de ces paramètres vous seront redemandés.
L'appareil va vous demander de régler :

Langue	Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix parmi celles proposées.
Unité de mesure	Vous pouvez sélectionner l'unité de mesure entre ml et oz.
Date	Vous devez régler la date.
Horloge	Vous pouvez sélectionner un affichage horaire sur 12 ou 24 heures.
Auto-off	Vous pouvez choisir la durée après laquelle votre appareil s'arrêtera automatiquement.
Auto-on	Vous pouvez lancer automatiquement le préchauffage de votre appareil à une heure choisie.
Dureté eau	Vous devez régler votre dureté d'eau entre 0 et 4. Voir chapitre "Mesure de la dureté de l'eau".
Filtre	Vous devez indiquer la présence ou non d'un filtre (cartouche Claris - Aqua Filter System).

À la première utilisation, il est possible que l'appareil demande un remplissage. Il suffit alors de suivre les instructions à l'écran.

Rinçage des circuits

Rinçage du circuit café :
A la mise sous tension, une fois le préchauffage réalisé, vous avez la possibilité d'effectuer un rinçage du circuit café. Mettez un récipient sous les sorties café puis sélectionnez **"OUI"** sur le menu proposé.

Rinçage du circuit vapeur :
Mettez un récipient sous la buse vapeur. Appuyez sur la touche pour rincer le circuit vapeur **- Fig. 14**. Le cycle s'arrêtera automatiquement après le passage du volume d'eau indiqué à l'écran.
Vous pouvez effectuer un rinçage à tout moment en appuyant sur **PROG** pour afficher les menus puis en sélectionnant **ENTRETIENS** => **OK** => **RINÇAGE** => **OK**.

Il est préférable de faire un ou plusieurs rinçages des deux circuits après plusieurs jours sans utilisation.

LORS DES OPÉRATIONS DE RINÇAGE, DE L'EAU CHAUDE S'ÉCOULE PAR LES BUSES. VEILLEZ À NE PAS VOUS BRÛLER.

Préparation du broyeur

Vous pouvez ajuster la force de votre café en réglant la finesse de broyage des grains de café.
Plus le réglage du broyeur à café est fin, plus le café est à priori fort et crémeux.

Réglez le degré de finesse de broyage en tournant le bouton ‘Réglage de la finesse de broyage’. Vers la gauche la mouture est plus fine. Vers la droite la mouture est plus grosse **- Fig. 15**.

LE RÉGLAGE NE DOIT ÊTRE VARIÉ QUE PENDANT LE BROYAGE.

NE JAMAIS FORCER SUR LE BOUTON DE RÉGLAGE DE LA FINESSE DE BROYAGE

PRÉPARATION D’UN ESPRESSO ET D’UN CAFÉ

VOTRE APPAREIL EST EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR UTILISER DU CAFÉ EN GRAINS.
Lors de la préparation de votre premier café, après une longue période d’absence ou après une procédure de nettoyage ou de détartrage, un peu de vapeur et d’eau chaude sortent de la buse vapeur (auto-amorçage).
Si les sorties café sont réglées trop hautes par rapport à la taille de vos tasses, il y a risque d’éclaboussures ou de brûlures.

Préparation d’un espresso

La quantité d’eau pour un espresso est comprise entre 20 et 70 ml.
Appuyez sur le bouton ⓘ, attendez la fin du préchauffage et effectuez, si vous le souhaitez, un rinçage.
A chaque branchement de l'appareil, la machine effectue un cycle d'initialisation.
Le menu de sélection des boissons s’affiche **- Fig. 16**.
Mettez une tasse sous les sorties café. Vous pouvez abaisser ou remonter les sorties café selon la taille de votre tasse **- Fig. 17**.
Sélectionnez votre boisson avec le bouton rotatif **- Fig. 12** et validez avec la touche **OK - Fig. 13**.
Vous pouvez à tout moment régler le volume de l’eau avec le bouton rotatif **- Fig. 12**.
Pour arrêter l’écoulement dans votre tasse, vous pouvez soit appuyer sur une touche, soit diminuer le volume avec le bouton rotatif.

Préparation d’un café

La quantité d’eau pour un café est comprise entre 80 et 160 ml.

Préparation d'un cafe long

La quantité d'eau pour un café long est comprise entre 120 et 240 ml. L'appareil effectue automatiquement un double cycle, n'enlevez pas votre tasse avant la fin de la préparation.

■ La mouture est tout d’abord humidifiée avec un peu d’eau après la phase de broyage. Quelques instants après, la percolation proprement dite se poursuit.

Une fonction vous permet d’ajuster votre température de café.

NE PAS RETIRER LE RESERVOIR AVANT LA FIN DU CYCLE (soit environ 15 secondes après la fin de l'écoulement du café).

Fonction deux tasses

Votre appareil vous permet de préparer 2 tasses de café ou d’espresso pour les 3 préparations suivantes : espresso / espresso corsé / café. Cette fonction n'est pas disponible pour la préparation café long. Veillez à ne pas enlever les tasses après le premier cycle. Vous avez préparé votre appareil. Le menu de sélection des boissons s’est affiché.
Mettez deux tasses sous les sorties café. Vous pouvez abaisser ou remonter les sorties café selon la taille de vos tasses **- Fig. 17**.
Sélectionnez votre boisson et validez avec un double appui rapide sur la touche **OK**.
Un message vous indiquera que vous avez demandé deux tasses.

L’appareil enchaînera automatiquement 2 cycles complets de préparation de café.

PREPARATIONS AVEC DE L’EAU CHAUDE

Alors que l’écran affiche le menu de sélection des boissons, appuyez sur la touche “eau chaude” ♨. Un message vous invite à placer un récipient sous la buse vapeur. Vous pouvez commencer la production d’eau chaude en appuyant à nouveau sur la touche “eau chaude” ♨ **- Fig. 14**.

Pour interrompre la fonction d’eau chaude, il suffit d’appuyer sur n’importe quelle touche.
Si la buse est obstruée, débouchez-la avec l'aiguille fournie.
La quantité maximale d’eau chaude par cycle est limitée à 300 ml.

PRÉPARATIONS AVEC DE LA VAPEUR

La vapeur sert à faire mousser le lait pour confectionner par exemple un cappuccino ou un caffe latte et aussi à chauffer les liquides. Comme la production de vapeur nécessite une température plus élevée que pour préparer un espresso, l’appareil assure une phase de préchauffage supplémentaire pour la vapeur.
Alors que l’écran affiche le menu de sélection des boissons, appuyez sur la touche ♨“vapeur”**- Fig. 18**. Un écran vous signale le préchauffage de l’appareil. Une fois la phase de préchauffage terminée, un message vous invite à placer un récipient sous la buse vapeur **- Fig. 5**. Vous pouvez commencer la production de vapeur

en appuyant à nouveau sur la touche “vapeur” ♨. Cette touche vous permet aussi d’interrompre la vapeur.

ATTENTION, L'ARRÊT DU CYCLE N'EST PAS IMMÉDIAT.

Mousse de lait

■

Nous vous conseillons d'utiliser du lait pasteurisé ou UHT, récemment ouvert. Le lait cru ne permet pas d'obtenir des résultats optimums. Après avoir utilisé les fonctions vapeur, la buse peut être chaude, nous vous conseillons d'attendre quelques instants avant de la manipuler.

Vérifiez que la buse vapeur est bien en place **- Fig. 19**.
Ne le remplissez qu’à la moitié. Plongez la buse vapeur dans le lait **- Fig. 20**.
Appuyez sur la touche vapeur ♨ et suivez les instructions à l’écran.
Quand votre mousse de lait est suffisante... **- Fig. 21** Réappuyez sur la touche ♨ pour arrêter le cycle. Attention, l'arrêt du cycle n'est pas immédiat.
Pour enlever toute trace éventuelle de lait dans la buse vapeur, placez un récipient sous la buse et appuyez sur la touche vapeur ♨. Laissez la vapeur s’échapper au moins 10 secondes et réappuyez à nouveau sur la touche “vapeur”♨ pour stopper la production de vapeur.
La buse vapeur est démontable pour permettre un nettoyage en profondeur. Lavez-la avec de l’eau et un peu de savon à vaisselle non abrasif au moyen d’une brosse. Rincez-la et séchez-la **- Fig. 22-23**. Avant de la remettre en place, assurez-vous que les trous d’entrée d’air ne sont pas bouchés par des résidus de lait. Débouchez-les avec l'aiguille fournie si nécessaire **- Fig. 24**.

■

Pour interrompre la fonction vapeur, il suffit d’appuyer sur n’importe quelle touche.
Si la buse est obstruée, débouchez-la avec l'aiguille fournie.
La durée maximum de production de vapeur par cycle est limitée à 2 minutes.

Set Auto-cappuccino XS 6000 (vendu séparément)

Cet accessoire auto-cappuccino facilite la préparation d'un cappuccino ou d'un caffe latte.
Branchez les différents éléments entre eux **- Fig. 25**.
Sélectionner la position cappuccino ou caffe latte sur la buse spéciale **- Fig. 26**.
Remplissez le pot à lait **Fig. 27** et placez une tasse ou un verre sous la buse auto-cappuccino **- Fig. 28**.
Appuyez sur la touche ♨ pour lancer puis arrêter le cycle.
Placez votre tasse sous les sorties café et lancez un cycle café / espresso **- Fig. 29**.

■

Le tuyau ne doit pas être vrillé pour le bon maintien de la position du bouton.

Pour éviter que le lait ne sèche sur l’accessoire auto-cappuccino, il faut veiller à bien le nettoyer. Il est recommandé de le laver immédiatement en faisant un cycle avec de la vapeur avec le pot de l'accessoire rempli d'eau afin de nettoyer la buse de l'intérieur. Pour cela, vous pouvez utiliser le nettoyant liquide XS4000 disponible en accessoire.

ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL

Attention ! Pour respecter les conditions de garantie, il est indispensable d’effectuer le cycle de nettoyage ou de détartrage quand l’appareil vous le demande. Bien suivre les instructions affichées à l’écran. Vous pouvez continuer à utiliser l’appareil mais il est conseillé de l’exécuter au plus vite.

Vidange du collecteur de marc de café, du tiroir à café et du bac récolte-gouttes

Si le message s’affiche **- Fig. 30**, retirez, videz et nettoyez le bac récolte-gouttes.
Retirez, videz et nettoyez le collecteur de marc de café **- Fig. 31**.
Retirez le tiroir à café **- Fig. 32**.
Le bac récolte-gouttes est équipé de flotteurs qui vous indiquent à tout moment quand le vider **- Fig. 33**.

Dès que vous retirez le collecteur de marc de café, vous devez le vider complètement pour éviter tout débordement par la suite.

■

Le message d’avertissement restera affiché si le collecteur de marc de café n’est pas enfoncé ou installé correctement. Tant que le message d’avertissement s’affiche, la préparation d’un espresso ou d’un café est impossible. Le collecteur de marc de café a une capacité de 9 cafés.

Rinçage des circuits : voir page 3

Programme de nettoyage - durée totale : 20 minutes environ

Vous devez exécuter le programme de nettoyage environ toutes les 360 préparations d’espresso ou de café.
Lorsqu’il est nécessaire de procéder à un nettoyage l’appareil vous en avertit par l’affichage périodique d’un message.

Pour effectuer le programme de nettoyage, vous aurez besoin d’un récipient pouvant contenir au moins 0,6 l et d’une

pastille de nettoyage KRUPS (XS 3000).

■
Si vous débranchez votre machine pendant le nettoyage ou en cas de panne électrique, le programme de nettoyage reprendra à l'étape en cours lors de l'incident. Il ne sera pas possible de reporter cette opération.
Ceci est obligatoire pour des raisons de rinçage de circuit d'eau. Dans ce cas, une nouvelle pastille de nettoyage peut être nécessaire. Bien réaliser le programme de nettoyage en entier pour éviter tout risque d'intoxication.
Le cycle de nettoyage est un cycle discontinu, ne pas mettre les mains sous les sorties café pendant le cycle.

Lorsque le message "Nettoyage nécessaire" s'affiche, vous pouvez lancer le programme de nettoyage automatique en appuyant sur la touche **PROG** .
Laissez-vous guider par les instructions affichées à l'écran.
Le programme de nettoyage automatique se décompose en 3 parties : le cycle de nettoyage proprement dit, puis 2 cycles de rinçage. Ce programme dure environ 20 minutes. Vous pouvez effectuer un nettoyage à tout moment en appuyant sur **PROG** pour afficher les menus puis en sélectionnant **ENTRETIENS => OK => NETTOYAGE.**
N'utilisez que des pastilles de nettoyage KRUPS (XS 3000). Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour des dommages découlant de l'utilisation de pastilles d'autres marques.
Vous pouvez obtenir des pastilles de nettoyage auprès du Service Après-Vente KRUPS.

Programme de détartrage - durée : 22 minutes environ

Si votre produit est équipé de notre cartouche Claris - Aqua Filter System F088, merci de retirer cette cartouche avant l'opération de détartrage.
La quantité du dépôt de tartre dépend de la dureté de l'eau utilisée. Lorsqu'il est nécessaire de procéder à un détartrage, l'appareil vous en avertit par l'affichage périodique d'un message d'avertissement.
Pour effectuer le programme de détartrage, vous aurez besoin d'un récipient pouvant contenir au moins 0,6 l et d'un sachet de détartrant KRUPS (40 g) F 054.
Lorsque le message «Détartrage nécessaire » s'affiche, vous pouvez lancer le programme de détartrage automatique en appuyant sur la touche **PROG** .
Laissez-vous guider par les instructions affichées à l'écran en respectant la dissolution du sachet.
Le cycle de détartrage se compose de 3 parties : la phase de détartrage proprement dite, suivie de 2 phases de rinçage.
Utilisez uniquement des produits de détartrage KRUPS. Les produits de détartrage sont disponibles dans les centres de Service Après-Vente KRUPS.
Aucune responsabilité ne saurait être engagée dans le cas d'un dommage de l'appareil par l'utilisation d'autres produits.

■
Si une coupure de courant se produit ou si vous débranchez votre machine, le cycle se relancera à l'étape en cours lors de l'incident, sans possibilité de reporter cette opération.

Bien réaliser le cycle de détartrage en entier pour cause de risque d'intoxication. Le cycle de détartrage est un cycle discontinu, ne pas mettre les mains sous les sorties café ou sous la buse vapeur pendant le cycle.

Veillez à bien protéger votre plan de travail pendant les cycles de détartrage, notamment lorsqu'il est en marbre, en pierre ou en bois.

Entretien général

Retirez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique et laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
N'utilisez pas d'ustensiles ou de produits susceptibles de rayer ou de corroder l'appareil.
Essuyez le corps de l'appareil extérieurement à l'aide d'un chiffon humide.
Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.

Ces pièces ne sont pas conçues pour être lavées au lave-vaisselle.

AUTRES FONCTIONS : TOUCHE PROG

L'accès au menu des autres fonctions de l'appareil s'effectue par la touche **PROG** depuis l'écran de choix des boissons.
Pour tous les réglages le bouton rotatif permet de naviguer dans les menus
et les options, le bouton **OK** permet de valider un choix, le bouton **PROG** permet d'annuler un choix et de revenir au menu de sélection des boissons.

PROG	Entretiens	Vous permet d'accéder aux entretiens.
	Règlages	Vous permet d'accéder aux réglages.
	Infos Produit	Vous permet d'accéder aux informations produit.
	Mode démo	Vous permet d'accéder au mode démonstration.
	Sortie	Vous revenez au menu précédent.

ENTRETIENS

Toutes ces options vous permettent de lancer les programmes sélectionnés. Ensuite vous devez suivre les instructions de l'écran.

ENTRETIENS	Rinçage	Vous permet d'accéder au rinçage.
	Nettoyage	Vous permet d'accéder au nettoyage.
	Filtre	Vous permet d'accéder au mode filtre.
	Sortie	Vous revenez au menu précédent.

RÉGLAGES

REGLAGES	Langue	Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix parmi celles proposées.
	Contraste écran	Vous pouvez ajuster le contraste de l'écran selon votre préférence.
	Date	Le réglage de la date est nécessaire notamment en cas d'utilisation d'une cartouche anti-calcaire.
	Horloge	Vous pouvez sélectionner un affichage horaire sur 12 ou 24 heures.
	Auto-off	Vous pouvez choisir la durée après laquelle votre appareil s'arrêtera automatiquement. De 30 min à 4 h, par tranche de 30 min.
	Auto-on	Vous pouvez lancer automatiquement le préchauffage de l'appareil à une heure choisie.
	Unité de mesure	Vous pouvez sélectionner l'unité de mesure entre ml et oz.
	Dureté eau	Vous devez régler votre dureté d'eau entre 0 et 4. Voir chapitre "Mesure de la dureté de l'eau".
	Température café	Vous pouvez ajustez la température de votre espresso ou de votre café sur trois niveaux.
	Sortie	Vous revenez au menu précédent.

INFORMATIONS PRODUIT

INFOS PRODUIT	Cycles cafés	Affiche le nombre total de cafés réalisés par la machine.	
	Cycles eau	Affiche le nombre total de cycles d'eau chaude effectués par la machine.	
	Cycles vapeur	Affiche le nombre total de cycles de vapeur effectués par la machine.	
	Rinçage	Affiche le nombre total de rinçages effectués par la machine.	
	Nettoyage	Dernier	Affiche le nombre de cafés réalisés depuis le dernier nettoyage.
		Prochain	Affiche le nombre de cafés réalisables avant le prochain nettoyage.
		Nettoyer	Lance le programme de nettoyage.
		Sortie	Vous revenez au menu précédent.
	Détartrage	Dernier	Affiche le nombre de cycles eau chaude ou vapeur réalisés depuis le dernier détartrage.
		Prochain	Affiche le nombre eau chaude ou vapeur réalisables avant le prochain détartrage.
		Sortie	Vous revenez au menu précédent.

INFOS PRODUIT	Filtre	Dernier	Affiche la date du dernier changement de filtre *, et la quantité d'eau passée.
		Prochain	Affiche la date du prochain changement de filtre *, ou la quantité d'eau à passer.
		Mettre	Lance la procédure de remplacement du filtre.
		Sortie	Vous revenez au menu précédent.
	Sortie	Vous revenez au menu précédent.	

*** : Les 2 premières options du sous-menu Filtre ne seront validées que si vous avez correctement installé un filtre auparavant, avec le programme accessible sous ENTRETIENS => FILTRE => INSTALLER.**

TRANSPORT DE L'APPAREIL

Conservez et utilisez l'emballage original pour transporter l'appareil.

En cas de chute de l'appareil hors emballage, il est souhaitable de le ramener dans un centre agréé pour éviter tout risque d'incendie ou de problèmes électriques.

PRODUIT ELECTRIQUE OU ELECTRONIQUE EN FIN DE VIE



Participons à la protection de l'environnement !
ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➲ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

PROBLÈMES ET ACTIONS CORRECTIVES

PROBLEME DYSFONCTIONNEMENT	ACTIONS CORRECTIVES
L'appareil ne s'allume pas après l'appui sur la touche "On/Off".	Eteignez et débranchez la machine, enlevez la cartouche filtrante, attendez 20 secondes et redémarrez la machine.Vérifiez que la fiche du cordon électrique est bien enfoncée dans la prise de courant.
De l'eau ou de la vapeur sort anormalement de la buse vapeur.	Dans le cas de fonctionnements répétés, quelques gouttes peuvent s'écouler par la buse vapeur.
L'espresso ou le café n'est pas assez chaud.	Changez le réglage de la température café. Chauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.
Le café est trop clair ou pas assez corsé.	Vérifiez que le réservoir à grains contient du café et que celui-ci s'écoule correctement. Evitez d'utiliser du café huileux, caramélisés ou aromatisé. Diminuez le volume de café au moyen du bouton central. Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la gauche pour obtenir une mouture plus fine. Réalisez votre préparation en deux cycles en utilisant la fonction 2 tasses.
Le café s'écoule trop lentement.	Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la droite pour obtenir une mouture plus grossière (peut dépendre du type de café utilisé). Effectuez un ou plusieurs cycles de rinçage.
Le café est peu crémeux.	Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la gauche pour obtenir une mouture plus fine (peut dépendre du type de café utilisé). Changer la cartouche Claris Aqua Filter System (respectez la procédure d'installation page 3). Effectuez un ou plusieurs cycles de rinçage.
L'appareil n'a pas délivré de café.	Un incident a été détecté pendant la préparation. L'appareil s'est réinitialisé automatiquement et est prêt pour un nouveau cycle.

PROBLEME DYSFONCTIONNEMENT	ACTIONS CORRECTIVES
Vous avez utilisé du café moulu à la place du café en grains.	Aspirez à l'aide de votre aspirateur le café pré-moulu contenu dans le réservoir à grains.
Le broyeur émet un bruit anormal.	Il y a présence de corps étrangers dans le broyeur. Contactez le Service Consommateurs KRUPS.
Le bouton de réglage de la finesse de broyage est difficile à tourner.	Modifiez le réglage du broyeur uniquement lorsqu'il est en fonctionnement.
La vapeur ne sort pas par la buse.	Après avoir éteint et laissé refroidir votre appareil : Vérifiez que la buse vapeur est bien connectée sur son embout. Vérifiez que la buse vapeur n'est pas bouchée (si besoin nettoyer la buse vapeur et débouchez la avec l'aiguille fournie). Vider le réservoir et enlever la cartouche Claris. Remplir le réservoir avec de l'eau minérale forte en calcium (> 100 mg/l) et faire successivement des cycles de vapeur (5 à 10) dans un récipient jusqu'à l'obtention d'un jet de vapeur continu.
La quantité de mousse de lait est insuffisante.	Débouchez avec l'aiguille fournie le petit orifice d'entrée d'air en partie supérieure de la buse si nécessaire. Utilisez un récipient froid et du lait récemment ouvert. Changez éventuellement de type de lait (UHT ou pasteurisé).
La mousse de lait est trop grossière.	Vérifiez le bon emboîtement des 2 extrémités du petit tube inox dans la partie souple de la buse vapeur.
L'accessoire Auto-Cappuccino n'aspire pas le lait (accessoire vendu séparément).	Vérifiez que le tuyau plongeant dans le lait n'est pas bouché. Vérifiez que le tube souple soit non vrillé et bien emboîté dans l'accessoire pour éviter toute prise d'air. Après avoir éteint et laissé refroidir votre appareil, débouchez l'orifice de sortie de l'accessoire Auto-Cappuccino.
Après avoir lavé le tiroir de nettoyage, le message d'avertissement reste affiché.	Enlevez le tiroir, attendez 6 secondes et remettez-le en place. Vérifiez que le tiroir de nettoyage est correctement enfoncé.
Une coupure de courant s'est produite lors d'un cycle.	L'appareil se réinitialise automatiquement lors de la remise sous tension et est prêt pour un nouveau cycle.
Il y a de l'eau ou du café sous l'appareil.	Le bac récolte-gouttes a débordé : videz-le et nettoyez le tiroir de nettoyage. Vérifiez le bon positionnement du bac récolte-gouttes. Ne pas enlever le réservoir avant la fin du cycle.
Un message “codes pannes XX” apparait.	Débranchez l'appareil pendant 20 secondes, retirez la cartouche Claris Aqua Filter System le cas échéant, puis remettez-le en service. Si le défaut persiste, relevez le numéro du défaut et contactez le Service Consommateurs KRUPS.

Voici quelques recettes à réaliser avec votre Espresseria Automatic :

Cappuccino
Pour un cappuccino dans les règles de l'art, les proportions idéales sont les suivantes: 1/3 de lait chaud, 1/3 de café, 1/3 de mousse de lait.

Caffe Latte
Pour cette préparation, appelée aussi souvent Latte Macchiato, les proportions sont les suivantes: 3/5 de lait chaud, 1/5 de café, 1/5 de mousse de lait.
- Pour ces préparations à base de lait, utilisez de préférence du lait demi-écrémé bien frais (sortant du réfrigérateur, idéalement entre 6 et 8° C).
- Pour finir, vous pouvez saupoudrer de chocolat en poudre.

Café Crème
Préparez un espresso classique dans une grande tasse.
Ajoutez un nuage de crème pour obtenir un café crème.

Café corretto*
Préparez un tasse d'espresso comme d'habitude.
Corrigez ensuite légèrement le goût en ajoutant 1/4 ou 1/2 verre à liqueur de cognac.
- L'anisette, l'eau de vie de raisins, le Sambuco, le Kirsch et le Cointreau conviennent aussi à cet effet. Il existe encore de nombreuses autres possibilités pour «anoblir» l'espresso. L'imagination est illimitée.

Liqueur au café*
Mélangez dans 1 bouteille vide de 0,75 litre 3 tasses d'espresso, 250 g de sucre candi brun, 1/2 litre de Cognac ou de Kirsch.
Laissez macérer le mélange pendant au moins 2 semaines.
- Vous aurez ainsi une liqueur délicieuse, surtout pour les amateurs de café.

Café glacé à l'italienne
4 boules de glace à la vanille, 2 tasses d'espresso froid sucré, 1/8 l de lait, crème fraîche, chocolat râpé.
- Mélangez l'espresso froid avec du lait.
- Répartissez les boules de glace dans des verres, versez le café dessus et décorez avec la crème fraîche et le chocolat râpé.

Café à la frisonne*
Ajoutez un petit verre de rhum à une tasse d'espresso sucré.
Décorez avec une bonne couche de crème fraîche et servez.

Espresso flambé*
2 tasses d'espresso, 2 petits verres de Cognac, 2 cuillerées à café de sucre brun, crème fraîche.
- Versez le Cognac dans des verres résistant à la chaleur, chauffez et flambez.
- Ajoutez le sucre, mélangez, versez le café et décorez de crème fraîche.

Espresso Parfait*
2 tasses d'espresso, 6 jaunes d'oeuf, 200g de sucre, 1/8 litre de crème fraîche sucrée, 1 petit verre de liqueur d'orange.
- Battez les jaunes d'oeuf avec le sucre jusqu'à formation d'une masse épaisse et mousseuse.
- Ajoutez l'espresso froid et la liqueur d'orange.
- Mélangez ensuite la crème fraîche fouettée.
- Versez le tout dans des coupes ou des verres.
- Mettez les coupes dans le congélateur.

(* : L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.)

DESCRIPTION

A Water tank handle/lid
B Water tank
C Special servicing instructions
D Cleaning tray
E Coffee grounds collector
F Coffee outlets with height adjusting handles
G Removable drip grid and tray
H Coffee bean container lid

1 Coffee bean container
- I Grinding fineness setting button
- J Metal grinding wheel
- K Cleaning tablet pipe

L Servicing flap with cup rest

2 Display screen
- M Display screen
- N “On/Off” key
- O Setting key
- P Rotating button
- Q OK validation key
- R Steam button
- S Hot water key

T Steam nozzle
U Water level floats

EN

ACCESSORIES (SOLD SEPARATELY)

F 088 Claris –Aqua Filter System Cartridge (depending on model) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS Cleaning fluid for Cappuccino system (not supplied) - **Fig. 35.**
XS6000 Auto-Cappuccino Set (depending on model) - **Fig. 36.**
F 054 Descaling powder (one sachet supplied) - **Fig. 37.**
XS 3000 Packet of 10 cleaning tablets (two tablets supplied) - **Fig. 38.**

This machine must only be used with Krups' accessories for the guarantee to be valid.

Dear Customer,
Thank you for having purchased this Krups Espresseria Automatic. We are sure you will enjoy both the quality of the coffee it makes and how easy it is to use.
Whether you want a short, strong shot of a ristretto, a good espresso, a larger and milder lungo, or a creamy cappuccino, your auto- matic coffee / espresso machine has been designed so you can enjoy the same quality at home as at the bistro, whatever the time
of day and right through the week.
Thanks to its Thermoblock System, its 15 bar pump and because it uses real coffee beans that are ground just before the coffee is made, your Espresseria Automatic will give you a drink containing maximum aroma, with a fine creamy golden brown top produced by the natural oils contained in coffee beans.
Drink your espresso from small porcelain cups rather than the usual coffee cup or mug.
To obtain an espresso at just the right temperature and a nice compact creamy top, we advise you to pre-heat your cup.
After a few trial runs you will find the type of mix and roast of the coffee beans that suits your taste. The quality of the water used is obviously another essential factor in the coffee you get.
Make sure the water is fresh from the tap (contact with the air tends to make it stale), that it is free from chlorine odours and relatively cold.
Espresso coffee is richer in aroma than a conventional filter coffee. Despite its stronger, longer-lasting taste, espresso in fact contains less caffeine than filter coffee (about 60 to 80 mg a cup as compared with 80 to 100 mg a cup). This is due to the shorter percolation time.
Due to the visibility of the containers and its automatic cleaning and scale removal programs, your Espresseria Automatic is extre- mely easy to use.

IMPORTANT: SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions for use carefully before first using your appliance and keep them for reference: Incorrect use of the appliance will release KRUPS from any responsibility.
This appliance is intended to be used in household and similar applications: (maximum of 3000 cycles a year) such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environnements;
- bed and breakfast type environments.

Place on a flat, stable, heat-resistant surface away from sources of heat and water splashes.
Connect the appliance only to an earthed mains socket. Check that the power supply voltage shown on the appliance’s rating plate corresponds to that of your electrical installation.
Make certain not to place the appliance on a hot surface such as a hot-plate or use it close to a bare flame.
Immediately take the plug out of the socket if you notice any problem while coffee is being made.
Do not pull the power supply cord to remove the plug.
Do not put your hand or the power supply cord on the hot parts of the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
For safety reasons, do not use the appliance if the power supply cord or plug are damaged. Only have the power supply cord replaced by an authorised KRUPS service centre.
Always refer to the instructions when removing scale from the appliance.
Protect the appliance against humidity and freezing.
Do not use the appliance if it does not run correctly or if it has been damaged. In this case, have the appliance examined by a KRUPS authorized service centre (see list in KRUPS Service handbook).
Apart from cleaning and scale removal in accordance with the appliance's user instructions, any intervention on the appliance must be performed by an authorised Krups service centre.
In the interests of safety, only use accessories and consumables certified by KRUPS for your appliance.
Any error in connection negates the guarantee.
Disconnect the appliance as soon as you stop using it over a prolonged period and when you clean it.
You are advised against using multiple plugs and/or extension leads.
Do not put water into the coffee bean container and/or under the servicing flap.
Be careful of the direction of the steam nozzle as steam can cause scalding.
Failure to ensure scale removal, cleaning and regular maintenance or the presence of foreign bodies in the grinder will mean that the guarantee will not be valid.

Limits to use
This Espresso machine must only be used to prepare espressos or coffee, to froth up milk and heat liquids. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsability and the guarantee will not apply..

For domestic use only
The length of the guarantee depends on the legislation in your country with a maximum of 3000 cycles a year. This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for commercial or professional use. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
The warranty does not apply to damage and faults resulting from careless use, repair by unauthorised persons as well as non-observance of the instructions for use. Warranty will not be rendered if any operation and maintenance instructions of Krups have not been observed or if cleaning or de-scaling agents are used which do not comply with the original Krups specifications or failure to use the Claris Aqua Filter System water filter in accordance with Krups instructions. Abnormal wear and tear of parts (grinding disks, valves, seals) is exempted from the warranty, as well
as damages caused by foreign objects in the grinding mill (e.g. wood, stones, plastic parts etc.).

BEFORE FIRST USE

Measuring water hardness

Before using the appliance for the first time or if you have noted a change in water hardness, it is advisable to adapt the appliance to the observed water hardness. To determine the water hardness, use the measuring stick delivered with the appliance or get in contact with your water board. The appliance will ask you for the hardness of your water on first use

Degree of hardness	0 very soft	1 soft	2 moderately hard	3 hard	4 extremely hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setting machine	0	1	2	3	4

water testing: Fill a glass with water and immerse a water testing stick into it.
After 1 minute the hardness measurement will appear (moderately hard water) **- Fig. 1 and 2**.

Claris - aqua filter system F 088 cartridge (sold separately)

To get the best taste from your coffee and extend your appliance's service life, we advise you to use only the Claris - Aqua Filter System cartridge sold as an accessory.
Fig. 3 : Mechanism to memorise the month the cartridge was fitted and when to replace it (after 2 months at most).

■ Your appliance will give you a message telling you when to replace your Claris - Aqua Filter System cartridge.

Putting the filter in place

To prime the cartridge correctly, follow this procedure every time you fit a cartridge.

Using for the first time : Choose the **"YES"** option in the **"FILTER"** function and follow the instructions on the screen.
Using for the first time When using later or replacing the cartridge : Select the **"FILTER"** function using the **PROG** Prog button : **Maintenance -OK - Filter - OK - Place or change -OK** - and follow the instructions on the screen.
Screw the filtering cartridge into the bottom of the water tank using the spanner provided **- Fig. 4**.
Place a 0.6 L container underneath the steam nozzle. **- Fig. 5**.

Preparing the appliance

Pull out and fill the water tank **- Fig. 6**.
Put it back in place by pressing firmly and close the lid again **- Fig. 7**.
Open the coffee bean container lid. Add the coffee beans **- Fig. 8**.
Close the coffee bean container lid again **- Fig. 9**.

■

Do not fill the water tank with hot water, milk or any other liquid. If you turn on the appliance when the water tank is not in place or not correctly filled (under the "min." level,), the "fill water tank" light will come on and making an espresso or a cup of coffee will be made impossible.

NEVER PUT GROUND COFFEE IN THE COFFEE CONTAINER.
It is recommended that you do not use oily, caramelised or flavoured coffee beans for this machine. These kinds of beans may damage the machine.
Check that the coffee beans do not contain any foreign particles such as grit, as any damage caused by the presence of foreign particles will negate the guarantee.
Do not put water into the coffee bean container.
Remember to fit the drip tray to avoid waste water flowing onto the work surface and staining it or scalding you.
Check that your water tank is clean.

First use / setting machine parameters

Use the rotating button to select a function, increase or reduce values. Confirm your choice using the **OK** key.
Press "On / Off" to turn your appliance on. Follow the instructions that appear on the "choice of language" screen **- Fig. 10**.
Use the rotating button **- Fig. 11**, to choose a language (highlighted) **- Fig. 12**.
Press the **OK** key to validate **- Fig. 13**.
When you first use your appliance, it will ask you to set several parameters. If you unplug your appliance, you will again be asked for some of these parameters.
The appliance will ask you to set:

Language	You can select your chosen language from those offered.
Measurement unit	Choose either ml or oz as your measurement unit.
Date	You must set the date.
Clock	You can choose between 12 hour or 24 hour time display.
Auto-off	VYou can choose the period after which your appliance will stop automatically.
Auto-on	You can automatically start pre-heating of your appliance at your chosen time.
Water hardness	You must set your water hardness between 0 and 4. See "Water hardness measurement" section.
Filter	You must indicate whether a filter is fitted or not (Claris – Aqua Filter System cartridge)

When being used for the first time, it is possible that the machine will ask to be filled up. Just follow the instructions on the screen.

Rinsing of circuits

Rinsing out the coffee circuit :
Once you have turned the machine on and the preheating stage has completed, you can rinse out the coffee circuit.
Place a container under the coffee outlets then select **"YES"** from the menu proposed.

Rinsing out the steam circuit :
Place a container under the steam nozzle. Press the key to rinse the steam circuit **- Fig. 14**. The rinsing cycle will stop automatically after the volume of water displayed has flowed through.
Press PROG at any time to display menus to perform rinsing and then select **MAINTENANCE => OK => RINSING**.

■

It is best to perform rinsing after the appliance has remained unused for several days.

WHEN RINSING PROCESS IS IN PROGRESS, HOT WATER COMES OUT THROUGH THE NOZZLES. BE CAREFULL NOT TO BE SCALDED.

Preparing the grinder

Adjust the fineness of your coffee grinding to set the strength of your coffee. The finer the grind setting, the stronger and creamier the coffee will be.
Turn the "Grinding fineness setting" button to set the degree of grinding fineness.
Turn anticlockwise for a finer grind. Turn clockwise for a coarser grind. **- Fig. 15**.

CHANGE THE SETTING DURING GRINDING.

NEVER FORCE THE GRINDING FINENESS SETTING BUTTON.

PREPARING ESPRESSO AND ORDINARY COFFEE

YOUR APPLIANCE IS DESIGNED TO MAKE COFFEE FROM COFFEE BEANS ONLY.
When you first make coffee with the machine or after a long period of absence or a cleaning or scale removal procedure, a little steam and hot water will come out of the steam nozzle (priming).
Splashing or scalding may occur if the coffee outlets are set too high in relation to the size of the cups.

Preparing an espresso

The quantity of water for an espresso must be between 20 and 70 ml.
Press the ⓘ button, wait for the end of pre-heating and perform a rinsing operation if you wish.
Each time you plug your machine in, it will carry out an initialisation cycle.
The drink selection menu will be displayed **- Fig. 16**.
Put a cup under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups **- Fig. 17**.
Use the rotating button to select your drink **- Fig. 12** and confirm by pressing the **OK** key **- Fig. 13**.
You can change the volume of water at any time using the rotating button **- Fig. 12**.
To stop coffee flowing into the cup, you can either again press a key or turn the rotating button to reduce volume.

Making a coffee

The amount of water required for a coffee is between 80 and 160 ml.

Making a long coffee

The amount of water required for a long coffee is between 120 and 240 ml. The machine automatically carries out a double cycle, do not remove your cup before the process has ended.

The ground coffee is first moistened using a little hot water after the grinding stage. A few moments later, percolation as such begins.

There is a temperature setting function to control how hot your coffee is.

DO NOT REMOVE THE WATER COMPARTMENT BEFORE THE END OF THE CYCLE (that is around 15 seconds after the coffee has finished dripping through).

2-cup function

Your appliance enables you to prepare 2 cups of coffee or espresso for the following 3 kinds of drink : espresso / strong espresso / coffee. For "Large coffee" drinks, the 2-cup function is not available. Remember not to remove the cups after the first cycle. You have now prepared your appliance. The drink select menu will be displayed.
Put two cups under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups.**- Fig. 17**.
Select your drink and confirm by clicking twice on the **OK** key.
A message will appear to tell you that you have chosen two cups.

The appliance will automatically sequence 2 complete coffee-making cycles.

PREPARING HOT WATER

While the screen displays the drink selection menu, press the “hot water” key .

A message will invite you to place a container under the steam nozzle. Again press the “hot water” key to produce hot water **- Fig. 14**.
To interrupt the steam function, just press any key.
If the nozzle is blocked, clean it out with a fine needle.
The maximum amount of hot water per cycle is limited to 300 ml.

PREPARING STEAM

Steam froths up the milk to make a cappuccino or a caffe latte, for example, and also heats up liquids. As you need a higher temperature to produce steam than to make an espresso, the appliance runs an additional pre-heating phase for steam.
While the screen displays the drink selection menu, press the “steam” key **- Fig. 18**. A screen will inform you that the appliance is being pre-heated. Once the pre-heating phase has been completed, a message will ask you to place a container under the steam nozzle **- Fig. 5**. Press the “steam” key again to start generating steam. A little water will be produced first and then steam will start. Use the same key to stop steam generation.

BE CAREFUL, BECAUSE THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.

Frothing milk

We recommend that you use pasteurised or UHT milk that has been recently opened. Do not use untreated milk. After the steam function has been used, the nozzle will be hot, and we recommend that you wait for a few moments before handling it.

Check that the steam nozzle is correctly fitted **- Fig. 19**.
Pour the milk into your milk jug. Only half fill it. Immerse the nozzle in the milk **- Fig. 20**.
Press the “steam” key and follow the instructions on the screen.

Once your milk is frothy enough… **- Fig. 21**, again press the "steam" ♨ key to stop the cycle. Be careful, because the cycle does not stop immediately.
To remove any remaining milk from the steam nozzle, place a container under the nozzle and press the "steam" key ♨. Let the hot water escape for at least 10 seconds and then again press the "steam" key ♨ to stop water.
You can remove the steam nozzle for thorough cleaning. Wash it using a brush with water
and a little non-abrasive washing up liquid. Rinse and dry it **- Fig. 22-23**. Before re-fitting, make certain that the air inlet holes are not clogged by milk residues. Clean out the holes with a needle if necessary **- Fig. 24**.

To interrupt the steam function, just press any key.
If the nozzle is blocked, clean it out with a fine needle.
The maximum duration for production of steam per cycle is limited to 2 minutes.

Setting up the Auto-cappuccino XS 6000 (sold separately)

This auto-cappuccino accessory makes it easier to make a cappuccino or a caffe latte.
Attach the various parts together. **- Fig. 25**.
Select the cappuccino or caffe latte position on the special nozzle **- Fig. 26**.
Fill up the milk pot - **Fig. 27** and place a cup or a glass underneath the auto-cappuccino nozzle **- Fig. 28**.
Press the ♨ button to start and then to stop the cycle.
Place your cup under the coffee outlets and start a coffee / espresso cycle **- Fig. 29**.

The tube must not be twisted to ensure that the button is held in the correct position.

To prevent milk from drying on the auto-cappuccino accessory, it must be cleaned thoroughly after use.. It is recommend that you wash it immediately by carrying out a cycle with steam and the accessory pot filled with water in order to clean the inside of the nozzle. To do so, you can use liquid cleaner XS4000, available as an accessory.

MAINTAINING YOUR APPLIANCE

Caution! To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance cleaning or a scale removal cycle when informed to do so. Be sure to follow the order of operations. You can continue to use the appliance, but you are advised to perform the program as soon as possible.

Emptying the coffee grounds collector, the coffee cleaning tray and the drip tray

If the above message appears**- Fig. 30**, remove, empty and clean the drip tray.
Remove, empty and clean the coffee grounds collector **- Fig. 31**.
Remove the coffee cleaning tray **- Fig. 32**.
The drip tray is equipped with floats to tell you when to empty it.**- Fig. 33**.

As soon as you remove the coffee grounds collector, you will have to empty it completely to avoid any overflow.

The warning message will remain displayed if the coffee grounds collector is not slotted in fully or not fitted correctly.
You cannot make espresso or coffee while the warning message is displayed.
The coffee grounds collector has a capacity of 9 coffees.

Rinsing out the circuits: see page 3

Machine cleaning program – total duration: about 20 minutes

You should perform the cleaning program about every 350 preparations of espresso or coffee.
The appliance will let you know when you need to proceed with cleaning through the 'clean' light coming on.

To perform the cleaning program, you will need a container with minimum capacity of 0.6 litres and a KRUPS (XS 3000) cleaning tablet.

Press the **PROG** key to start the automatic cleaning program when the "Cleaning needed" message is displayed.
Just follow the instructions shown on the screen.
The automatic cleaning program is in three parts – the cleaning cycle itself, then 2 rinsing cycles. This program lasts about 20 minutes. Press **PROG** to perform cleaning at any time and then choose **MAINTENANCE => OK => CLEANING** from the menus displayed.

If your machine is unplugged when cleaning or if there is a power cut, the cleaning programme will re-start at the step in progress when the incident occurred. You will not be able to postpone this operation. This is essential due to water system rinsing reasons. In this case, a new cleaning tablet may be required. Be sure to complete the entire cleaning cycle to avoid any risk of irritation (seek medical advice if cleaning solutions are accidently swallowed). The cleaning cycle is a continuous cycle and the pump can be heard intermittently. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.

Only use KRUPS (XS3000) cleaning tablets. We cannot be held responsible for any damage that may result from the use of tablets from other brands.
You can obtain cleaning tablets from KRUPS Service Centres.

Automatic scale removal program – total duration: about 22 minutes

If your product is equipped with our Claris - Aqua Filter System cartridge F088 - Please remove this cartridge during the descaling operation.
The quantity of scale deposited depends on the hardness of the water used. The appliance will automatically warn you with a message when you need to proceed with scale removal.
To perform the cleaning program, you will need a container with minimum capacity of 0.6 litres and a KRUPS F 054 (40 g) cleaning sachet.
Press the **PROG** key to start the automatic cleaning program when the "Scale removal needed" message is displayed.
Just follow the instructions shown on the screen, making sure the sachet dissolves fully.
The scale removal program is in three parts – the scale removal cycle itself, then 2 rinsing cycles.
Only use KRUPS scale removal products. You can obtain scale removal products from KRUPS Service Centres. The manufacturer may not be held responsible for damage to the appliance through use of other products.

■ If a power cut occurs during the cycle or if you unplug your machine, the cycle will re-start at the step in progress when the incident occurred, without the option of postponing this operation.

Be sure to complete the entire scale removal cycle to avoid any risk of intoxication. The scale removal cycle is a continuous cycle and the pump can be heard intermittently. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.

Make certain to protect your work surface during scale removal cycles, especially if they are made of marble, stone or wood.

General maintenance

Always remove the power supply cord from the socket and let your appliance cool down before cleaning it.
Do not use utensils or cleaning products likely to scratch or corrode the appliance.
Wipe the body of the appliance on the outside using a moist cloth.
Rinse the water tank with fresh water.

These parts are not designed to go into the dishwasher.

OTHER FUNCTIONS: PROG KEY

Press the **PROG** key from the drinks choice screen to access the appliance's other functions menu. Use the rotating button to browse through menus and options for all settings and validate your choice using the **OK** button. Press the **PROG** button to cancel a choice and go back to the drink selection menu.

PROG	Services	To access maintenance
	Settings	To access settings
	Machine info	To access product information
	Demo mode	To access demonstration mode
	Exit	Return to the previous menu.

Maintenance

You can use all the following options to start selected programs. Then follow the instructions on screen.

SERVICES	Rinsing	To access rinsing
	Cleaning	To access cleaning
	Water filter	To access filter mode
	Exit	Return to the previous menu

Settings

SETTINGS	Language	You can select your chosen language from those offered.
	Display contrast	You can set screen contrast for comfort.
	Date	You need to set the date, especially if you use an anti-scale cartridge.
	Time	You can choose between 12 hour or 24 hour time display.
	Auto-off	You can choose the period after which your appliance will stop automatically, from 30 minutes to 4 hours by 30 minute increments.
	Auto-on	You can automatically start pre-heating of your appliance at your chosen time.
	Volume unit	Choose either ml or oz as your measurement unit.
	Water hardness	You must set your water hardness between 0 and 4. See “Water hardness measurement” section.
	Coffee temperature	You can set the temperature of your espresso or coffee to one of three levels.
	Exit	Return to the previous menu.

EN

Product information

MACHINE INFO	Coffee cycles	Displays the total number of coffees the machine has made.	
	Water cycles	Displays the total number of hot water cycles the machine has performed.	
	Steam cycles	Displays the total number of steam cycles the machine has performed.	
	Rinsing	Displays the total number of rinsing cycles the machine has performed.	
	Cleaning	Last	Displays the total number of coffees made since last cleaning.
		Next	Displays the number of coffees that can be made before next cleaning.
		Clean	Starts the cleaning program.
		Exit	Return to the previous menu.
	Descaling	Last	Displays the total number of hot water or steam cycles made since last scale removal.
		Next	Displays the number of hot water or steam cycles that can be made before next scale removal.
		Exit	Starts the scale removal program.Return to the previous menu.
	Filter	Last	Displays the date of the last filter change* and the quantity of water that has run through.
		Next	Displays the date for the next filter change* and the quantity of water to run through.
		Install	Starts the filter change procedure
		Exit	Return to the previous menu
	Exit		

*** You must first have correctly installed a filter through the program accessible via SERVICES => WATER FILTER => INSTALL before being able to access the first two options of the filter information sub-menu.**

MOVING THE APPLIANCE

Keep the packing and use it again to move the appliance.

■
If the unpacked appliance is dropped, it is advisable to take it back to an authorized service centre to avoid any risk of fire or electrical problems.

ELECTRICAL OR ELECTRONIC PRODUCT AT END OF SERVICE LIFE



Let's all help protect the environment !
ⓘ Your appliance contains many recyclable materials that can be recovered or recycled.
➲ Leave it at a local civic waste collection point.

HELPLINE
If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:
0845 330 6460 - UK
(01) 677 4003 - Ireland
or consult our website - www.krups.co.uk

PROBLEMS AND CORRECTIVE ACTIONS

PROBLEMS	CORRECTIVE ACTIONS
The appliance does not switch on when the "On/Off" is pressed.	Check that the plug of the power cord is pushed correctly into the mains socket.
Water or steam comes incorrectly out of the steam nozzle.	In case of repeated operation, several drops may drip from the steam nozzle.
The espresso or coffee is not hot enough.	Change the coffee temperature setting. Heat the cups by rinsing them with hot water.
The coffee is too light or not strong enough.	Check that the coffee bean tank has coffee in it and that it is flowing correctly. Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee. Reduce the volume of coffee using the central knob. Turn the grinding fineness knob towards the left for a finer grind. Prepare in two cycles using the 2 cup function.
The coffee flows too slowly.	Turn the grinding fineness knob towards the right for a coarser grind (may depend on the type of coffee used). Carry out one or two rinsing cycles.
The coffee is not creamy enough.	Turn the grinding fineness knob towards the left for a finer grind (may depend on the type of coffee used). Change the Claris Aqua Filter System cartridge (follow the installation procedure on page 13). Carry out one or two rinsing cycles.
The appliance does not serve any coffee.	An incident has been detected during the preparation. The appliance resets itself automatically and is then ready for a new cycle.

PROBLEMS	CORRECTIVE ACTIONS
You have used ground coffee instead of bean coffee.	Use your vacuum cleaner to suck out the pre-ground coffee in the coffee bean tank.
The grinder makes a strange noise.	There are foreign particles in the grinder. Contact KRUPS' Customer Service.
The grinding fineness knob is hard to turn.	Only change the grinder setting when it is operating.
The steam does not come out of the nozzle.	After switching off your appliance and leaving it to cool: Make sure the tip of the steam nozzle is properly affixed. Make sure the steam nozzle is not clogged at the aerator (if necessary clean the steam nozzle aerator with the needle supplied). Empty the tank and remove the Claris filter. Fill the tank with mineral water high in calcium (> 100 mg/litre or .015oz/gallon), it may take as many as 5 to 10 cycles of steam at 60 seconds each cycle to achieve a continuous jet of steam.
There is not enough milk froth.	Using the needle supplied unblock the small air inlet at the top of the nozzle if required. Use a cold container and milk that has been opened recently. Try changing the type of milk if this does not work (UHT or pasteurised).
The milk froth is too bubbly.	Check that the two ends of the small stainless steel tube are fitted correctly into the flexible part of the steam nozzle.
The Auto-Cappuccino accessory does not suck the milk (accessory sold separately).	Ensure that the tube immersed in the milk is not blocked. Check that the flexible tube is not twisted and that it is correctly fitted into the accessory to avoid any air being sucked in. After switching of your appliance and leaving it to cool, unblock the outlet of the Auto-Cappuccino accessory.
After filling the water tank, the warning message is still displayed.	Check that the tank is fitted correctly onto the coffee machine. Check that the float at the bottom of the tank moves freely. Rinse the tank and descale if necessary.
The cleaning or descaling programme will not start.	Unplug the appliance for 20 seconds then switch it back on.
After emptying the used coffee collector, the warning message is still displayed.	Remove the collector, ensure that it is empty, wait for 6 seconds and fit it back in place. Check that the collector is pushed in correctly.
The power has been cut off during a cycle.	The appliance resets itself automatically when the power is switched back on and is ready for a new cycle.
There is water or coffee underneath the appliance.	The drip tray has overflowed: empty it and clean the cleaning drawer. Check that the drip tray is fitted correctly. Do not remove the water tank before the end of the cycle.
A message “Error code XX” appears.	Unplug the appliance for 20 seconds, remove the Claris cartridge and if required, put it back into service. If the fault persists, note the fault number and contact KRUPS' Customer Service.

Here are some recipes you can make using your Espresseria Automatic:

Cappuccino
For a cappuccino in the rules of the art, the ideal proportions are as follows: 1/3 hot milk, 1/3 coffee, 1/3 milk froth.

Caffe Latte
To make coffee with milk, also often called Latte Macchiato, the proportions are as follows: 3/5 hot milk, 1/5 coffee, 1/5 milk froth.
- For these milk-based preparations, it is best to use cold skimmed milk straight from the refrigerator (ideally between 6 and 8° C).
- To finish off, you can sprinkle with cocoa.

Café Crème
- Prepare a conventional espresso in a large cup.
- Add a little cream to get a café crème.

Café corretto*
Prepare a cup of espresso as usual.
Then add 1/4 or 1/2 of a liqueur glass of Cognac to taste.
- You can also use anisette, brandy, Sambuca, Kirsch or Cointreau.
- There are many other ways to give some punch to your espresso.
- Just use your imagination.

Coffee liqueur*
Mix 3 cups of espresso, 250 g of brown sugar candy and 1/2 litre of Cognac or Kirsch in an empty 0.75 litre bottle.
Leave the mixture to macerate for at least 2 weeks.
- You will obtain a delicious liqueur. A real treat for coffee lovers

Italian style iced coffee
4 scoops of vanilla ice-cream, 2 cups of espresso with sugar to taste, 1/8 l milk, fresh cream, grated chocolate.
- Mix the cold espresso with the milk.
- Serve the scoops of ice-cream into the glasses, pour the coffee onto them and decorate with fresh cream and grated chocolate.

Café à la frisonne*
Add a small glass of rum to a cup of sweetened espresso.
Decorate with a good layer of fresh cream and serve.

Flambéed espresso*
2 cups of espresso, 2 small glasses of Cognac, 2 teaspoons of brown sugar, fresh cream.
- Pour the Cognac into heat-resistant glasses, heat and light.
- Add the sugar, mix, pour in the coffee and decorate with fresh cream.

Espresso Parfait*
2 cups of espresso, 6 egg yolks, 200g sugar, 1/8 litre of sweetened fresh cream, 1 small glass of orange liqueur.
- Beat the egg yolks with the sugar until it forms a thick, frothy mass.
- Add the cold espresso and the orange liqueur.
- Then mix in the whipped fresh cream.
- Pour the mix into saucer champagne glasses or ordinary.
- Put the champagne glasses in the freezer.

(*: Remember, over-indulgence in alcohol is bad for the health.)

BESCHREIBUNG

A Griff/Deckel des Wassertanks
B Wassertank
C Spezielle Wartungsanleitung
D Reinigungsschieber
E Kaffeesatzbehälter
F Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf und Griff
G Abtropfgitter und –behälter, abnehmbar
H Deckel des Kaffeebohnenbehälters

1 Kaffeebohnenbehälter
- **I** Verstellrad für die Mahlstärke
- **J** Metall-Mahlwerk
- **K** Schacht für die Reinigungspastille

L Tassen-Rost

2 Display
- **M** Display
- **N** „Ein/Aus“ Taste
- **O** Einstelltaste
- **P** Drehknopf
- **Q** OK-Taste zum Bestätigen
- **R** Dampftaste
- **S** Heißwassertaste

T Dampfdüse
U Wasserstandsanzeige

DE

ZUBEHÖRTEILE (SEPARAT ERHÄLTLICH)

F 088 Patrone Claris - Aqua Filter System (je nach Modell) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS Flüssigreiniger für Cappuccino-Set (nicht im Lieferumfang)- **Fig. 35.**
XS6000 Auto Cappuccino Set (je nach Modell) - **Fig. 36.**
F 054 Entkalkungs-pulver (1 Beutel im Lieferumfang) - **Fig. 37.**
XS 3000 10 Stk. Reinigungstab-letten (2 Tabletten im Lieferumfang) - **Fig. 38.**
Die Garantie gilt nur, wenn mit diesem Gerät ausschließlich Zubehörteile von Krups verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,
wir freuen uns, dass Sie diese Espresseria Automatic von Krups gewählt haben. Sie werden sich sowohl an der Qualität ihres Kaffees als auch an ihrer großen Anwenderfreundlichkeit erfreuen.
Mit Ihrer Kaffee-/Espressomaschine können Sie zu Hause einen Espresso oder Lungo, Ristretto oder Cappuccino wie im Café genießen, ganz gleich an welchem Tag und zu welcher Uhrzeit.
Das Thermoblock System, die 15 Bar-Pumpe und die Verwendung ausschließlich frisch gemahlener Kaffeebohnen schenken Ihnen bestes Aroma und eine herrlich dicke, goldfarbene Crema, die durch das natürliche Öl der Kaffeebohnen erzeugt wird.
Der Espresso wird nicht in einer herkömmlichen Kaffeetasse serviert, sondern in kleinen Porzellantässchen.
Damit Ihr Espresso die richtige Temperatur und eine schön kompakte Crema erhält, empfehlen wir Ihnen, Ihre Tassen gut vorzuwärmen.
Nach mehreren Versuchen werden Sie bestimmt die richtige Mischung und Röstung der Kaffeebohnen finden, die Ihrem Geschmack entspricht. Die Qualität des verwendeten Wassers ist natürlich auch ein ausschlaggebender Faktor für die Qualität des Ergebnisses in der Tasse.
Sie müssen sicherstellen, dass das Wasser frisch aus dem Wasserhahn kommt (damit es im Kontakt mit der Luft nicht abgestanden ist), dass es nicht nach Chlor riecht und kalt ist.
Der Espresso hat mehr Aroma als ein herkömmlicher Filterkaffee. Trotz seines ausgeprägteren, intensiven und länger anhaltenden Geschmacks enthält der Espresso weniger Koffein als Filterkaffee (ca. 60 bis 80 mg pro Tasse im Vergleich zu 80 bis 100 mg pro Tasse). Dies liegt an der kürzeren Brühdauer.
Dank der großen Bedienungsfreundlichkeit, der Sichtbarkeit aller Behälter sowie der automatischen Reinigungs- und Entkalkungsprogramme bietet Ihnen die Espresseria Automatic einen hohen Verwendungskomfort.

WICHTIG: SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch Ihres Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf: Bei unsachgemäßer Verwendung übernimmt Krups keine Haftung.
Dieses Gerät ist bestimmt für den Gebrauch in häuslichen und häuslichen Umständen gleichenden Umgebungen (begrenzt auf 3000 Zyklen pro Jahr) wie:
- Kochecken für das Personal in Geschäften, Büros und sonstige Arbeitsumfelder;
- Bauernhöfe
- den Gebrauch durch Gäste von Hotels, Motels und sonstigen Umfeldern mit Beherbergungscharakter;
- Umfelder wie Gästezimmer.

Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer geerdeten Steckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Elektroinstallation mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Versorgungsspannung übereinstimmt.
Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen (z.B. Herdplatten) oder in die Nähe von offenem Feuer.
Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Sie während des Betriebs eine Anomalie feststellen.
Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
Lassen Sie das Netzkabel niemals in die Nähe von oder in Berührung mit den heißen Teilen des Gerätes kommen oder herunterhängen.
Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
Bei Verwendung einer Claris - Aqua Filter System Kartusche muss die Wasserhärte auf 0 eingestellt werden.

Überlassen Sie niemals unbeaufsichtigten Kindern oder Personen das Gerät, wenn deren physische oder sensorische Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sie am sicheren Gebrauch hindern. Sie müssen stets überwacht werden und zuvor unterwiesen sein.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, darf das Gerät zur Vermeidung von Gefahren nicht verwendet werden. Lassen Sie das Netzkabel unbedingt vom KRUPS-Kundendienst austauschen.
Befolgen Sie für das Entkalken des Geräts stets die Anweisungen.
Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Frost.
Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist. In diesem Fall wird empfohlen, das Gerät vom KRUPS-Kundendienst kontrollieren zu lassen (siehe Adressenliste im KRUPS-Serviceheft).
Mit Ausnahme der Reinigung und der Entkalkung gemäß den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des Geräts, dürfen alle Eingriffe am Gerät nur vom KRUPS-Kundendienst vorgenommen werden.
Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur Zubehör und Ersatzteile von KRUPS verwenden, da diese für Ihr Gerät geeignet sind. Bei fehlerhaftem Anschluss erlischt die Garantie.
Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und wenn Sie es reinigen.
Es wird davon abgeraten, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel zu verwenden.
Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter und/oder unter die Wartungsklappe.
Achten Sie auf die Ausrichtung der Dampfdüse, um jegliche Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
Wenn das Gerät nicht entkalkt, gereinigt oder regelmäßig gewartet wird oder Fremdkörper im Mahlwerk vorhanden sind, kann die 2 Jahres-Garantie (6000 Zyklen, mit maximal 3000 Zyklen pro Jahr) nicht zum Tragen kommen.

Verwendungsgrenzen

Diese Espressomaschine darf nur für die Zubereitung von Espressos oder Kaffee, zum Aufschäumen von Milch und Erhitzen von Flüssigkeiten verwendet werden. Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung des Geräts, fehlerhafter Anschlüsse und Handhabungen, riskanter Vorgänge und Reparaturen wird keinerlei Haftung übernommen. Unter derartigen Bedingungen erlöschen die Wartungsgarantien.

Nur für den privaten Gebrauch

Die Garantiedauer hängt von der jeweiligen Gesetzgebung in Ihrem Land ab und ist auf höchstens 3000 Durchlaufzyklen pro Jahr begrenzt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche oder professionelle Zwecke eingesetzt werden. Bei Einsatz dieses Geräts für Zwecke, die über den Hausgebrauch hinausgehen, erlischt die Herstellergarantie.
Die Garantie gilt nicht für Schäden und Mängel, die auf unsachgemäßen Gebrauch, eine Reparatur durch unbefugte Personen als auch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen zurückzuführen sind. Es wird keine Garantie übernommen, wenn die Betriebs- und Wartungsanweisungen von Krups nicht befolgt wurden oder wenn Reinigungs- oder Entkalkungsmittel benutzt wurden, die den Angaben von Krups nicht entsprechen, oder der Claris Aqua Filter System Wasserfilter nicht gemäß den Anweisungen von Krups benutzt wurde. Der anormale Verschleiß der Teile (Mahlscheiben, Ventile, Dichtungen) ist ausgenommen von der Garantie ebenso wie die Schäden welche durch Fremdkörper im Kaffeemahlwerk hervorgerufen wurden (zum Beispiel: Holz, Steine, Plastikteile etc.).

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Messung der Wasserhärte

Vor der ersten Verwendung des Geräts oder wenn Sie eine Änderung der Wasserhärte festgestellt haben, muss das Gerät auf die festgestellte Wasserhärte abgestimmt werden. Die Wasserhärte können Sie mit Hilfe des mit dem Gerät gelieferten Teststäbchens ermitteln oder bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen in Erfahrung bringen. Bei der ersten Verwendung wird Sie das Gerät nach der Härte Ihres Wassers fragen.

Härtegrad	0 Sehr weich	1 Weich	2 Mittelhart	3 Hart	4 Sehr hart
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° TH	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Maschinenparameter	0	1	2	3	4

Füllen Sie ein Glas und tauchen Sie das Teststäbchen in das Wasser.
Nach 1 Minute, Härtemessung (mittelhartes Wasser) **- Fig. 1 und 2**.

Filterpatrone Claris – Aqua Filter System F 088 (Separat erhältlich)

Damit Ihre Zubereitungen besonders gut schmecken und für eine längere Lebensdauer Ihres Geräts empfehlen wir Ihnen ausschließlich, die als Zubehör erhältliche Filterkartusche Claris – Aqua Filter System zu verwenden.
Fig. 3 : Mechanismus zur Erinnerung des Monats, an dem die Patrone eingesetzt wurde und wann sie auszuwechseln ist (spätestens nach 2 Monaten).

Ihr Gerät wird Ihnen mit einer Meldung mitteilen, wann Sie Ihre Filterpatrone Claris – Aqua Filter System auswechseln sollen.

Installation des filters (Claris - Aqua Filter System kartusche)

Bitte befolgen Sie beim Einsetzen einer neuen Patrone die Installationsprozedur, um eine korrekte Benutzung ebendieser zu gewährleisten.

Bei der ersten Inbetriebnahme : Stellen Sie mit der Prog Taste in der **„Filter"** Funktion die Option **„JA"** ein: **„Wartung"** - **OK** - **„Filter"** - **„Einsetzen"** (oder Austauschen) - **OK** - und befolgen Sie die auf dem Bildschirm erscheinenden Anweisungen.
Schrauben Sie die Filterkartusche mit dem mitgelieferten Schlüssel auf dem Boden des Wasserbehälters fest **- Fig. 4**.
Stellen Sie einen 0,6 Liter fassenden Behälter unter die Dampfdüse.**- Fig. 5**.

Vorbereitung des geräts

Nehmen Sie den Wassertank ab und füllen Sie ihn mit Wasser **- Fig. 6**.
Setzen Sie ihn mit einem kräftigen Druck wieder ein und schließen Sie den Deckel **- Fig. 7**.
Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Füllen Sie den Kaffee ein. **- Fig. 8**.
Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters **- Fig. 9**.

■
Füllen Sie kein heißes Wasser, Milch oder andere Flüssigkeiten in den Wassertank. Wenn der Wassertank beim Einschalten des Geräts nicht eingesetzt oder nicht ausreichend gefüllt ist (unter dem Füllstand „Min."), erscheint die Meldung „Wassertank füllen" und die Zubereitung eines Espressos oder eines Kaffees ist zu diesem Zeitpunkt nicht möglich.

FÜLLEN SIE NIEMALS GEMAHLENEN KAFFEE IN DEN KAFFEEBOHNENBEHÄLTER.
In diesem Gerät sollten keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen verwendet werden. Diese Art von Bohnen könnte das Gerät beschädigen.
Stellen Sie sicher, dass kein Fremdkörper, wie z.B. kleine Steine im Bohnenkaffee, in den Behälter gelangen. Schäden aufgrund von Fremdkörpern im Kaffeebehälter sind von der Garantie ausgeschlossen. `
Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter.
Vergessen Sie nicht, die Tropfschale anzubringen, um eine Verschmutzung Ihrer Arbeitsplatte oder Verbrennungen durch den Ausfluss von Wasser zu vermeiden.
Versichern Sie sich, dass der Wasserbehälter sauber ist.

Erste verwendung / einstellung der maschinenparameter

Mit dem Drehknopf können Sie eine Funktion anwählen oder Werte erhöhen oder verringern. Mit der OK-Taste bestätigen Sie Ihre Wahl.
Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste „On / Off" drücken **- Fig. 10**. Folgen Sie den Anweisungen am Display „Wahl der Sprache" **- Fig. 11**.
Treffen Sie Ihre Wahl mit dem Drehknopf. Sie erscheint dann in einem Kästchen **- Fig. 12**. Mit den Pfeilen können Sie andere Einstellungen anwählen.
Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. **- Fig. 13**.
Bei der ersten Verwendung werden Sie vom Gerät aufgefordert, mehrere Parameter einzustellen. Wenn Sie den Netzstecker Ihres Geräts ziehen, müssen manche dieser Parameter neu eingestellt werden.
Das Gerät fordert Sie auf, folgende Einstellungen vorzunehmen:

Sprache	Sie können die gewünschte Sprache unter den vorgeschlagenen Sprachen auswählen.
Maßeinheit	Als Maßeinheit können Sie ml oder oz wählen.
Datum	Sie müssen das Datum einstellen.
Uhr	Sie können eine Anzeige der Uhrzeit über 12 oder 24 Stunden wählen.
Auto-off	Sie können die Dauer bis zum automatischen Ausschalten des Geräts wählen.
Auto-on	Sie können das Vorheizen Ihres Geräts zu einer bestimmten Uhrzeit vorprogrammieren.
Wasserhärte	Sie müssen Ihre Wasserhärte zwischen 0 und 4 einstellen. Siehe Kapitel „Messung der Wasserhärte".
Filter	Sie müssen angeben, ob sie einen Filter verwenden oder nicht (Filterpatrone Claris).

Bei der ersten Inbetriebnahme kann das Gerät anzeigen, dass es befüllt werden muss. Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Spülen des Kaffeekreislaufs

Spülen des Kaffeekreislaufs:
Am Display erscheint eine Begrüßung und der Hinweis, dass das Gerät aufheizt. Nach einigen Sekunden erscheint die Abfrage am Display, ob das Gerät einen Spülvorgang durchführen soll. Stellen Sie ein Gefäß unter die Kaffeeausläufe, wählen Sie „Ja" mit dem Drehknopf und drücken Sie **„OK"**.

Spülen des Dampfkreislaufs:
Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfdüse. Drücken Sie die Taste um den Dampfkreislauf zu spülen **- Fig. 14**. Der Zyklus stoppt automatisch, nachdem die angezeigte Menge Wasser durchgeflossen ist.
Sie können jederzeit eine Spülung durchführen, indem Sie auf **PROG** drücken, um die Menüs anzuzeigen und dann **WARTUNG => OK => SPÜLEN** anwählen.

■
Wenn das Gerät einige Tage nicht verwendet wurde, sollte eine Spülung vorgenommen werden.

WÄHREND DER SPÜLVORGÄNGE TRITT HEISSES WASSER AUS DEN DÜSEN AUS. GEBEN SIE ACHT, DASS SIE SICH NICHT VERBRÜHEN.

DE

Vorbereitung des Mahlwerks

Sie können die Stärke Ihres Kaffees ändern, indem Sie die Mahlstärke der Kaffeebohnen verstellen.
Je feiner die Mahlstärke, desto stärker und cremiger wird der Kaffee.
Zum Verstellen der Mahlstärke am Drehknopf „Einstellung der Mahlstärke" drehen.
Nach links wird das Kaffeemehl feiner. Nach rechts wird das Kaffeemehl gröber **- Fig. 15**.

DIE EINSTELLUNG DARF NUR WÄHREND DES MAHLVORGANGS VERÄNDERT WERDEN.

DEN KNOPF FÜR DIE EINSTELLUNG DER MAHLSTÄRKE NIE GEWALTSAM DREHEN.

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES

IHR GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG VON KAFFEEBOHNEN BESTIMMT.
Beim Zubereiten Ihres ersten Kaffees, nach einer längeren Abwesenheit oder nach einer Reinigung oder Entkalkung entweichen etwas Dampf und heißes Wasser aus der Dampfdüse (Selbststart).
Wenn die Wasserausläufe für Ihre Tassen zu hoch eingestellt sind, besteht Spritz- oder Verbrühungsgefahr.

Zubereitung eines Espressos

Die Wassermenge für einen Espresso beträgt zwischen 20 und 70 ml.
Drücken Sie die Taste ⏻ , warten Sie bis das Vorheizen beendet ist und führen Sie eventuell eine Spülung durch.
Jedes Mal wenn Sie die Maschine neu einstecken wird ein Initialisierungszyklus durchgeführt.
Das Menü der Getränkeauswahl erscheint **- Fig. 16**.
Stellen Sie eine Tasse unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tasse können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen **- Fig. 17**.
Wählen Sie Ihr Getränk mit dem Drehknopf **- Fig. 12** und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste **- Fig. 13**.
Sie können die Wassermenge jederzeit mit dem Drehknopf regeln.**- Fig. 12**.
Sie können das Ausfließen in die Tasse stoppen, indem Sie eine Taste drücken oder die Wassermenge mit dem Drehknopf reduzieren.

Zubereitung eines kleinen kaffees

Für einen Kaffee benötigt man 80 bis 160 ml Wasser.

Zubereitung eines grossen kaffees

Für einen Kaffee benötigt man 120 bis 240 ml Wasser. Das Gerät führt automatisch einen doppelten Durchlauf aus, entfernen Sie die Tasse nicht vor Ablauf der Durchgänge.

■
Das Kaffeemehl wird nach dem Mahlen mit etwas heißem Wasser befeuchtet.
Einige Augenblicke später wird der eigentliche Brühvorgang fortgesetzt.

Es gibt eine Funktion, mit der Sie Ihre Kaffeetemperatur einstellen können.

DER WASSERBEHÄLTER DARF NICHT VOR BEENDIGUNG DES ZYKLUS HERAUSGENOMMEN WERDEN (also ungefähr 15 Sekunden nachdem kein Kaffee mehr austritt).

Funktion 2 tassen

Sie können mit Ihrem Gerät für die 3 folgenden Kaffeetypen 2 Tassen Kaffee oder Espresso zubereiten: Espresso / starker Espresso / Kaffee. Bei einem „Doppelten Kaffee" ist die 2-Tassen-Funktion nicht verfügbar. Nehmen Sie die Tassen nach dem ersten Zyklus nicht weg. Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Das Menü der Getränkeauswahl erscheint.
Stellen Sie zwei Tassen unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tassen können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen **- Fig. 17**.
Wählen Sie Ihr Getränk und
bestätigen Sie durch ein schnelles doppeltes Drücken der **OK**-Taste.
Eine Meldung teilt Ihnen mit, dass Sie 2 Tassen angefordert haben.

Das Gerät führt automatisch 2 komplette Kaffeezyklen hintereinander durch.

ZUBEREITUNG DES HEISSEN WASSERS

Wenn das Menü für die Getränkeauswahl am Display erscheint, drücken Sie die Taste „Heißwasser" ♨ . Eine Anzeige meldet Ihnen einen Behälter unter die Dampfdüse zu stellen. Sie können die Heißwasserproduktion starten, indem Sie erneut auf die Taste „Heißwasser" ♨ drücken **- Fig. 14**.

Zum Unterbrechen der Heißwasserfunktion brauchen Sie einfach nur auf eine beliebige Taste zu drücken. Wenn die Düse verstopft ist, beseitigen Sie die Verstopfung mit einer dünnen Nadel. Die maximale Heißwassermenge je Zyklus ist auf 300 ml begrenzt.

ZUBEREITUNG MIT DAMPF

Der Dampf dient zum Aufschäumen von Milch, mit der Sie z.B. einen Cappuccino oder einen Caffe Latte zubereiten können, oder zum Erhitzen der Flüssigkeiten. Da für die Erzeugung von Dampf eine höhere Temperatur erforderlich ist, als für die

Zubereitung eines Espressos, besitzt das Gerät eine zusätzliche Heizphase für den Dampf.
Drücken Sie die Taste ♨. Wenn das Menü für die Getränkeauswahl am Display erscheint, drücken Sie die Taste „Dampf“ ♨ **- Fig. 18**. Eine Anzeige meldet Ihnen das Vorheizen des Geräts. Nach Beendigung der Vorheizphase werden Sie aufgefordert, einen Behälter unter die Dampfdüse zu stellen. Sie können die Dampfproduktion starten, indem Sie erneut auf die Taste „Dampf“ ♨ drücken. Mit dieser Taste können Sie auch den Dampf unterbrechen.

VORSICHT, DER ZYKLUS WIRD NICHT SOFORT BEENDET.

Milchschaum

■ Wir raten zum Gebrauch von pasteurisierter oder ultrahocherhitzter Milch, die erst kurz vorher geöffnet wurde. Mit roher Milch erzielt man keine optimalen Ergebnisse. Nach Gebrauch der Dampf-Funktionen kann die Düse eventuell heiß sein, Sie sollten eine Weile warten, bevor Sie sie anfassen.

Überprüfen Sie, dass die Dampfdüse gut sitzt **- Fig. 19**.
Gießen Sie die Milch in Ihre Milchkanne. Füllen Sie diese nur zur Hälfte. Tauchen Sie die Dampfdüse in die Milch **- Fig. 20**.
Drücken Sie die Taste ♨.
Wenn Sie ausreichend Milchschaum haben... **- Fig. 21** ...drücken Sie erneut die Taste ♨, um den Zyklus zu stoppen. Vorsicht, der Zyklus wird nicht sofort beendet.
Zum Entfernen eventueller Milchreste in der Dampfdüse, stellen Sie einen Behälter unter die Düse und drücken Sie die Taste „Dampf” ♨. Lassen Sie das Heißwasser mindestens 10 Sekunden entweichen und drücken Sie erneut die Taste „Dampf” ♨ um das Wasser zu stoppen.
Das Zubehör kann abgenommen werden, um es gründlich zu reinigen. Waschen Sie es mit Wasser, etwas mildem Geschirrspülmittel und einer Bürste. Spülen und trocknen Sie es **- Fig. 22-23**. Stellen Sie sicher, dass die Luftöffnungen nicht verstopft sind, bevor Sie es wieder einsetzen **- Fig. 24**.

DE

■ Zum Unterbrechen der Dampffunktion brauchen Sie einfach nur auf eine beliebige Taste zu drücken.
Wenn die Düse verstopft ist, beseitigen Sie die Verstopfung mit einer dünnen Nadel.
Die Dauer der Dampfproduktion ist auf maximal 2 Minuten pro Zyklus begrenzt.

Auto-cappuccino-set XS 6000 (separat erhältlich)

Dieses Auto-Cappuccino Zubehörteil dient zur Zubereitung von Cappuccino und Caffe Latte.
Stecken Sie die einzelnen Elemente zusammen **- Fig. 25**.
Stellen Sie die Spezialdüse auf Position Cappuccino oder Caffe Latte **- Fig. 26**.
Füllen Sie den Milchtopf **- Fig. 27** und stellen Sie eine Tasse oder ein Glas unter die Auto-Cappuccino Düse **- Fig. 28**.
Drücken Sie den Schalter ♨ um den Zyklus in Betrieb zu nehmen und dann anschließend wieder zu stoppen.
Stellen Sie Ihre Tasse unter die Kaffeeaustritte und nehmen Sie einen Kaffee / Espresso Zyklus in Betrieb **- Fig. 29**.

■ Um zu verhindern, dass der Knopf die Position wechselt, darf der Schlauch nicht verdreht werden.

Um zu verhindern, dass die Milch nicht in dem Auto-Cappuccino Zubehörteil antrocknet, muss dieses stets besonders gründlich gereinigt werden. Es sollte sofort nach Gebrauch gereinigt werden. Lassen Sie dazu einen Dampf-Zyklus durchlaufen und füllen Sie den Topf des Zubehörteils mit Wasser, um die Düse von innen zu reinigen. Dazu kann das gesondert erhältliche XS4000 Reinigungsmittel verwendet werden.

WARTUNG IHRES GERÄTS

Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Reinigungszyklus unbedingt und den Entkalkungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge. Sie können das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald aus-zuführen.

Ausleeren des Kaffeesatzbehälters, der Kaffeeschublade und der Tropfschale

Wenn die Meldung oben angezeigt wird **- Fig. 30**, muss die Tropfschale abgenommen, ausgeleert und gereinigt werden.
Kaffeesatzbehälter herausnehmen, ausleeren und reinigen **- Fig. 31**.
Nehmen Sie die Kaffeeschublade heraus **- Fig. 32**.
Die Tropfschale besitzt eine Wasserstandsanzeige, damit Sie wissen, wann sie geleert werden muss **- Fig. 33**.

Sobald Sie den Kaffeesatzbehälter herausnehmen, müssen Sie ihn vollständig leeren, um ein anschließendes Überlaufen zu vermeiden.

■ Die Warnmeldung wird weiterhin angezeigt, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht eingedrückt oder nicht korrekt eingesetzt ist. Solange die Warnmeldung angezeigt wird, kann kein Espresso oder Kaffee zubereitet werden. Der Kaffeesatzbehälter hat ein Fassungsvermögen für höchstens 9 Tassen.

Spülen des kreislaufs: siehe seite 23

Reinigungsprogramm der Maschine – Gesamtdauer: 20 Minuten

Nach ca. 350 Espressos oder Kaffees müssen Sie das Reinigungsprogramm starten. Wenn die Reinigung erforderlich ist, werden Sie durch eine regelmäßig erscheinende Meldung des Geräts darauf hingewiesen.

Zur Durchführung des Reinigungsprogramms benötigen Sie einen Behälter mit mindestens 0,6 l Fassungsvermögen und eine KRUPS-Reinigungspastille (XS 3000).
Wenn die Meldung „Reinigung erforderlich" erscheint, können Sie durch Drücken der Taste das automatische Reinigungsprogramm starten **PROG** . Befolgen Sie die Anweisungen am Display.
Das automatische Reinigungsprogramm besteht aus 3 Phasen: der eigentliche Reinigungszyklus und anschließend 2 Spülzyklen. Dieses Programm dauert etwa 20 Minuten. Sie können jederzeit eine Reinigung durchführen, indem Sie auf **PROG** drücken, um die Menüs anzuzeigen und dann **WARTUNG => OK => REINIGUNG** anwählen.

Wenn das Gerät während der Reinigung ausgesteckt wird oder ein Stromausfall auftritt, läuft das Reinigungsprogramm wieder bei dem Schritt an, an dem es bei dem Störfall stehen geblieben war. Dieser Vorgang kann nicht auf später verschoben werden. Das ist erforderlich, um den Wasserkreislauf zu spülen. In diesem Fall kann eine neue Reinigungstablette vonnöten sein. Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Reinigungszyklus immer vollständig durchgeführt werden. Der Reinigungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe.

Verwenden Sie nur KRUPS Reinigungspastillen (XS 3000). Krups übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund einer Verwendung von Pastillen anderer Marken. Die Reinigungspastillen sind beim KRUPS-Kundendienst erhältlich.

Entkalkungsprogramm - dauer: ca. 22 minuten

Wenn Ihr Produkt mit einem Claris - Aqua Filter System F088 ausgestattet ist, bitte entfernen Sie die Kartusche aus dem Wassertank während des Entkalkungsvorgangs.
Die Menge der Kalkablagerungen hängt von der Härte des verwendeten Wassers ab. Wenn das Entkalken erforderlich ist, werden Sie durch eine regelmäßig erscheinende Meldung des Geräts darauf hingewiesen.
Zur Durchführung des Entkalkungsprogramms benötigen Sie einen Behälter mit mindestens 0,6 l Fassungsvermögen und einen Beutel KRUPS-Entkalker (40 g) F 054.
Wenn die Meldung „Entkalkung erforderlich" erscheint, können Sie durch Drücken der Taste **PROG** das automatische Entkalkungsprogramm starten.

Befolgen Sie die Anweisungen am Display und lösen Sie den Beutelinhalt gemäß Anleitung auf.
Der Entkalkungszyklus besteht aus 3 Phasen: die eigentliche Entkalkungsphase und anschließend 2 Spülphasen.
Verwenden Sie nur Entkalkungsmittel von KRUPS. Der Entkalker ist bei den KRUPS-Kundendienstcentern erhältlich.
Krups übernimmt keine Haftung für Schäden des Geräts infolge der Verwendung anderer Produkte.

Wenn es während des Durchlaufzyklus zu einem Stromausfall kommt oder Sie das Gerät ausstecken, läuft der Durchlaufzyklus zwingend wieder bei dem Schritt an, an dem er bei dem Störfall stehen geblieben war; dieser Vorgang kann nicht abgebrochen werden

Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Entkalkungszyklus komplett durchgeführt werden. Der Entkalkungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Kaffee-Ausläufe oder die Dampfdüse

Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei den Entkalkungszyklen gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz sind.

Allgemeine Wartung

Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Verwenden Sie keine Reinigungsutensilien oder -mittel, die das Gerät verkratzen oder ätzen könnten.
Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts außen mit einem feuchten Tuch.
Den Tank mit klarem Wasser ausspülen.

Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.

SONSTIGE FUNKTIONEN: TASTE PROG

In der Getränkewahl-Anzeige können Sie mit Hilfe der Taste **PROG** auf das Menü der anderen Gerätefunktionen zugreifen. Mit dem Drehknopf können Sie sich für alle Einstellungen in den Menüs und in den Optionen bewegen, die OK-Taste dient zum Bestätigen einer Wahl, mit der Taste **PROG** können Sie eine Wahl annullieren und zum Getränkewahlmenü zurückkehren.

PROG	Wartung	Zugriff auf die Wartungsvorgänge.
	Einstellungen	Zugriff auf die Einstellungen.
	Produktinfos	Zugriff auf die Produktinformationen.
	Demo Modus	Zugriff auf den Präsentationsmodus.
	Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.

Pflege und wartung

Mit diesen Optionen können Sie die gewählten Programme starten. Anschließend müssen Sie die Anweisungen am Display befolgen.

WARTUNG	Spülen	Zugriff auf die Spülung.
	Reinigung	Zugriff auf die Reinigung.
	Filter	Zugriff auf den Filtermodus.
	Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.

Einstellungen

EINSTELLUNGEN	Sprache	Auswahl der gewünschten Sprache unter den vorgeschlagenen Sprachen.
	Kontrast	Einstellung des gewünschten Anzeigekontrasts.
	Datum	Bei Verwendung einer Antikalk-Filterpatrone muss das Datum eingestellt werden.
	Uhrzeit	Auswahl der Anzeige der Uhrzeit über 12 oder 24 Stunden.
	Auto-off	Auswahl der Dauer bis zum automatischen Ausschalten des Geräts. Von 30 Minuten bis 4 Stunden in 30 Minuten-Schritten.
	Auto-on	Wahl einer Uhrzeit für das automatische Vorheizen Ihres Geräts.
	Maßeinheit	Wahl der Maßeinheit ml oder oz.
	Wasserhärte	Einstellung der Wasserhärte zwischen 0 und 4. Siehe Kapitel „Messung der Wasserhärte“.
	Kaffeetemperatur	Drei verschiedene Temperatureinstellungen für Ihren Espresso oder Ihren Kaffee.
	Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.

Produktinformationen

PRODUK TINFOS	Kaffeezyklen	Zeigt die Gesamtanzahl der von der Maschine ausgeführten Kaffeezyklen an.	
	Heisswasserzyklen	Zeigt die Gesamtanzahl der von der Maschine ausgeführten Wasserzyklen an.	
	Dampfzyklen	Zeigt die Gesamtanzahl der von der Maschine ausgeführten Dampfzyklen an.	
	Spülen	Zeigt die Gesamtanzahl der von der Maschine ausgeführten Spülungen an.	
	Reinigung	Letzte	Zeigt die Anzahl der seit der letzten Reinigung zubereiteten Kaffees an.
		Nächste	Zeigt die Anzahl der Kaffees an, die bis zur nächsten Reinigung zubereitet werden können.
		Reinigen	Startet das Reinigungsprogramm.
		Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.
	Entkalkung	Letzte	Zeigt die Anzahl der seit der letzten Entkalkung zubereiteten Kaffees.
		Nächste	Zeigt die Anzahl der Kaffees, die Sie bis zur nächsten Entkalkung noch zubereiten können.
		Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.

PRODUK TINFOS	Filter	Letzter	Zeigt das Datum des letzten Filterwechsels* an und die seitdem gefilterte Wassermenge.
		Nächster	Zeigt das Datum des nächsten Filterwechsels* an oder die bis dahin zu filternde Wassermenge.
		Einsetzen	Startet das Verfahren für den Filterwechsel.
		Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.
	Exit	Sie gelangen zum vorhergehenden Menü zurück.	

***Die 2 ersten Optionen des Untermenüs Info Filter werden nur freigegeben, wenn Sie zuvor einen Filter mit dem Programm unter WARTUNG => FILTER => INSTALLIEREN installiert haben.**

TRANSPORT DES GERÄTS

Bewahren Sie die Originalverpackung auf, um das Gerät zu transportieren.

Wenn das Gerät ohne seine Verpackung zu Boden fällt, sollte es zu einer autorisierten Servicestelle gebracht werden, um jegliche Brandgefahr oder elektrische Probleme zu vermeiden.

ENTSORGUNG DES GERÄTS



Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden können.

Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Das Gerät schaltet sich nicht ein, wenn man den „An / Aus" Knopf drückt.	Überprüfen Sie, ob der Stecker am Stromkabel richtig in der Steckdose steckt.
Aus der Dampfdüse tritt ungewöhnlich viel Wasser oder Dampf aus.	Bei wiederholtem Betrieb können ein paar Tropfen aus der Dampfdüse austreten.
Der Espresso oder der Kaffee sind nicht heiß genug.	Stellen Sie die Kaffeetemperatur neu ein. Wärmen Sie die Tassen an, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.
Der Kaffee ist zu dünn oder nicht stark genug.	Überprüfen Sie, ob der Behälter für Kaffeebohnen gefüllt ist und ob diese richtig durchlaufen können. Benutzen Sie keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeesorten. Stellen Sie am Zentralknopf ein niedrigeres Kaffeevolumen ein. Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Mahlqualität nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen. Bereiten Sie Ihren Kaffee in 2 Durchläufen zu; benutzen Sie dazu die 2-Tassen-Funktion.
Der Kaffee läuft zu langsam durch.	Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Mahlqualität nach rechts, um den Kaffee gröber zu mahlen (das kann vom verwendeten Kaffee abhängen). Machen Sie einen oder mehrere Spüldurchläufe.
Der Kaffee ist nicht besonders cremig.	Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Mahlqualität nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen (das kann vom verwendeten Kaffee abhängen). Wechseln Sie die Claris Aqua Filter System Kartusche aus (halten Sie sich dabei bitte an die auf Seite 23 beschriebene Installationsanleitung). Machen Sie einen oder mehrere Spüldurchläufe.
Das Gerät spendet keinen Kaffee.	Während der Zubereitung trat ein Störfall ein. Das Gerät hat sich automatisch reinitialisiert und ist nun betriebsbereit für einen neuen Durchlauf.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Sie haben anstelle von Kaffeebohnen gemahlenen Kaffee verwendet.	Entfernen Sie den gemahlenen Kaffee mit einem Staubsauger aus dem Behälter für Kaffeebohnen.
Das Mahlwerk gibt ungewöhnliche Geräusche von sich.	Es befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk. Treten Sie mit Ihrem KRUPS-Kundendienst in Verbindung.
Der Einstellknopf für das Mahlwerk lässt sich nur schwer drehen.	Stellen Sie das Mahlwerk nur während des Betriebs neu ein.
Aus der Dampfdüse tritt kein Dampf aus.	Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Die Düse des Luftrohres ordnungsgemäß montiert ist. die Düse des Luftrohres nicht verstopft ist (wenn nötig verwenden Sie bitte die beiliegende Nadel). Leeren Sie den Wassertank und entfernen Sie den Clarisfilter. Befüllen Sie den Wassertank mit einem Mineralwasser mit hohem Kalciumanteil (>100mg/l). Es kann 5 bis 10 Zyklen von je 60 Sek. benötigen, bis Sie ein gleichmäßiges Dampfergebnis erzielen.
Das Gerät produziert zu wenig Milchschaum.	Reinigen Sie gegebenenfalls die kleine Lufteintrittsöffnung im oberen Teil der Düse mit der mitgelieferten Nadel. Verwenden Sie einen kalten Behälter und frisch aufgemachte Milch. Verwenden Sie eventuell eine andere Art Milch (UHT oder pasteurisierte Milch).
Der Milchschaum ist zu großblasig.	Versichern Sie sich, dass die beiden Teile der kleinen Edelstahlleitung im weichen Teil der Dampfdüse ineinander gesteckt sind
Das Auto-Cappuccino Zubehörteil (getrennt verkauftes Zubehörteil) saugt die Milch nicht an.	Versichern Sie sich, dass der in die Milch getauchte Schlauch nicht verstopft ist. Überprüfen Sie, dass der Schlauch richtig an der Spezialdüse befestigt ist und auch nicht verdreht ist. So vermeiden Sie, dass Luft eingesaugt wird. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Machen Sie anschließend die Öffnung des Auto-Cappuccino-Zubehörteils sauber.
Nach dem Befüllen des Wasserbehälters bleibt die Nachricht weiterhin angezeigt.	Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter richtig in der Kaffeemaschine sitzt. Überprüfen Sie, ob der Schwimmkörper im hinteren Teil des Wasserbehälters nicht blockiert ist. Spülen Sie den Wasserbehälter gegebenenfalls aus und entkalken Sie ihn.
Das Reinigungsprogramm oder das Entkalkungsprogramm laufen nicht an.	Stecken Sie das Gerät 20 Sekunden aus und setzen Sie es anschließend wieder in Betrieb.
Nach dem Ausleeren des Kaffeesatzbehälters bleibt die Nachricht weiterhin angezeigt.	Nehmen Sie den Behälter heraus, warten Sie 8 Sekunden und setzen Sie es wieder ein. Versichern Sie sich, dass der Kaffeesatzbehälter richtig eingeschoben ist.
Nach dem Auswaschen des Reinigungsschiebers bleibt die Nachricht weiterhin angezeigt.	Nehmen Sie den Schieber heraus, warten Sie 8 Sekunden und setzen Sie ihn wieder ein. Versichern Sie sich, dass der Reinigungsschieber richtig eingeschoben ist.
Während eines Durchlaufs kam es zu einem Stromausfall.	Das Gerät reinitialisiert sich automatisch nach Ende des Stromausfalls und ist betriebsbereit für einen erneuten Durchlauf.
Unter dem Gerät befindet sich Wasser oder Kaffee.	Der Abtropfbehälter ist übergelaufen: Reinigen Sie ihn und säubern Sie den Reinigungsschieber. Überprüfen Sie, ob der Abtropfbehälter richtig in der Kaffeemaschine sitzt. Der Wasserbehälter darf nicht vor der Beendigung des Zyklus herausgenommen werden.
Die Fehleranzeige „Fehlercode XX" erscheint.	Stecken Sie das Gerät 20 Sekunden aus, nehmen Sie die Claris Kartusche gegebenenfalls heraus und setzen Sie es anschließend wieder in Betrieb. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, notieren Sie bitte die Fehlernummer und treten Sie mit Ihrem KRUPS Kundendienst in Verbindung.

Einige Rezeptvorschläge für Ihre Espresseria Automatic:

Cappuccino
Die idealen Proportionen für einen Cappuccino nach allen Regeln der Kunst: 1/3 heiße Milch, 1/3 Kaffee, 1/3 geschäumte Milch.

Caffe Latte
Für diese Zubereitung, die auch häufig Latte Macchiato genannt wird, gelten die folgenden Proportionen: 3/5 heiße Milch, 1/5 Kaffee, 1/5 geschäumte Milch.
- Für diese Rezepte auf Basis von Milch sollten Sie vorzugsweise gut gekühlte, teilentrahmte Milch verwenden (direkt aus dem Kühlschrank, am besten zwischen 6 und 8°C).
- Abschließend können Sie das Getränk mit Schokoladenpulver bestreuen.

Café Crème
Bereiten Sie einen herkömmlichen Espresso in einer großen Tasse zu.
Fügen Sie einen Hauch Sahne hinzu, und Sie erhalten einen Café Crème.

Café corretto*
Bereiten Sie eine Tasse Espresso zu.
Korrigieren Sie anschließend leicht den Geschmack, indem Sie 1/4 oder 1/2 Likörglas Cognac hinzufügen.
- Sie können auch Grappa, Sambuca, Kirschwasser oder Cointreau verwenden. Es gibt noch viele andere Möglichkeiten, den Espresso zu „veredeln". Hier sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.

Kaffeelikör*
Mischen Sie in einer leeren 0,75 l-Flasche, 3 Tassen Espresso, 250 g braunen Kandiszucker, 1/2 Liter Cognac oder Kirschwasser.
Lassen Sie diese Mischung mindestens 2 Wochen stehen.
- Sie erhalten so einen köstlichen Likör, der besonders Kaffeeliebhabern schmeckt.

Italienischer Eiskaffee
4 Kugeln Vanilleeis, 2 Tassen kalten, gesüßten Espresso, 1/8 l Milch, Schlagsahne, geriebene Schokolade.
Vermischen Sie den kalten Espresso mit der Milch.
Verteilen Sie das Eis in Gläsern, gießen Sie den Kaffee darüber und verzieren Sie mit Schlagsahne und geriebener Schokolade. .

Friesenkaffee*
Gießen Sie ein kleines Glas Rum in eine Tasse gesüßten Espresso.
Mit einer dicken Schicht Sahne verzieren und servieren.

Flambierter Espresso*
2 Tassen Espresso, 2 kleine Gläser Cognac, 2 Teelöffel braunen Zucker, Sahne.
Den Cognac in feuerfeste Gläser gießen, erhitzen und flambieren.
Den Zucker hinzufügen, umrühren, Kaffee eingießen und mit Sahne verzieren.

Espresso Parfait*
2 Tassen Espresso, 6 Eigelb, 200 g Zucker, 1/8 l gesüßte Sahne, 1 kleines Glas Orangenlikör.
Eigelb und Zucker schaumig rühren.
Kalten Espresso und Orangenlikör hinzufügen.
Anschließend mit der Schlagsahne verrühren und in Schalen oder Gläser füllen.
Stellen Sie die Schalen in den Gefrierschrank.

(* : Der Mißbrauch von Alkohol gefährdet Ihre Gesundheit).

BESCHRIJVING

A Waterreservoir handgreep/deksel
B Waterreservoir
C Speciale onderhoudsinstructies
D Schoonmaaklade/zeef
E Koffiedik-opvangbak
F Koffie-uitgangen met op hoogte instelbare handgreep
G Afneembaar rooster en lekbak
H Deksel koffieboonreservoir

1 Koffieboonreservoir
- **I** Regelknop maalgraad
- **J** Metalen maalwieltje
- **K** Opening voor schoonmaaktablet

L Rooster om er kopjes op te plaatsen

2 Display
- **M** Display
- **N** “Aan/Uit” Knop
- **O** Programmeerknop
- **P** Draaiknop
- **Q** OK-knop
- **R** Stoomknop
- **S** Heet water-knop

T Stoompijpje
U Waterpeilvlotters

ACCESSOIRES (AFZONDERLIJK VERKOCHT)

F 088 Patroon Claris — Aqua Filter Systeem (afhankelijk van het model) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS vloeibare reiniger voor Cappuccino systemen (niet meegeleverd) - **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Cappuccino (afhankelijk van het model) - **Fig. 36.**
F 054 Ontkalkings-poeder (1 zakje meegeleverd) - **Fig. 37.**
XS 3000 Pakje van 10 reinigingstabletten (2 tabletten meegeleverd) - **Fig. 38.**

Gebruik uitsluitend Krups accessoires met deze machine om de garantie te laten gelden.

NL

Beste Klanten,
Wij danken u voor de aanschaf van deze Krups Espresseria Automatic. Wij zijn er zeker van dat u zult genieten van de kwaliteit van de espresso en hoe makkelijk het apparaat ingebruik is.
Of u nu een gewone espresso, een ‘lungo’, een sterke ‘ristretto’ of een zachte cappuccino wilt, uw automatisch koffie / espresso-apparaat is zo ontworpen dat u dezelfde kwaliteit thuis heeft als in de horeca, op elk gewenst moment van de dag of de week.
Dankzij het Thermoblock System, het 15 bar pompdruksysteem en omdat er echte koffiebonen vers gemalen worden voordat de koffie gemaakt wordt, zorgt uw Espresseria Automatic voor een maximaal aroma, met een goudbruine crèmezachte schuimlaag die ontstaat door de natuurlijke oliën die in koffiebonen zitten.
Drink uw espresso uit kleine porseleinen kopjes in plaats van de gebruikelijke koffiekopjes.
Voor het verkrijgen van een espresso op de juiste temperatuur en een compacte crèmelaag adviseren wij u uw kopje voor te verwarmen.
Na een paar keer proberen zult u het type mengsel en branding van de koffiebonen vinden dat het meest aansluit bij uw smaak. NB : gebruik nooit bonen met een suikerlaagje (de machine zal in dat geval namelijk vastlopen). De kwaliteit van het water dat u gebruikt is eveneens een essentiële factor in het resultaat van de koffie die u in uw kopje krijgt.
Verzeker u ervan dat het water uit de kraan vers is, dat het geen chloorgeur heeft en redelijk koud is.
Espresso-koffie heeft een rijker aroma dan conventionele filterkoffie. Ondanks het feit dat het sterker en aanhoudender van smaak is, bevat het minder cafeïne dan filterkoffie (ongeveer 60 tot 80 mg per kop in vergelijking met 80 tot 100 mg per kop). Dit is te danken aan de kortere doorlooptijd.
Dankzij de goede afleesbaarheid van de reservoirs en de automatische schoonmaak- en ontkalkingsprogramma’s, is uw Espresseria Automatic uiterst gemakkelijk in het gebruik.

BELANGRIJK : VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de voorschriften zorgvuldig vóór het eerste gebruik van uw apparaat, en bewaar ze: bij onjuist gebruik van het apparaat komt de aansprakelijkheid van KRUPS te vervallen.
Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortig gebruik (maximaal 3000 cycli per jaar) in/op:
- kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren of andere arbeidsomgevingen;
- boerderijen;
- kamers van gasten in hotels, motels of andere verblijfsvormen;
- bed & breakfast locaties.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de netspanning, aangegeven op uw apparaat, overeenkomt met de netspanning bij u thuis
Verzeker u ervan dat het apparaat niet op een hete ondergrond staat zoals een kookplaat, en gebruik het niet in de buurt van een open vlam.
Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u iets onregelmatigs opmerkt terwijl het apparaat in werking is.
Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
Laat uw handen of het elektriciteitssnoer niet in contact komen met de hete onderdelen van het apparaat.
Stop het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of enige andere vloeistof.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Indien zij geen ervaring hebben met het gebruik van of kennis hebben van het apparaat, dienen zij onder toezicht te staan van een verantwoordelijk persoon die bekend is het met gebruik van het apparaat.
Gebruik het apparaat niet als het snoer of het apparaat zelf beschadigd is.
Als het snoer of de stekker beschadigd is/zijn moet deze vervangen worden door een erkend KRUPS reparateur of servicedienst, om elk gevaar te voorkomen.
Kijk altijd in de voorschriften voor het verwijderen van kalk uit het apparaat.
Bescherm het apparaat tegen vochtigheid en bevriezen.
Gebruik uw apparaat niet als het niet goed functioneert, of als het beschadigd is. In dit geval dient u zich te wenden tot een erkend servicepunt van KRUPS (zie servicelijst of kijk op www.krups.nl).
Alle werkzaamheden anders dan het schoonmaken en het gebruikelijke onderhoud dienen door een erkende KRUPS reparateur verricht te worden.
Gebruik voor uw veiligheid alleen accessoires en reserveonderdelen van de fabrikant die specifiek geschikt zijn voor uw apparaat.
Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.
Trek de stekker uit het stopcontact zodra u het apparaat voor langere tijd niet meer gebruikt en/of wanneer u het schoonmaakt.
Het gebruik van meervoudige contactdozen en/of verlengsnoeren wordt afgeraden.
Schenk geen water in het koffieboonreservoir en/of onder het onderhoudsrooster.
Let op de richting van het stoompijpje om verbrandingsrisico's te vermijden.
Als ontkalken, schoonmaken en regelmatig onderhoud wordt nagelaten of indien er vreemde voorwerpen in de molen worden gestopt, houdt dit in dat de 2-jaarlijkse of 6.000-cyclus garantie (met een maximum van 3.000 cycli per jaar) komt te vervallen.

Gebruikslimiet
Dit espresso-apparaat mag alleen maar gebruikt worden voor het bereidden van espresso's of koffie, om melk op te schuimen en vloeistoffen op te warmen. KRUPS is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit gebruik van het apparaat voor niet toegestane doeleinden, te wijten is aan verkeerde aansluitingen en hanteringen, of riskante verrichtingen en reparaties. De onderhoudsgarantie komt in dergelijke gevallen te vervallen.

Alleen voor huishoudelijk gebruik
De garantieperiode hangt af van de wetgeving in uw land, met een maximum van 3000 cycli per jaar. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor een commercieel of beroepsmatig gebruik. Indien dit apparaat voor andere doeleinden dan een huishoudelijke toepassing gebruikt wordt, is de fabrieksgarantie niet geldig.
De garantie geldt niet voor de schade en de verslechtering voortvloeiend uit een slecht gebruik, herstellingen uitgevoerd door niet bevoegde personen of de niet-naleving van de gebruiksaanwijzing. De garantie zal niet worden verzekerd als eender welke onderhoudsverrichtingen en – voorschriften niet worden gerespecteerd of als reinigings - of ontkalkingsproducten worden gebruikt die niet met de oorspronkelijke specificaties van KRUPS overeenstemmen. De garantie geldt niet ingeval het filterpatroon Claris Aqua Filter System niet in overeenstemming met de door KRUPS verstrekte aanwijzingen wordt gebruikt.
De garantie geldt evenmin voor abnormale slijtage van de onderdelen (maalstenen, kleppen, dichtingen) en schade veroorzaakt door externe voorwerpen in de koffiemolen (bijvoorbeeld: hout, kiezels, plastic, scherven...).

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Meten van de waterhardheid

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt of als u een verandering hebt geconstateerd in de hardheid van het water, is het raadzaam het apparaat aan te passen aan de waargenomen waterhardheid. Om deze waterhardheid te bepalen kunt u het bijgeleverde kartonnen strookje gebruiken of neem contact op met uw waterleidingmaatschappij. In hoofdstuk eerste gebruik/instellingen van het apparaat staat uitgelegd hoe u de hardheid van het water in kunt stellen.

Hardheidsgraad	0 erg zacht	1 zacht	2 middelmatig hard	3 hard	4 erg hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° TH	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Instellingen van het apparaat	0	1	2	3	4

Vul een glas met water en dompel het strookje erin.
Na 1 minuut zal de hardheidsmeting verschijnen (bij middelmatig hard water) **- Fig. 1 et 2**.

Claris AquaFilter F088 (apart verkrijgbaar)

Om de beste smaak te krijgen voor uw bereidingen en de levensduur van uw apparaat te verlengen uitsluitend, adviseren wij u het Claris Aquafilter te gebruiken (deze wordt apart als accessoire verkocht).
Fig. 3 : Mechanisme om de maand aan te geven waarin het filter geplaatst is en wanneer het weer vervangen moet worden (na maximaal 2 maanden).

Uw apparaat geeft door middel van een bericht aan wanneer uw Claris Aquafilter vervangen moet worden.

Installatie van de filter (patroon claris – Aqua Filter system)

Zorg dat u bij iedere plaatsing de installatieprocedure goed volgt om uw patroon goed te starten.

Bij het eerste gebruik : Kies de optie **"JA"** bij de functie "Filter" en volg de aanwijzingen op het scherm.
Voor een latere installatie of bij een vervanging : Selecteer het menu "Filter" met behulp van de toets **PROG** : **"Onderhoud" – OK - "Filter" OK - "Plaatsen" (of vervangen) – OK** – en volg de aanwijzingen op het scherm.
Draai het filterpatroon op de bodem van het reservoir met behulp van het meegeleverde accessoire **- Fig. 4**.
Plaats een kannetje van 0,6 l onder de het stoompijpje. **- Fig. 5**.

Voorbereiding van het apparaat

Verwijder en vul het waterreservoir **- Fig. 6**.
Plaats het terug door er stevig op te drukken en sluit het deksel weer **- Fig. 7**.
Open het deksel van het koffieboonreservoir. Voeg de koffiebonen toe **- Fig. 8**.
Sluit het deksel van het koffieboonreservoir weer **- Fig. 9**.

■
Vul het waterreservoir niet met heet water, melk of enige andere vloeistof. Als u het apparaat aanzet terwijl het waterreservoir niet op z'n plaats zit of niet correct gevuld is (onder het "min." niveau,), gaat het lampje "vul waterreservoir" branden en het maken van een espresso of een kop koffie zal dan onmogelijk zijn.

NOOIT GEMALEN KOFFIE IN HET KOFFIEBOONRESERVOIR DOEN.
Het gebruik van olieachtige, gekaramelliseerde, of gearomatiseerde koffiebonen wordt afgeraden voor deze machine. Dit type van bonen kan de machine beschadigen.
Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het reservoir terechtkomen die zich tussen de koffiebonen bevinden, zoals kleine steentjes. Schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het koffiereservoir valt buiten de garantie.
Doe geen water in het koffieboonreservoir.`
Denk eraan het lekbakje te plaatsen om te vermijden dat er afvalwater op het werkblad komt en u risico loopt zich te verbranden.
Kijk na of uw waterreservoir schoon is.

Eerste gebruik / instellingen van het apparaat

Met de draaiknop kunt u een functie kiezen en waarden verhogen of verkleinen. Met de OK-knop kunt u uw keuze vastleggen.
Zet het apparaat onder spanning door op "On/Off" te drukken **- Fig. 10**. Laat u leiden door de instructies op het scherm "taalkeuze" **- Fig. 11**.
Met behulp van de draaiknop **- Fig. 12**, kunt u uw selectie maken. Deze wordt dan omcirkeld. Met de pijltjes kunt u andere keuzes maken.
Met de **OK**-knop kunt u uw keuze vastleggen **- Fig. 13**.
Bij het eerste gebruik vraagt het apparaat u een aantal parameters in te stellen. Als u het apparaat uitzet, zullen sommige van deze parameters opnieuw gevraagd worden.
Het apparaat vraagt u de volgende instellingen in te voeren :

Taal	U kunt de taal van uw keuze selecteren onder de aangeboden mogelijkheden.
Volume eenheid	U kunt de volume eenheid selecteren : ml of oz.
Datum	U moet de datum instellen.
Tijd	U kunt de tijd-display selecteren op 12 of 24 uur.
Auto-uitschakeling	U kunt de tijdsduur kiezen voor de automatische uitschakeling van het apparaat.
Auto-inschakeling	U kunt automatisch het voorverwarmen van uw apparaat op het gewenste tijdstip aanzetten.
Waterhardheid	U moet de waterhardheid instellen tussen 0 en 4. Zie hoofdstuk "Meten van de waterhardheid".
Waterfilter	U moet aangeven of er een filter aanwezig is of niet (Claris filter).

Bij het eerste gebruik kan het apparaat vragen gevuld te worden. Volg dan de instructies op het scherm.

Spoelen van het koffiecircuit

Spoelen van het koffiecircuit :
Zet het apparaat aan. Een welkomstbericht verschijnt op het display en het apparaat verwarmt voor. Enkele seconden later verschijnt er op het display of het apparaat al dan niet een spoelcyclus moet uitvoeren.
Plaats een voldoende grote kom onder de koffie-uitgangen; vervolgens selecteert u **"Ja"** met behulp van de draaiknop en bevestigt u door op de knop OK te drukken.

Spoelen van het stoomcircuit:
Plaats een kannetje onder de stoombuis. Druk op de stoomknop om het stoomcircuit te spoelen**- Fig. 14**. De spoelcyclus stop automatisch nadat de aangegeven hoeveelheid water is doorgelopen.
U kunt op elk gewenst moment een spoelcyclus opstarten door op **PROG** te drukken om de menu's te tonen, en selecteer dan **ONDERHOUD => OK => SPOELEN**.

■
Het is raadzaam om het koffiecircuit elke dag te spoelen, bij voorkeur voordat u het eerste kopje koffie zet en wanneer u het apparaat uitschakelt

BIJ HET SPOELEN STROOMT ER WARM WATER UIT DE BUIZEN. ZORG DAT U ZICH NIET BRANDT.

NL

Voorbereiding van de molen

U kunt de sterkte van uw koffie kiezen door de koffieboon maalgraad in te stellen.
Hoe fijner de maalinstelling des te sterker en crème-achtiger de koffie zou moeten zijn.
Regel de gewenste maalgraad door aan de knop 'maalgraad instelling' te draaien.
Draai naar links voor een fijnere maalgraad. Draai naar rechts voor een grovere maalgraad **- Fig. 15**.

WIJZIG DE INSTELLING alleen TIJDENS HET MALEN.

FORCEER DE INSTELLING VOOR DE MAALGRAAD NOOIT.

BEREIDING VAN ESPRESSO EN GEWONE KOFFIE

UW APPARAAT IS ONTWORPEN OM ALLEEN KOFFIE TE MAKEN MET KOFFIEBONEN.
Als u voor het eerst koffie zet met het apparaat of na een lange periode van afwezigheid of ontbreken van een schoonmaak- of ontkalkingsprocedure, zal er een beetje stoom en heet water uit het stoompijpje komen (automatische ontsteking).
Als de koffie-uitgangen te hoog zijn ingesteld ten opzichte van de maat van de kopjes kan dit leiden tot opspatten of verbranding.

Bereiding van een espresso

De hoeveelheid water voor een espresso moet tussen 20 en 70 ml liggen.
Druk op de ⏻ knop, wacht tot het einde van het voorverwarmen, en verricht indien u dit wenst een spoelcyclus.
Het selectie-menu voor de koffie wordt getoond. **- Fig. 16**.
Plaats een kopje onder de koffie-uitgangen. U kunt de koffie-uitgangen naar boven of naar beneden halen om af te stemmen op de maat van uw kopjes. **- Fig. 17**.
Selecteer uw koffie met de draaiknop **- Fig. 12** en bevestig met de **OK**-knop **- Fig. 13**.
U kunt altijd de hoeveelheid water met de draaiknop regelen.**- Fig. 12**.
Om het doorlopen in uw kopje stop te zetten kunt u ofwel op een willekeurige knop drukken, ofwel de hoeveelheid regelen met de draaiknop.

Bereiding van een kop koffie

Voor een kop koffie is 80 tot 160 ml water nodig.

Bereiding van een grote kop koffie

Voor een grote kop koffie is 120 tot 240 ml water nodig. Het apparaat voert automatisch een dubbele cyclus uit, haal de kop pas aan het einde van de bereiding weg.

■
Het koffiemaalsel wordt bevochtigd met een beetje heet water na de maalfase.
Na verloop van tijd start het koffiezetproces zelf.

Er is een functie waarmee u de temperatuur van de koffie kunt aanpassen.

TREK HET waterreservoir NIET UIT VOOR HET EINDE VAN DE CYCLUS (doe dit ongeveer 15 seconden na het doorlopen van de koffie).

2-kopjes functie

U kunt uw apparaat gebruiken om 2 kopjes koffie of espresso te maken. Met uw apparaat kunt u 2 koppen koffie of espresso bereiden met de 3 volgende bereidingswijzen : espresso / sterke espresso / koffie. Voor "Grote koffie", is de 2 kopjes-functie niet mogelijk. Let er op de kopjes niet na de eerste cyclus weg te nemen. U heeft uw apparaat voorbereid. Het menu drankenkeuze wordt getoond.
Plaats twee kopjes onder de koffie-uitgangen. U kunt de koffie-uitgangen naar boven of naar beneden halen om af te stemmen op de maat van uw kopjes **- Fig. 17**.
Selecteer uw koffie en bevestig deze door twee keer snel op de **OK**-knop te drukken. Er zal een bericht verschijnen dat u om twee kopjes hebt gevraagd.

Het apparaat zal automatisch 2 complete koffiezet-cycli in gang zetten.

BEREIDING VAN HEET WATER

Terwijl het display het selectie-menu toont, drukt u op de knop "heet water" ♨.
Op het display wordt gemeld dat het apparaat wordt voorverwarmd. Als de voorverwarmfase eenmaal voorbij is, verschijnt er een bericht waarbij u gevraagd wordt een bak/kom onder het stoompijpje te plaatsen. U kunt beginnen met heet water af te nemen door opnieuw op de knop "heet water" ♨ te drukken **- Fig. 14**.

Om de functie heet water te onderbreken is het voldoende op een willekeurige knop te drukken.
Als het pijpje verstopt is, moet u deze openprikken met een dunne naald.
De maximale hoeveelheid heet water per cyclus is beperkt tot 300 ml.

BEREIDING MET STOOM

Met stoom kan melk worden opgeschuimd om cappuccino te maken of ‘caffe latte’ bijvoorbeeld, en ook kunnen allerlei vloeistoffen opgewarmd worden. Aangezien het produceren van stoom een hogere temperatuur nodig heeft dan voor het bereiden van een espresso, zorgt het apparaat voor een extra voorverwarmfase voor stoom.
Terwijl het display het selectie-menu toont, drukt u op de knop “stoom” ♨ **- Fig. 18**. UOp het display wordt gemeld dat het apparaat wordt voorverwarmd **- Fig. 5**.
Als de voorverwarmfase eenmaal voorbij is, verschijnt er een bericht waarbij u gevraagd wordt een bak/kom onder het stoompijpje te plaatsen. U kunt beginnen met de stoom door opnieuw op de knop “stoom” ♨ te drukken.
Met deze knop kunt u de stoom ook uitzetten.

! Opgelet, de cyclus eindigt niet onmiddellijk.

Opschuimen van melk

■ We raden u aan halfvolle of volle (houdbare) melk te gebruiken die recent werd geopend. Onbehandelde melk maakt geen optimale resultaten mogelijk. Nadat u de stoomfuncties hebt gebruikt, kan het mondstuk heet zijn.

Controleer of het stoompijpje correct vastzit **- Fig. 19**.
Giet de melk in uw melkkan. Vul deze maar voor de helft. Dompel het stoompijpje in de melk onder **- Fig. 20**.
Druk op de ♨ knop.
Als de melk genoeg is opgeschuimd... **- Fig. 21** drukt u weer op de ♨ knop om de cyclus te stoppen. Opgelet, de cyclus eindigt niet meteen.
Om melkresten van het stoompijpje te verwijderen, plaatst u een kan onder het stoompijpje en drukt u op de 'stoom' knop ♨.
Laat minstens 10 seconden lang heet water doorlopen en druk dan weer op de 'stoom' knop ♨ om de toevoer stop te zetten.
Het accessoire is afneembaar om het grondig schoon te kunnen maken. Was het direct na gebruik met de borstel af met water en een beetje niet schurend afwasmiddel **- Fig. 22-23**. Afspoelen en drogen. Controleer of de luchttoevoergaten niet verstopt zitten voordat u het weer terugplaatst **- Fig. 24**.

■ Om de stoomfunctie te onderbreken kunt u op een willekeurige knop drukken.
Als het stoompijpje geblokkeerd is, is het schoon te maken met een dunne naald (bijv. paperclip).
De maximale tijdsduur voor stoomproductie per cyclus is beperkt tot 2 minuten.

Set Auto-Cappuccino XS 6000 (apart verkrijgbaar)

Dit auto-cappuccino-accessoire vergemakkelijkt de bereiding van een cappuccino of van een caffe latte.
Verbind de verschillende elementen onderling. **- Fig. 25**.
Selecteer de positie cappuccino of caffe latte op het speciale mondstuk **- Fig. 26**.
Vul de melkpot **- Fig. 27** en zet een kopje of een glas onder het auto-cappuccino ondstuk **- Fig. 28**.
Druk op de toets ♨ om de cyclus te starten en vervolgens weer te stoppen.
Zet uw kop onder de koffie-uitgangen en start een koffie / espressocyclus. **- Fig. 29**.

■ De slang mag niet gedraaid zijn, om de knop in de juiste stand te houden.

Om te vermijden dat de melk droogt op het auto-cappuccino accessoire, moet u ervoor zorgen dat het goed is schoongemaakt. Het verdient aanbeveling dit accessoire onmiddellijk schoon te maken terwijl u een cyclus met stoom uitvoert met de kom van het accessoire vol water om het mondstuk van binnenuit schoon te maken. Daarvoor kunt u gebruik maken van het vloeibare schoonmaakmiddel XS4000 dat beschikbaar is als accessoire.

ONDERHOUD VAN UW APPARAAT

Opgelet! Om van de garantievoorwaarden gebruik te maken is het van belang de schoonmaakcyclus en de ontkalkingscyclus uit te voeren wanneer dit gevraagd wordt. Zorg ervoor de handelingen in de goede volgorde te verrichten. U kunt het apparaat nog gebruiken, maar u wordt echter geadviseerd het programma zo snel mogelijk uit te voeren.

Legen van de koffiedik-opvangbak, de koffielade en het lekbakje

Als het bovenstaande bericht verschijnt **- Fig. 30**, verwijder, leeg en reinig het lekbakje dan.
Verwijder, leeg en reinig de koffiedik-opvangbak **- Fig. 31**.
Verwijder de koffielade **- Fig. 32**.
Het lekbakje is voorzien van vlotters om u te informeren dat het geleegd moet worden **- Fig. 33**.

Zorg ervoor dat u de koffiedik-opvangbak helemaal leegt om overlopen te voorkomen.

■ Het waarschuwingsbericht blijft getoond als de koffiedik-opvangbak niet ingedrukt is of niet goed geïnstalleerd is. Zolang het waarschuwingsbericht wordt getoond, is het bereiden van een espresso of een koffie onmogelijk. De koffiedik-opvangbak heeft een capaciteit van 9 koffieresidu.

Spoeling van het circuits: zie pagina 33

NL

Schoonmaakprogramma van het apparaat – totale tijdsduur: ongeveer 20 minuten.

U moet het schoonmaakprogramma ongeveer om de 350 espresso- of koffiebereidingen uitvoeren.
Als het nodig is om schoon te maken, wordt u door het apparaat gewaarschuwd door middel van een periodiek bericht.

Om het schoonmaakprogramma te verrichten heeft u een bak/kom nodig waar minstens 0,6 liter in kan en een schoonmaaktabletje van KRUPS (XS 3000). Deponeer het schoonmaaktablet in de hiervoor bestemde opening onder het onderhoudsrooster.Als het bericht “Schoonmaken noodzakelijk” getoond wordt, kunt u het automatische schoonmaakprogramma opstarten door op de knop **PROG** te drukken.
Volg de instructies op het display.
Het automatische schoonmaakprogramma bestaat uit 3 delen: de eigenlijke schoonmaakcyclus, en dan 2 spoelcycli. Dit programma duurt ongeveer 20 minuten. U kunt altijd een schoonmaakcyclus verrichten door op **PROG** te drukken om de menu’s te tonen, en dan **ONDERHOUD => OK => SCHOONMAKEN** te selecteren.

Als u tijdens het reinigen of in geval van een stroomstoring de stekker van de machine uit het stopcontact haalt, zal het reinigingsprogramma de stap herhalen die deze tijdens het incident aan het uitvoeren was. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Het is verplicht vanwege het spoelen van het watercircuit. In dat geval kan het nodig zijn een nieuw reinigingstablet te gebruiken. Het is belangrijk het schoonmaakprogramma in z’n geheel uit te voeren om gezondheidsrisico’s uit te sluiten.De schoonmaakcyclus is een cyclus met tussenpozen, houd uw handen dus niet onder de koffie-uitgangen tijdens de cyclus.

Gebruik alleen schoonmaaktabletten van KRUPS (XS 3000). KRUPS is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat door het gebruik van andere producten. Schoonmaaktabletten zijn verkrijgbaar bij KRUPS of bij uw winkelier.

Ontkalkingsprogramma –tijdsduur: ongeveer 22 minuten.

Indien u het Claris Aquafilter F088 heeft geïnstalleerd in het apparaat, dient u deze te verwijderen tijdens het ontkalkingsproces.
De hoeveelheid afgezette kalk is afhankelijk van de hardheid van het gebruikte water. Als het nodig is om te ontkalken, waarschuwt het apparaat u door het tonen van een waarschuwingsbericht.
Om het ontkalkingsprogramma te verrichten heeft u een bak/kom nodig waar minstens 0,6 liter in kan en een zakje met ontkalkingsmiddel van KRUPS (40 g) F 054. Voeg het ontkalkingsmiddel toe aan het waterreservoir.
Als het bericht “Ontkalken noodzakelijk ” getoond wordt, kunt u het automatische schoonmaakprogramma opstarten door op de knop **PROG** te drukken.
Volg de instructies op het display en zorg ervoor dat de inhoud van het zakje helemaal oplost.
De ontkalkingscyclus bestaat uit 3 delen: de eigenlijke ontkalkingscyclus, en dan 2 spoelcycli.
Gebruik alleen KRUPS ontkalkingsmiddelen. Ontkalkingsmiddelen zijn verkrijgbaar bij KRUPS of bij uw winkelier. KRUPS is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat door het gebruik van andere producten.

Indien er zich tijdens de cyclus een stroomstoring voordoet of u de stekker van de machine uit het stopcontact haalt, zal de cyclus opnieuw starten bij de stap die tijdens het incident werd uitgevoerd, zonder dat het mogelijk is deze handeling te verzetten.

Zorg ervoor dat u het gehele ontkalkingsprogramma uitvoert om gezondheidsproblemen te voorkomen. Het ontkalkingsprogramma is een programma met onderbrekingen. Houd uw handen niet onder de koffie-uitgangen tijdens deze cyclus.

Belangrijk : ter bescherming van het aanrechtblad, dient u tijdens het ontkalkingsprogramma altijd een doek of dienblad onder het apparaat te leggen

Algemeen onderhoud

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat uw apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
Gebruik geen schoonmaakproducten die krassen kunnen achterlaten op het apparaat, of die het kunnen aantasten.
Veeg de romp van het apparaat aan de buitenkant af met een vochtige doek.
Spoel het waterreservoir af met schoon water.

Deze onderdelen zijn niet geschikt om te worden gewassen in een vaatwasser.

OVERIGE FUNCTIES : KNOP PROG

De toegang tot het menu van de overige functies van het apparaat krijgt u via de knop **PROG** via het keuzescherm voor koffie. Voor alle instellingen kunt u met de draaiknop in de menu’s en opties navigeren, de OK-knop zorgt voor bevestigen van uw keuze, en met de knop **PROG** kunt u annuleren en teruggaan naar de koffie-selectie.

PROG	Onderhoud	Hiermee heeft u toegang tot het onderhoud.
	Instellingen	Hiermee heeft u toegang tot de instellingen.
	Machine info	Hiermee heeft u toegang tot de productinformatie.
	Demo	Hiermee heeft u toegang tot de demonstratiemodus.
	Einde	Ga terug naar het vorige menu.

Onderhoud

Met al deze opties kunt u de geselecteerde programma's opstarten. Daarna moet u de instructies op het display volgen.

ONDERHOUD	Spoelen	Hiermee heeft u toegang tot spoelen.
	Schoonmaken	Hiermee heeft u toegang tot schoonmaken.
	Waterfilter	Hiermee heeft u toegang tot de filter-modus.
	Einde	Ga terug naar het vorige menu.

Instellingen

INSTELLINGEN	Taal	U kunt de taal van uw keuze selecteren uit de aaangeboden mogelijkheden.
	Display contrast	U kunt het contrast van uw display naar keuze aanpassen.
	Datum	Het instellen van de datum is nodig in het geval van gebruik van een Claris Aquafilter.
	Tijd	U kunt kiezen uit een tijd-display van 12 of 24 uur.
	Auto-uitschakeling	U kunt de tijdsduur kiezen voor de automatische uitschakeling van het apparaat. Van 30 min tot 4 uur in blokken van 30 min.
	Auto-inschakeling	U kunt automatisch het voorverwarmen van uw apparaat op het gewenste tijdstip opstarten.
	Volume eenheid	U kunt de volume eenheid selecteren : ml of oz.
	Waterhardheid	U moet de waterhardheid instellen tussen 0 en 4. Zie hoofdstuk "Meten van de waterhardheid ".
	Koffietemperatuur	U kunt de temperatuur van uw espresso of koffie op drie verschillende niveaus instellen.
	Einde	U kunt terug naar het vorige menu.

Productinformatie

MACHINE INFO	Koffieproces	Geeft het totaal aantal koffiecycli van het apparaat weer.	
	Waterproces	Geeft het totaal aantal heet water cycli van het apparaat weer.	
	Stoomproces	Geeft het totaal aantal stoomcycli van het apparaat weer.	
	Spoelen	Geeft het totaal aantal spoelcycli van het apparaat weer.	
	Schoonmaken	Laatste	Geeft het aantal kopjes koffie weer sinds de laatste schoonmaakbeurt.
		Volgende	Geeft het aantal kopjes koffie weer dat nog gemaakt kan worden tot de volgende schoonmaakbeurt.
		Schoonmaken	Start het schoonmaakprogramma op.
		Einde	U kunt terug naar het vorige menu.
	Ontkalken	Laatste	Geeft het aantal kopjes koffie weer sinds de laatste ontkalkingsbeurt.
		Volgende	Geeft het aantal kopjes koffie weer die nog gemaakt kunnen worden tot de volgende ontkalkingsbeurt.
		Einde	U kunt terug naar het vorige menu.

NL

MACHINE INFO	Waterfilter	Laatste	Geeft aan wanneer het filter is vervangen*, en de hoeveelheid doorgestroomd water.
		Volgende	Geeft aan wanneer het filter vervangen moet worden*, en de hoeveelheid door te stromen water.
		Plaatsen	Start de procedure op voor het vervangen van het filter.
		Einde	U kunt terug naar het vorige menu.
	Einde	U kunt terug naar het vorige menu.	

*** : De eerste 2 opties van het submenu Info filter worden alleen weergegeven als u vooraf een filter hebt geïnstalleerd : ONDERHOUD => FILTER => INSTALLEREN**

TRANSPORT VAN HET APPARAAT

Bewaar de verpakking om uw apparaat in te vervoeren.

Als het apparaat onverpakt is gevallen, dan is het raadzaam het terug te brengen naar een erkend servicepunt om brandgevaar of elektrische problemen te voorkomen.

EINDE LEVENSDUUR VAN UW ELEKTR(ON)ISCH APPARAAT



Bescherm het milieu !

- Uw apparaat bevat veel materiaal dat voor recycling/hergebruik geschikt is.
- Niet in de vuilnisbak deponeren of naar een stortplaats brengen, maar naar een door uw gemeente opgezet centraal afvalinzamelpunt brengen.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Het apparaat gaat niet aan na op de toets “On/Off” gedrukt te hebben.	Controleer of de stekker van het netsnoer goed in het stopcontact gestoken is.
Er komt op ongewone wijze water of stoom uit de stoompijpje.	Bij herhaaldelijk gebruik kunnen er enkele druppels uit de stoompijpje komen.
De espresso of de koffie is niet warm genoeg.	Stel de temperatuur van de koffie anders in. Verwarm de kopjes door ze met warm water om te spoelen.
De koffie is te licht of niet sterk genoeg.	Controleer of er koffie in het bonenreservoir zit en of deze goed doorloopt. Vermijd het gebruik van vettige, gekarameliseerde of gearomatiseerde koffie. Verminder het volume van de koffie met behulp van de knop in het midden. Draai de knop voor de maalgrootte naar links voor een fijner koffiemaalsel. Zet de koffie in twee keer met behulp van de functie van 2 kopjes.
De koffie loopt te langzaam door.	Draai de knop voor de maalgrootte naar rechts voor een grover koffiemaalsel (kan afhangen van de gebruikte koffiesoort). Spoel het apparaat enkele keren door.
De koffie is niet erg romig.	Draai de knop voor de maalgrootte naar links voor een fijner koffiemaalsel (kan afhangen van de gebruikte koffiesoort). Vervang het Claris Aqua Filter System Aquafilter (volg de installatieprocedure van pagina 33). Spoel het apparaat enkele keren door.
Het apparaat geeft geen koffie.	Er is een incident gemeld tijdens het koffiezetten. Het apparaat is automatisch gereset en is klaar voor een nieuwe cyclus.

U heeft gemalen koffie gebruikt in plaats van koffiebonen.	Zuig met uw stofzuiger de voorgemalen koffie in het bonenreservoir op.
De maler laat een abnormaal geluid horen.	Er zitten vreemde deeltjes in de maler. Neem contact op met de Klantenservice van KRUPS.
De knop voor het afstellen van de maalgrootte draait moeilijk.	Wijzig de afstelling van de maler alleen wanneer deze werkt.
Er komt geen stoom uit de buis.	Na het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld te hebben: Controleer of de stoombuis is aangesloten op het mondstuk. Controleer of de stoombuis niet verstopt is (indien nodig de stoombuis reinigen en ontstoppen met de meegeleverde naald). Leeg het reservoir en verwijder het Clarisfilter. Vul het reservoir met mineraalwater met een hoog calciumgehalte(> 100 mg/l) en voer achter elkaar verschillende stoomcycli (5 tot 10) in een kom, totdat u een continue stoomstoot krijgt.
Er is te weinig melkschuim.	Ontstop, indien nodig, met de meegeleverde naald de kleine opening van de luchtinlaat aan de bovenzijde van de het stoompijpje. Gebruik een koud kannetje en melk die pas geopend is. Neem eventueel een ander soort melk (halfvolle of volle (houdbare) melk).
Het melkschuim is te dik.	Controleer of de 2 uiteinden van de kleine rvs buis goed in het soepele gedeelte van de stoompijpje vast zitten.
Het Auto-Cappuccino accessoire zuigt de melk niet op (apart verkocht accessoire).	Controleer of de buis die in de melk gedompeld wordt, niet verstopt is. Controleer of het flexibele slangetje niet gedraaid is en dat het goed aansluit op het accessoire om te voorkomen dat er lucht bijkomt. Ontstop na het uitschakelen en laten afkoelen van het apparaat de uitlaatopening van het Auto-Cappuccino accessoire.
Nadat het waterreservoir gevuld is, blijft de waarschuwing weergegeven.	Controleer of het reservoir goed op zijn plaats zit in het koffiezetapparaat. Controleer of de vlotter op de bodem van het reservoir zich vrij kan bewegen. Spoel het reservoir om en ontkalk dit, indien nodig.
Het reinigings- of ontkalkingsprogramma weigert te starten.	Haal de stekker van het apparaat 20 seconden uit het stopcontact en schakel het apparaat daarna weer in.
Na het legen van de koffiedikbak blijft de waarschuwing weergegeven.	Verwijder de bak, controleer of deze goed leeg is, wacht 6 seconden en zet hem terug op zijn plaats. Controleer of de bak goed op zijn plaats is gezet.
Na de reinigingsbak gereinigd te hebben, blijft de waarschuwing weergegeven.	Verwijder de lade, wacht 6 seconden en zet hem terug op zijn plaats. Controleer of de reinigingslade goed op zijn plaats gezet is.
Tijdens een cyclus is er een stroomonderbreking opgetreden.	Het apparaat voert automatisch een reset uit wanneer er weer stroom is en is klaar voor een nieuwe cyclus.
Er ligt water of koffie onder het apparaat.	De lekbak is overgelopen: leeg hem en reinig de reinigingsbak. Controleer of de lekbak goed op zijn plaats zit. Verwijder nooit het waterreservoir voordat de cyclus is beëindigd.
Er verschijnt een bericht “foutcode XX”.	Haal de stekker 20 seconden uit het stopcontact, verwijder in het voorkomende geval het patroon Claris en zet het apparaat weer aan. Indien het probleem blijft bestaan, noteer dan het nummer van de storing en neem contact op met de Klantendienst van KRUPS.

Hier volgen een aantal recepten die u kunt maken bij het gebruik van de Espresseria Automatic:

Cappuccino
Voor een cappuccino volgens het boekje zijn de ideale verhoudingen als volgt: 1/3 hete melk, 1/3 koffie, 1/3 opgeschuimde melk.

Caffe Latte / koffie verkeerd
Om koffie met veel melk te maken, ook wel caffe latte genoemd, zijn de verhoudingen als volgt: 3/5 hete melk, 1/5 koffie, 1/5 opgeschuimde melk.
- Voor deze op melk gebaseerde bereidingen is het het beste om koude halfvolle melk te gebruiken die direct uit de koelkast komt (ideaal tussen 6 en 8°C).
- Voor de 'finishing touch' kunt u er een beetje cacaopoeder over strooien.

Café Crème
Bereid een gewone espresso in een groot kopje.
Voeg er een wolkje room aan toe om een 'café crème' te krijgen.

Café corretto*
Bereid een kop espresso als gewoonlijk.
Voeg er dan 1/4 of 1/2 likeurglas Cognac toe om te proeven.
- U kunt ook anisette, brandy, Sambuca, Kirsch of Cointreau gebruiken. Er zijn vele manieren om uw espresso kracht bij te zetten. Gebruik gewoon uw fantasie.

Koffielikeur*
Mix 3 kopjes espresso, 250 g bruine kandijsuiker en 1/2 liter Cognac of Kirsch in een lege fles van 0,75 liter.
Laat het mengsel minstens 2 weken in de fles trekken.
- U krijgt een overheerlijke likeur. Een echte must voor koffieliefhebbers.

IJskoffie op z'n Italiaans
4 bolletjes vanille-ijs, 2 kopjes espresso met suiker om te proeven, 1/8 liter melk, slagroom, geraspte chocola.
Mix de koude espresso met de melk.
Serveer de bolletjes ijs in de glazen, schenk de koffie er overheen en decoreer met verse opgeklopte slagroom en geraspte chocola.

Koffie op z'n Fries*
Voeg een klein glas berenburger toe aan een kopje gezoete espresso.
Decoreer met een flinke laag opgeklopte slagroom en serveer.

Geflambeerde espresso*
2 kopjes espresso, 2 kleine glaasjes Cognac, 2 theelepels bruine suiker, slagroom.
Giet de Cognac in hittebestendige glazen, verhit en flambeer het.
Voeg suiker toe, mix, giet de koffie erbij en decoreer het met opgeklopte slagroom.

Espresso 'parfait'*
2 kopjes espresso, 6 eierdooiers, 200 g suiker, 1/8 liter gezoete slagroom, 1 klein glaasje sinaasappellikeur.
Klop de eierdooiers met de suiker totdat het een dikke luchtige massa wordt.
Voeg de koude espresso en de sinaasappellikeur er aan toe.
Mix dit met de opgeklopte slagroom.
Giet de mix in champagne- of gewone glazen.
Zet de champagneglazen in de vriezer.

(* : Overmatig gebruik van alcohol is slecht voor de gezondheid.)

DESCRIZIONE

A Impugnatura/coperchio del serbatoio dell'acqua
B Serbatoio dell'acqua
C Istruzioni speciali per la manutenzione
D Scomparto di pulizia
E Recipiente di raccolta dei fondi di caffè
F Ugelli caffè, impugnature regolabili in altezza
G Griglia e vaschetta raccogligocce removibili
H Coperchio del serbatoio del caffè in grani

1 Serbatoio caffè in grani
- **I** Manopola per la regolazione del volume di caffè
- **J** Macinacaffè in metallo
- **K** Scomparto per la pastiglia di pulizia

L Griglia posatazze

2 Display
- **M** Display
- **N** Tasto "On/Off"
- **O** Tasto regolazione
- **P** Manopola
- **Q** Tasto OK di conferma
- **R** Tasto vapore
- **S** Tasto acqua calda

T Ugello del vapore
U Indicatori galleggianti del livello dell'acqua

ACCESSORI (VENDUTO SEPARATAMENTE)

F 088 CartucciaClaris — AquaFilter System (secondo il modello) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS Detergente Liquido per sistema Cappuccino (non fornito) - **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Cappuccino (secondo il modello) - **Fig. 36.**
F 054 Polvere di decalcificazione (1 bustina fornita) - **Fig. 37.**
XS 3000 Blister di 10 pastiglie di pulizia (2 pastiglie fornite) - **Fig. 38.**

Per questa macchina, utilizzare esclusivamente accessori Krups affinché la garanzia conservi validità.

Egregio/Gentile Cliente
La ringraziamo per aver acquistato questa macchina da caffè Espresseria Automatic Krups. Siamo certi che potrà apprezzarne sia la qualità del risultato in tazza che la grande facilità di utilizzo.
Espresso o lungo, ristretto o cappuccino, la macchina da caffè espresso automatica è stata ideata per consentirLe di assaporare a casa la stessa qualità del caffè del bar, in ogni momento della giornata.
Grazie al Thermobox System, alla pompa da 15 bar ed al funzionamento esclusivo con caffè in grani macinato al momento appena prima dell'estrazione, la macchina Espresseria Automatic permette di ottenere una bevanda contenente i migliori aromi del caffè, ricoperta da una magnifica crema densa e dorata color camoscio, prodotto derivante dall'olio naturale dei grani di caffè.
L'espresso deve essere servito in piccole tazzine di porcellana. Per ottenere un espresso ad una temperatura ottimale ed una schiuma cremosa, si consiglia di preriscaldare adeguatamente la tazzina.
Certamente, dopo varie prove, ciascun utilizzatore troverà il tipo di miscela e di torrefazione del caffè in grani corrispondente al proprio gusto. La qualità dell'acqua utilizzata rappresenta, indubbiamente, un altro fattore determinante della qualità del risultato ottenuto in tazza.
È necessario accertarsi che l'acqua sia appena uscita fresca dal rubinetto (affinché non abbia avuto il tempo di ristagnare a contatto con l'aria), che sia priva di odore di cloro e che sia relativamente fredda.
Il caffè espresso è più ricco d'aroma rispetto ad un caffè classico. Nonostante il suo gusto più pronunciato, molto presente in bocca e più persistente, l'espresso contiene in realtà meno caffeina rispetto al caffè filtro (circa 60-80 mg per tazza rispetto agli 80-100 mg per tazza). Ciò è dovuto ad una durata di percolazione più breve.
Grazie alla evidente semplicità di manipolazione, alla visibilità di tutti i serbatoi, nonché ai programmi automatici di pulizia e di eliminazione del calcare, la macchina Espresseria Automatic sarà in grado di offrire un gran comfort di utilizzo.

IMPORTANTE: ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso al momento del primo utilizzo dell'apparecchio e conservarle con cura: Krups declina ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme alle stesse.
Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e analoghe (con il limite di 3000 cicli all'anno) come:
- angoli cucina riservati al personale in negozi, uffici e altri ambienti professionali;
- aziende agricole
- utilizzo da parte dei clienti degli hotel, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
- ambienti di tipo "bed and breakfast".

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente dotata di messa a terra. Verificare che la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta segnaletica dell'apparecchio corrisponda esattamente a quella dell'impianto elettrico utilizzato.
Non appoggiare l'apparecchio su una superficie calda, come ad esempio una piastra termica; non utilizzarlo nei pressi di una fiamma libera.
Disinserire immediatamente la spina dalla presa di corrente nel caso in cui si constati una qualunque anomalia durante il funzionamento.
Non tirare il cavo di alimentazione per disinserire la spina dalla presa.

Non appoggiare la mano o il cavo di alimentazione sui componenti caldi dell'apparecchio.
Non immergere per alcun motivo l'apparecchio, il cavo o la spina nell'acqua o in un altro liquido.
Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, salvo se hanno potuto beneficiare, attraverso una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio.
Non utilizzare l'apparecchio qualora il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati.
Nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina risultino danneggiati, non utilizzare l'apparecchio, al fine di evitare qualsiasi pericolo, nonché far sostituire necessariamente il cavo di alimentazione da un centro assistenza autorizzato KRUPS.
Fare sempre riferimento alle istruzioni per attuare la procedura di eliminazione del calcare dall'apparecchio.
Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dal gelo.
Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui non funzioni correttamente o qualora abbia subito un danno. In tal caso, si consiglia di far esaminare l'apparecchio da un centro assistenza autorizzato KRUPS (consultare l'elenco sull'opuscolo Service KRUPS).
Tranne che per la pulizia e l'eliminazione del calcare da attuare secondo le procedure riportate nelle presenti istruzioni, è necessario che qualsiasi intervento sull'apparecchio sia eseguito da un centro assistenza autorizzato KRUPS.
Al fine di garantire la sicurezza degli utilizzatori, avvalersi unicamente di accessori e di materiali di consumo omologati KRUPS per l'apparecchio.
Qualsiasi errore di collegamento elettrico annulla la garanzia.
Disinserire la spina dell'apparecchio subito dopo l'uso e durante la pulizia.
È sconsigliato l'uso di prese multiple e/o di prolunghe.
Non mettere acqua nel serbatoio del caffè in grani e/o sotto lo sportellino di manutenzione.
Fare attenzione all'orientamento dell'ugello Vapore, per evitare qualsiasi rischio di ustioni.
In caso di mancata esecuzione della procedura di eliminazione del calcare, di pulizia o di manutenzione regolare, nonché di corpo estraneo nel macinacaffè, la garanzia di 2 anni o di 6000 cicli (con un massimo di 3000 cicli l'anno) sarà ritenuta caduca.

Limites d'utilisation
È necessario che questa macchina da caffè sia utilizzata esclusivamente per la preparazione di caffè espresso o caffè lungo, nonché per far schiumare il latte e per riscaldare liquidi. Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti dall'utilizzo dell'apparecchio per scopi non autorizzati, collegamenti elettrici errati, manipolazioni, operazioni e riparazioni rischiose. In tali circostanze, le garanzie di manutenzione diverranno nulle.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico.
La durata della garanzia dipende dalla legislazione in vigore nel Paese di residenza, con un massimo di 3.000 cicli per anno. Questo apparecchio è destinato soltanto ad un uso domestico e non è adatto ad un uso commerciale o professionale. Qualsiasi utilizzo di questa macchina in un contesto che non sia domestico non è coperto dalla garanzia del fabbricante.
La garanzia non è valida in caso di danno o difetti risultanti da un uso improprio, riparazione da parte di persone non autorizzate o dall'inosservanza delle istruzioni per il funzionamento. La garanzia non sarà resa nel caso in cui qualche operazione o istruzione di manutenzione di Krups non sia stata osservata o nel caso in cui gli agenti di pulizia o di decalcificazione utilizzati non rispettano le istruzioni originali Krups. Evitate di utilizzare il filtro dell'acqua Claris Aqua Filter System in accordo con le istruzioni Krups. L'usura anormala dei pezzi (dischi molati, valvole, chiusure) è esenta della garanzia, come i danni causati da corpi estranei nel tornio (legno, pietre, parti in plastica, etc.).

AL PRIMO UTILIZZO

Misurazione della durezza dell'acqua

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta o dopo aver constatato un cambiamento di durezza dell'acqua, è opportuno adattare l'apparecchio alla durezza dell'acqua constatata. Per conoscere il grado di durezza dell'acqua, occorre determinarla con l'ausilio del bastoncino fornito in dotazione all'apparecchio o rivolgersi all'ente di distribuzione idrica della propria zona. Al primo utilizzo, l'apparecchio chiede di inserire il grado di durezza dell'acqua

Grado di durezza	0 Molto dolce	1 Dolce	2 Mediamente dura	3 Dura	4 Molto dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° TH	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Réglage de l'appareil	0	1	2	3	4

Riempire un bicchiere d'acqua ed immergere un bastoncino.
Dopo 1 minuto, misurazione della durezza (acqua mediamente dura) **- Fig. 1 - 2**.

Cartuccia Claris – Aqua Filter System F 088 (venduta separatamente)

Per ottimizzare il gusto delle preparazioni e la durata dell'apparecchio, si consiglia di utilizzare unicamente la cartuccia Claris – Aqua Filter System, venduta come accessorio.
Fig. 3 : Meccanismo che consente di memorizzare il mese di installazione e di sostituzione della cartuccia (dopo 2 mesi al massimo).

■ L'apparecchio segnalerà con un messaggio quando occorre sostituire la cartuccia Claris - Aqua Filter System.

Installazione del filtro (cartuccia Claris - Aqua Filter System)

Per inserire correttamente la cartuccia, seguire attentamente la procedura d'installazione in ogni fase.

Alla prima messa in funzione : Scegliere l'opzione **"SI"** nella funzione **"Filtro"**, e seguire le indicazioni sullo schermo.

Per un'installazione successiva o una sostituzione : Selezionare il menu "Filtro" usando il tasto **PROG** : **"Manutenzione" – OK - "Filtro" – OK - "Inserire" (o cambiare) – OK** – e seguire le istruzioni sullo schermo.
Avvitare la cartuccia filtrante sul fondo del serbatoio usando la chiave fornita **- Fig. 4**.
Mettere un recipiente da 0,6 l sotto l'ugello vapore. **- Fig. 5**.

Preparazione dell'apparecchio

Rimuovere e riempire il serbatoio dell'acqua. **- Fig. 6**.
Ricollocarlo premendo saldamente e richiudere il coperchio **- Fig. 7**.
Aprire il coperchio del serbatoio del caffè in grani. Mettere il caffè **- Fig. 8**.
Richiudere il coperchio del serbatoio del caffè in grani **- Fig. 9**.

■
Non riempire il serbatoio con acqua calda, latte o qualsiasi altro liquido. Nel caso in cui, in occasione della messa sotto tensione dell'apparecchio, il serbatoio dell'acqua sia assente o non completamente riempito, la spia luminosa "riempimento serbatoio" si accende e la preparazione del caffè espresso o del caffè lungo è momentaneamente impossibile.

NON METTERE MAI CAFFÈ MACINATO NEL SERBATOIO DEL CAFFÈ.
L'utilizzo di grani di caffè oleosi, caramellati o aromatizzati è sconsigliato su questo apparecchio. Questo tipo di grano può danneggiare l'apparecchio.
Accertarsi che nessun corpo estraneo, come ad esempio i piccoli sassolini contenuti nel caffè in grani, penetri nel serbatoio. Qualsiasi danno dovuto a corpi estranei che siano penetrati nel serbatoio del caffè non è coperto dalla garanzia. Non mettere acqua nel serbatoio del caffè in grani. Per evitare che l'acqua utilizzata fuoriesca e sporchi il piano da lavoro o rischi di scottare l'utilizzatore, non dimenticarsi di collocare la vaschetta raccogligocce.
Verificare la pulizia del serbatoio di acqua.

Al primo utilizzo / configurazione della macchina

La manopola consente di selezionare una funzione, di aumentare o diminuire i valori. Il tasto OK permette di confermare la scelta.
Accendere l'apparecchio premendo il tasto "On / Off"**- Fig. 10**. Seguire le istruzioni visualizzate sul display "scelta della lingua" **- Fig. 11**.
Compare allora racchiusa in un riquadro **- Fig. 12**. Le frecce permettono di procedere ad altre selezioni.
Confermare con il tasto **OK - Fig. 13**.
Al primo utilizzo, l'apparecchio chiederà di regolare diversi parametri. Scollegando l'apparecchio, alcuni di questi parametri non saranno mantenuti in memoria e dovranno quindi essere riconfigurati.
L'apparecchio chiederà di regolare:

Lingua	È possibile selezionare la lingua scelta tra quelle proposte.
Unità di misura	È possibile selezionare l'unità di misura tra ml e oz.
Data	Regolare la data.
Orologio	È possibile selezionare una visualizzazione oraria su 12 o 24 ore.
Auto-off	È possibile scegliere la durata sino allo spegnimento automatico dell'apparecchio.
Auto-on	È possibile lanciare automaticamente il preriscaldamento dell'apparecchio all'ora programmata.
Durezza acqua	Regolare il grado di durezza dell'acqua tra 0 e 4. Vedi capitolo "Misurazione della durezza dell'acqua"
Filtro	Occorre indicare la presenza o meno di un filtro (cartuccia Claris).

Al primo utilizzo, è possibile che l'apparecchio richieda un riempimento. È allora sufficiente seguire le istruzioni sullo schermo.

Risciacquo del circuito

Risciacquo del circuito del caffè:
Al momento dell'accensione, una volta effettuato il preriscaldamento, c'è la possibilità di effettuare il risciacquo del circuito del caffè. Posizionare un contenitore sotto gli ugelli del caffè e selezionare **"si"** nel menù proposto.

Risciacquo del circuito del vapore:
Posizionare un recipiente sotto il condotto vapore. Premere il tasto per risciacquare il circuito del vapore **- Fig. 14**. Il ciclo di risciacquo terminerà automaticamente dopo che il volume d'acqua mostrato sul display sarà fuoriuscito.
È possibile procedere al risciacquo in qualsiasi momento, premendo **PROG** per visualizzare i menu, poi selezionare **MANUTENZIONE => OK => RISCIACQUO**.

■
È preferibile procedere al risciacquo dopo diversi giorni di mancato utilizzo.

IN OCCASIONE DELLE OPERAZIONI DI RISCIACQUO DAGLI UGELLI GOCCIOLA DELL'ACQUA CALDA. STATE ATTENTI A NON BRUCIARVI.

Preparazione del macinacaffè

È possibile regolare l'intensità del caffè compiendo una regolazione della finezza di macinazione dei grani di caffè.
Più la regolazione del macinacaffè è fine, più il caffè risulterà, a priori, forte e cremoso.
Regolare il grado di finezza di macinazione desiderato ruotando l'apposita manopola di "Regolazione della finezza di macinazione".

IT

Verso sinistra la miscela è più fine. Verso destra la miscela è più grossa **- Fig. 15**.

È NECESSARIO CHE LA REGOLAZIONE SIA ESEGUITA ESCLUSIVAMENTE DURANTE LA MACINAZIONE. NON FORZARE MAI LA MANOPOLA DI REGOLAZIONE DELLA FINEZZA DI MACINAZIONE.

PREPARAZIONE DI UN CAFFÈ ESPRESSO E DI UN CAFFÈ LUNGO

QUESTO APPARECCHIO È IDEATO ESCLUSIVAMENTE PER L'UTILIZZO DI CAFFÈ IN GRANI.
In occasione della preparazione del primo caffè, nonché dopo un lungo periodo di assenza o in seguito ad una procedura di pulizia o di eliminazione del calcare, è possibile che un po' di vapore e di acqua calda fuoriescano dall'ugello del vapore (auto-innesco).
Nel caso in cui gli ugelli del caffè siano regolati troppo alti rispetto alla dimensione delle tazze, sussiste il rischio di spruzzi o di ustioni.

Preparazione di un caffè espresso

È necessario che la quantità d'acqua per un caffè espresso sia compresa tra 20 e 70 ml.
Premere il pulsante ①, la spia luminosa lampeggia durante la fase di preriscaldamento della macchina.
Dopo ogni accensione dell'apparecchio, viene effettuato un ciclo di inizializzazione.
Viene visualizzato il menu di selezione delle bevande **- Fig. 16**.
Collocare una tazza sotto gli ugelli del caffè. È possibile abbassare o alzare gli ugelli del caffè secondo la dimensione della tazza utilizzata. **- Fig. 17**.
Selezionare la bevanda con la manopola **- Fig. 12** e confermare con il tasto **OK - Fig. 13**.
In qualsiasi momento è possibile regolare il volume dell'acqua con la manopola **- Fig. 12**.
Per interrompere il ciclo, è possibile premere un tasto oppure diminuire il volume ruotando la manopola.

Preparazione di un caffè

La quantità d'acqua per un caffè è compresa tra 80 e 160 ml.

Preparazione di un caffè lungo

La quantità d'acqua per un caffè lungo è compresa tra 120 e 240 ml. L'apparecchio effettua automaticamente un doppio ciclo, non togliere la tazza prima della fine della preparazione.

■
La miscela viene umidificata con un po' d'acqua calda in seguito alla fase di macinazione.
Dopo alcuni istanti, prosegue la percolazione propriamente detta.

Una funzione permette di regolare la temperatura del caffè.

MAI TOGLIERE IL SERBATOIO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO (cioè 15 secondi circa dopo che il caffè ha smesso di essere erogato).

Funzione 2 tazze

L'apparecchio permette di preparare 2 tazze di caffè o di espresso per le 3 seguenti preparazioni: espresso / espresso forte / caffè. La funzione 2 tazze non puo essere utilizzata per il "caffé lungo". Fare attenzione a non rimuovere le tazze dopo il primo ciclo. L'apparecchio è pronto. Viene visualizzato il menu di selezione delle bevande.
Collocare due tazze sotto gli ugelli del caffè. È possibile abbassare o alzare gli ugelli del caffè secondo la dimensione delle tazze utilizzate **- Fig. 17**.
Selezionare la bevanda e confermare premendo due volte rapidamente sul tasto **OK**.
Un messaggio indicherà che sono state richieste due tazze.

L'apparecchio eseguirà automaticamente 2 cicli completi di preparazione del caffè.

PREPARAZIONE DELL'ACQUA CALDA

Quando il display visualizza il menu di selezione delle bevande, premere il tasto "acqua calda" ♨. Sul display viene segnalato che è in corso il preriscaldamento dell'apparecchio. Una volta terminata la fase di preriscaldamento, un messaggio invita l'utilizzatore a posizionare un recipiente sotto l'ugello del vapore. È quindi possibile iniziare l'erogazione dell'acqua calda, premendo di nuovo il tasto "acqua calda" ♨ **- Fig. 14**.

Per interrompere la funzione acqua calda, basta premere su qualsiasi tasto.
Se l'ugello è otturato, sturarlo con uno spillo. La quantità massima di acqua calda per ciclo è limitata a 300 ml.

PREPARAZIONE DEL VAPORE

Il vapore serve per far schiumare il latte occorrente, ad esempio, per la preparazione di un cappuccino o di un caffelatte, nonché per riscaldare altri liquidi. Dato che la produzione di vapore richiede una temperatura più elevata rispetto a quella necessaria per la preparazione di un espresso, l'apparecchio garantisce una fase di preriscaldamento supplementare per il vapore.

Quando il display visualizza il menu di selezione delle bevande, premere il tasto "vapore" ♨ **- Fig. 18**. Un messaggio segnala all'utilizzatore che è in corso il preriscaldamento dell'apparecchio. Una volta terminata la fase di preriscaldamento, un messaggio invita l'utilizzatore a collocare un recipiente sotto l'ugello del vapore;

a questo punto, è possibile iniziare la produzione di vapore premendo di nuovo il tasto "vapore" ♨ **- Fig. 5**. Questo tasto permette inoltre d'interrompere l'erogazione del vapore.

ATTENZIONE, LO STOP DEL CICLO NON È IMMEDIATO

Schiuma di latte

■

Vi consigliamo di utilizzare latte pastorizzato o UHT, recentemente aperto. Il latte crudo non permette di ottenere risultati ottimali. Dopo aver utilizzato le funzioni vapore, la bocchetta potrebbe essere calda, vi consigliamo di aspettare prima di toccarla.

Verificare che l'ugello del vapore sia correttamente posizionato **- Fig. 19**.
Versare il latte nella lattiera. Riempirla solo fino a metà. Immergere l'ugello del vapore nel latte **- Fig. 20**.
Premere il tasto ♨. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.
Nel momento in cui la schiuma di latte è sufficiente... **- Fig. 21** Premere nuovamente il tasto ♨ per arrestare il ciclo.
Per rimuovere qualsiasi eventuale traccia di latte dall'ugello del vapore, collocare un recipiente sotto l'ugello e premere il tasto "vapore" ♨. Lasciare che l'acqua calda fuoriesca per almeno 10 secondi e premere nuovamente il tasto "vapore" ♨ per interrompere l'erogazione.
L'accessorio può essere smontato per procedere ad una pulizia in profondità. Lavarlo con acqua addizionata con un detersivo per i piatti non abrasivo e l'ausilio di una spazzola **- Fig. 22-23**. Sciacquarlo ed asciugarlo. Prima di riposizionarlo, accertarsi che i fori di ingresso dell'aria siano sturati **- Fig. 24**.

■

Per interrompere la funzione vapore, è sufficiente premere un tasto qualunque.
Nel caso in cui l'ugello sia otturato, sturarlo con uno spillo sottile.

Set Auto-Cappuccino XS 6000 (venduto separatamente)

Questo accessorio per cappuccino automatico facilita la preparazione di un cappuccino o caffè latte.
Collegate i diversi elementi fra loro **- Fig. 25**.
Selezionate la posizione cappuccino o caffè latte sulla bocchetta speciale **- Fig. 26**.
Riempite il recipiente per il latte e mettete una tazza o bicchiere sotto la bocchetta del cappuccino automatico **- Fig. 28**.
Premete ♨ per iniziare il ciclo.
Posizionate la vostra tazza sotto le uscite e fate iniziare un ciclo caffè/espresso **- Fig. 29**.

■

Affinché il pulsante mantenga la posizione corretta, il tubicino non deve essere attorcigliato.

Per evitare che il latte non si secchi sull'accessorio del cappuccino-automatico bisogna pulirlo molto bene. Si raccomanda di lavarlo immediatamente effettuando un ciclo con vapore con il recipiente riempito di acqua per poter pulire la bocchetta all'interno. Per questo, potete utilizzare il liquido pulente XS4000 disponibile fra gli accessori.

IT

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Attenzione! Affinché la garanzia sia valida, è indispensabile compiere il ciclo di pulizia o il ciclo di eliminazione del calcare dell'apparecchio non appena quest'ultimo lo segnala all'utilizzatore. Seguire attentamente l'ordine delle operazioni. È possibile continuare ad utilizzare l'apparecchio, ma si consiglia di procedere all'esecuzione del programma il più velo cemente possibile.

Svuotamento del recipiente di raccolta dei fondi di caffè, dello scomparto del caffè e della vaschetta raccogligocce.

Se appare questo messaggio **- Fig. 30**, rimuovere, svuotare e pulire la vaschetta raccogligocce.
Rimuovere, svuotare e pulire il recipiente di raccolta dei fondi di caffè **- Fig. 31**.
Rimuovere lo scomparto del caffè. **- Fig. 32**.
La vaschetta raccogligocce è dotata di galleggianti che, in qualsiasi momento, indicano all'utilizzatore quando è opportuno svuotarla. **- Fig. 33**.

Non appena si rimuove il recipiente di raccolta dei fondi di caffè, è necessario svuotarlo completamente per evitare qualsiasi traboccamento successivo.

■

Se il recipiente di raccolta dei fondi di caffè non è inserito o non installato correttamente, il messaggio di avvertenza rimane visualizzato. Sin tanto che il messaggio di avvertenza viene visualizzato sul display, è impossibile procedere alla preparazione di un espresso o di un caffè lungo. Il recipiente di raccolta dei fondi di caffè ha una capienza di 9 caffè.

Pulizia dei circuiti : vedere pagina 43

Programma di pulizia della macchina – durata totale: 20 minuti

È necessario eseguire il programma di pulizia all'incirca ogni 350 preparazioni di caffè espresso o di caffè lungo.
Quando è necessario procedere alla pulizia, l'apparecchio avverte l'utilizzatore visualizzando periodicamente un messaggio.

Per eseguire il programma di pulizia, occorre un recipiente avente una capienza minima di 0,6 l ed una pastiglia di pulizia KRUPS (XS 3000).
Quando viene visualizzato il messaggio « Pulizia necessaria », è possibile eseguire il programma automatico di pulizia premendo il tasto **PROG** .
Seguire le istruzioni visualizzate sul display.
Il programma automatico di pulizia si compone di tre fasi: il ciclo di pulizia propriamente detto e 2 cicli di risciacquo.
Questo programma dura circa 20 minuti.È possibile procedere alla pulizia dell'apparecchio in qualsiasi momento premendo il tasto **PROG** per visualizzare i menu, poi selezionando **MANUTENZIONE=> OK => PULIZIA**.

■

Se durante la procedura di pulizia la macchina viene spenta manualmente o si verifica un'interruzione di corrente a causa di un guasto elettrico, il programma di pulizia riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione. Non sarà possibile rimandare questa operazione per motivi di risciacquo del circuito dell'acqua. In tal caso, potrebbe essere necessaria una nuova pastiglia di pulizia. Eseguire interamente il programma di pulizia onde evitare qualsiasi rischio d'intossicazione. Il ciclo di pulizia è un ciclo discontinuo, non mettere le mani sotto gli ugelli del caffè durante il ciclo.

Utilizzare solo pastiglie di pulizia KRUPS (XS 3000). KRUPS declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti dall'utilizzo di pastiglie di altre marche. Le pastiglie per la pulizia sono disponibili rivolgendosi presso il Servizio Assistenza KRUPS.

Programma di eliminazione del calcare – durata: 22 minuti circa.

Se il vostro apparecchio è dotato della cartuccia F088 Claris - Aqua Filter System - togliere la cartuccia durante le operazioni di decalcificazione.
La quantità del deposito di calcare dipende dalla durezza dell'acqua utilizzata. Nel momento in cui è necessario procedere ad un ciclo di eliminazione del calcare, l'apparecchio avverte l'utilizzatore visualizzando periodicamente un messaggio di avvertenza.
Per eseguire il programma di eliminazione del calcare, occorre un recipiente avente una capienza minima di 0,6 l ed una bustina di prodotto anticalcare KRUPS (40 gr.) F 054.
Quando appare il messaggio «Eliminazione del calcare», è possibile eseguire il programma automatico premendo il tasto **PROG** .
Seguire le istruzioni visualizzate sul display rispettando l'intervallo di tempo necessario per lo scioglimento del contenuto della bustina.
Il ciclo di eliminazione del calcare si compone di 3 fasi: la fase di eliminazione del calcare propriamente detta e due fasi di risciacquo.
Utilizzare esclusivamente prodotti per l'eliminazione del calcare di marca KRUPS.I prodotti anticalcare sono disponibili presso i centri di assistenza KRUPS. Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di danni dell'apparecchio provocati dall'utilizzo di altri prodotti.

■

Se si verifica un'interruzione di corrente durante il ciclo o in caso la macchina venga spenta manualmente, il ciclo riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione, senza possibilità di posporre tale operazione.

Eseguire interamente il ciclo di eliminazione del calcare onde evitare qualsiasi rischio d'intossicazione. Il ciclo di eliminazione del calcare è un ciclo discontinuo, non mettere le mani sotto gli ugelli del caffè durante il ciclo.

Fare attenzione a proteggere accuratamente il piano da lavoro durante i cicli di eliminazione del calcare, in particolare qualora quest'ultimo sia di marmo, di pietra o di legno.

Manutenzione generale

Disinserire sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia. Non utilizzare utensili o prodotti detergenti che potrebbero eventualmente rigare o corrodere l'apparecchio.
Asciugare il corpo esterno dell'apparecchio con un panno umido.
Risciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua corrente pulita.

Questi pezzi non sono adatti per lavastoviglie.

ALTRE FUNZIONI: TASTO PROG

L'accesso al menu delle altre funzioni dell'apparecchio avviene premendo il tasto **PROG** a partire dalla schermata di scelta delle bevande. Per procedere alla configurazione, la manopola permette di navigare nei menu e tra le opzioni, il tasto OK permette di confermare una scelta, il tasto **PROG** permette di annullare una scelta e di ritornare al menu di selezione delle bevande.

PROG	Servizi	Permette di accedere alla manutenzione.
	Impostazioni	Permette di accedere alla configurazione dell'apparecchio.
	Info macchina	Permette di accedere alle informazioni sul prodotto.
	Démo	Permette di accedere alla modalità dimostrativa.
	Uscita	Si torna al menù precedente.

Manutenzione

Le opzioni del menu Manutenzione permettono di avviare i programmi selezionati. In seguito, occorre seguire le istruzioni visualizzate sul display.

SERVIZI	Risciacquo	Permette di accedere al risciacquo
	Pulizia	Permette di accedere alla pulizia
	Acqua	Permette di accedere alla modalità filtro.
	Uscita	Si torna al menù precedente.

Configurazione

IMPOSTAZIONI	Lingua	È possibile selezionare la lingua desiderata tra quelle proposte.
	Contrasto display	È possibile regolare il contrasto del display secondo le proprie preferenze.
	Data	È necessario impostare la data in caso di utilizzo di una cartuccia anticalcare.
	Orario	È possibile selezionare una visualizzazione oraria su 12 o 24 ore.
	Auto-spegnimento	È possibile scegliere la durata sino allo spegnimento automatico dell'apparecchio. Da 30 min. a 4 ore per tranche di 30 min.
	Auto-accensione	È possibile eseguire automaticamente il ciclo di preriscaldamento dell'apparecchio all'ora desiderata.
	Volume	È possibile selezionare l'unità di misura tra ml e oz.
	Durezza acqua	Occorre inserire il grado la durezza dell'acqua tra 0 e 4. Vedi capitolo "Misurazione della durezza dell'acqua".
	Temperatura caffè	È possibile regolare la temperatura dell'espresso o del caffè lungo su tre livelli.
	Uscita	Si torna al menù precedente.

Informazioni prodotto

INFO MACCHINA	Cicli caffè		Visualizza il numero totale di caffè preparati dalla macchina.
	Cicli acqua		Visualizza il numero totale di cicli dell'acqua calda eseguiti dalla.
	Cicli vapore		Visualizza il numero totale di cicli vapore eseguiti dallamacchina.
	Risciacquo		Visualizza il numero totale di risciacqui effettuati dalla macchina.
	Pulizia	Ultimo	Visualizza il numero di caffè preparati dall'esecuzione dell'ultimo ciclo di pulizia.
		Prossimo	Visualizza il numero di caffè che possono essere preparati prima del ciclo successivo di pulizia.
		Pulito	Esegue il programma di pulizia.
		Uscita	Si torna al menù precedente.
	Disincrosta zione	Ultimo	Visualizza il numero totale di cicli di acqua calda o vapore effettuati dall'ultima decalcificazione.
		Prossimo	Visualizza il numero di cicli di acqua calda o vapore che possono essere effettuati prima della prossima decalcificazione.
		Uscita	Si torna al menù precedente.

INFO MACCHINA	Acqua	Ultimo	Visualizza la data dell’ultima sostituzione del filtro* e la quantità di acqua erogata.
		Prossimo	Visualizza la data della successiva sostituzione del filtro* o la quantità di acqua da erogare
		Installazione	Esegue la procedura di sostituzione del filtro.
		Uscita	Si torna al menù precedente.
	Uscita	Si torna al menù precedente.	

*** : Le prime due opzioni del sottomenu Info filtro saranno confermate solo se precedentemente è stato installato un filtro : SERVIZI => FILTRO ACQUA => INSTALLARE**

TRASPORTO DELL’APPARECCHIO

Conservare ed utilizzare l’imballaggio originale per trasportare l’apparecchio.

■ In caso di caduta dell’apparecchio al di fuori dell’imballaggio, è opportuno portarlo presso un centro assistenza autorizzato per evitare qualsiasi rischio di incendio o problemi elettrici.

PRODOTTO ELETTRICO O ELETTRONICO A FINE VITA



Contribuiamo alla salvaguardia dell’ambiente!

ⓘ Questo apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.

➲ Smaltirlo presso il centro di raccolta rifiuti comunale o in un’apposita discarica, conformemente alle norme in vigore.

PROBLEMI E SOLUZIONI

L'apparecchio non si accende dopo aver premuto il tasto “On/Off”.	Verificare che la spina del cavo elettrico sia inserita correttamente nella presa di corrente.
Acqua o vapore fuoriescono in modo anomalo dall'erogatore di vapore.	Nel caso di uso prolungato, qualche goccia d'acqua potrebbe fuoriuscire dall'erogatore di vapore.
Il caffé espresso o lungo non è abbastanza caldo.	Modificare la regolazione della temperatura del caffé. Riscaldare le tazze sciacquandole con acqua calda.
Il caffé è troppo acquoso o non abbastanza forte.	Verificare che il recipiente che contiene i chicchi di caffé non sia vuoto e che il caffé venga erogato correttamente. Evitare l'utilizzo di caffé oleoso, caramellato o aromatizzato. Diminuire il volume del caffé per mezzo della manopola centrale. Girare verso sinistra la manopola di selezione macinatura per ottenere una macinatura più fine. Realizzare la preparazione in due cicli utilizzando la funzione 2 tazze.
Il caffé viene erogato troppo lentamente.	Girare verso destra la manopola di selezione macinatura per ottenere una macinatura più grossa (può dipendere dal tipo di caffé utilizzato). Effettuare uno o più cicli di risciacquo.
Il caffé è poco cremoso.	Girare verso sinistra la manopola di selezione macinatura per ottenere una macinatura più fine (può dipendere dal tipo di caffé utilizzato). Caricare la cartuccia Claris Aqua Filter System (rispettare la procedura d'installazione indicata a pagina 43). Effettuare uno o più cicli di risciacquo.
L'apparecchio non ha erogato il caffé.	È stato rilevato un errore durante la preparazione del caffé. L'apparecchio si è riavviato automaticamente ed è pronto per un nuovo ciclo.

È stato utilizzato del caffé macinato al posto del caffé in chicchi.	Con l'aiuto di un aspirapolvere rimuovere il caffé macinato contenuto nel recipiente per i chicchi.
La macina emette rumori anomali.	Possibile presenza di corpi estranei nella macina. Contattare il Servizio Clienti KRUPS.
La manopola di regolazione per la selezione della macinatura è difficile da ruotare.	Modificare la regolazione esclusivamente quando sta avvenendo la macinatura.
Il vapore non fuoriesce dall'erogatore.	Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare; Verificare che il foro per il vapore sia ben collegato all'apposito attacco. Verificare che il foro per il vapore non sia ostruito (se necessario, pulire il foro per il vapore e stapparlo con l'ago in dotazione). Vuotare il serbatoio e rimuovere il filtro Claris. Riempire il serbatoio con acqua minerale ricca di calcio (> 100 mg/l) e fare successivamente dei cicli di vapore (da 5 a 10) in un recipiente, fino ad ottenere un getto di vapore continuo.
La quantità di crema di latte è insufficiente.	Se necessario stappare, con l'aiuto dell'ago in dotazione, il piccolo foro di entrata dell'aria nella parte superiore dell'erogatore di vapore. Utilizzare un recipiente freddo e latte di una confezione aperta recentemente. Eventualmente, provare con un tipo diverso di latte (UHT o pastorizzato).
La crema di latte non è abbastanza densa.	Verificare che le due estremità del tubicino in acciaio inox siano ben inserite nella parte flessibile dell'erogatore di vapore.
L'accessorio Auto-Cappuccino non aspira il latte (accessorio venduto separatamente).	Verificare che il tubicino immerso nel latte non sia tappato. Controlla che il tubo flessibile non sia ritorto e che posizionato correttamente nell'accessorio al fine di evitare che venga risucchiata dell'aria. Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare; stappare quindi il foro di uscita dell'accessorio Auto-Cappuccino.
Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, il messaggio di avviso rimane visualizzato.	Verificare che il serbatoio sia posizionato correttamente nella caffettiera. Verificare che il galleggiante sul fondo del serbatoio si sposti senza impedimenti. Sciacquare il serbatoio e se necessario decalcificarlo.
Il programma di pulizia o di decalcificazione non si avvia.	Spegnere l'apparecchio per 20 secondi, quindi riaccenderlo.
Dopo aver vuotato il raccoglitore di posa del caffé, il messaggio di avviso rimane visualizzato.	Rimuovere il raccoglitore e assicurarsi che sia vuoto, attendere 6 secondi e quindi riposizionarlo. Verificare che il raccoglitore sia inserito correttamente.
Dopo aver lavato il cassetto di pulizia, il messaggio di avviso rimane visualizzato.	Rimuovere il cassetto, attendere 6 secondi e quindi riposizionarlo. Verificare che il cassetto di pulizia sia inserito correttamente.
Si è verificata un'interruzione di corrente durante un ciclo.	L'apparecchio si riavvia automaticamente quando torna la corrente ed è pronto per un nuovo ciclo.
Sotto l'apparecchio c'è dell'acqua o del caffé.	La vaschetta raccogligocce è piena; vuotarla e pulire il cassetto. Verificare che la vaschetta raccogligocce sia posizionata correttamente. Non rimuovere il recipiente dell'acqua prima della fine del ciclo.
Viene visualizzato il messaggio “cod errore XX”.	Spegnere l'apparecchio per 20 secondi, all'occorrenza estrarre la cartuccia Claris e quindi riposizionarla. Se il malfunzionamento persiste, rilevare il numero di errore e contattare il Servizio Clienti KRUPS.

Ecco qualche ricetta da realizzare con la macchina Espresseria Automatic:

Cappuccino
Per un cappuccino preparato a regola d'arte, le proporzioni ideali sono le seguenti: 1/3 di latte caldo, 1/3 di caffè, 1/3 di schiuma di latte.

Caffelatte
Per questa preparazione, le proporzioni sono le seguenti: 3/5 di latte caldo, 1/5 di caffè, 1/5 di schiuma di latte.
- Per questa preparazione a base di latte, utilizzare preferibilmente latte parzialmente scremato molto fresco (a temperatura da frigorifero, idealmente tra 6 e 8°C).
- Per finire, è possibile cospargere con cioccolato in polvere.

Caffè con panna
Preparare un caffè espresso classico in una tazza grande.
Aggiungere una nuvola di panna per ottenere un caffè con panna.

Caffè corretto*
Preparare una tazza di caffè espresso come al solito.
Poi, correggere leggermente il gusto aggiungendo 1/4 o 1/2 bicchierino da liquore di Cognac.
- L'anisetta, l'acquavite, la Sambuca, il Kirsch ed il Cointreau sono anch'essi idonei a questa preparazione. Esistono moltissime altre possibilità per "nobilitare" l'espresso. L'immaginazione non ha confini.

Liquore al caffè*
Miscelare in una bottiglia vuota da 0,75 litri 3 tazze di caffè espresso, 250 gr. di zucchero di canna non raffinato, 1/2 litro di Cognac o di Kirsch.
Lasciare macerare la miscela per almeno 2 settimane.
- Si otterrà così un liquore delizioso, soprattutto per gli appassionati di caffè.

Affogato al caffè
4 palline di gelato alla vaniglia, 2 tazze di caffè espresso freddo zuccherato, 1/8 l di latte, panna montata, cioccolato a scaglie.
Miscelare l'espresso freddo con il latte.
Suddividere le palline di gelato in bicchieri grandi, versare sopra il caffè e decorare con la panna montata ed il cioccolato a scaglie.

Irish Coffee*
Aggiungere un bicchierino di rhum ad una tazza di caffè espresso zuccherato.
Decorare con uno strato abbondante di panna montata e servire.

Espresso flambé*
2 tazze di caffè espresso, 2 bicchierini di Cognac, 2 cucchiaini da caffè di zucchero di canna non raffinato, panna montata.
Versare il Cognac in bicchieri resistenti al calore, riscaldare e fiammeggiare.
Aggiungere lo zucchero, mescolare, versare il caffè e decorare con panna montata.

Espresso perfetto*
2 tazze di caffè espresso, 6 tuorli d'uovo, 200 gr. di zucchero, 1/8 litro di panna zuccherata, 1 bicchierino di liquore all'arancia.
Sbattere i tuorli d'uovo con lo zucchero fino a formare un composto denso e schiumoso.
Aggiungere l'espresso freddo ed il liquore all'arancia.
Poi miscelare la panna montata.
Versare il tutto in coppette o bicchieri.
Riporre le coppette nel congelatore.

(*: L'abuso di alcool nuoce alla salute.)

DESCRIPTIVO

A Asa/depósito de agua
B Depósito de agua
C Instrucción especial de mantenimientos
D Bandeja de limpieza
E Depósito de poso de café
F Salidas de café con regulador de altura
G Rejilla y bandeja recogegotas extraíble
H Tapa de depósito café en granos

1 Depósito café en granos
- **I** Botón de reglaje de la finura de trituración
- **J** Molinillo con muela de metal
- **K** Canal pastilla de limpieza

L Trampilla de mantenimiento con bandeja reposatazas

2 Pantalla gráfica
- **M** Pantalla gráfica
- **N** Tecla “funcionamiento/parada”
- **O** Tecla programación
- **P** Botón rotativo
- **Q** Tecla OK de validación
- **R** Tecla “vapor”
- **S** Tecla “agua caliente”

T Boquilla de vapor
U Flotadores de nivel de agua

ACCESORIOS (VENDIDOS POR SEPARADO)

F 088 Cartucho Claris — Aqua Filter System (en función del modelo) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS Líquido limpiador para el sistema Cappuccino (no incluido) - **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Capuchino (en función del modelo) - **Fig. 36.**
F 054 Polvo de descalcificación (1 saquito incluido) - **Fig. 37.**
XS 3000 Tabletas de 10 pastillas de limpieza (2 pastillas incluidas) - **Fig. 38.**
Con el fin de conservar la garantía, utilice únicamente accesorios Krups para esta máquina.

Estimado/a Cliente,
Le felicitamos por la compra de esta Espresseria Automatic Krups. Apreciará a la vez la calidad del resultado en taza como su gran facilidad de utilización.
Espresso o lungo, ristretto o cappuccino, su máquina de café / espresso automática ha sido diseñada para permitirle saborear en casa la misma calidad que en la cafetería, en cualquier momento de la jornada o durante la semana donde quiera que lo prepare.
Gracias a su Thermoblock System, su bomba de 15 bars y porque trabaja exclusivamente a partir de café en granos recientemente molidos justo antes de la preparación del café, su Espresseria Automatic le permitirá obtener una bebida que contiene un máximo de aromas, recubierta de una magnífica crema espesa y dorada color caramelo, un producto procedente del aceite natural de los granos de café.
El espresso no se sirve en una taza de café tradicional, sino más bien en pequeñas tazas de porcelana. Para obtener un espresso a una temperatura óptima y una crema bien compacta, le aconsejamos precalentar bien sus tazas.
Después de algunas pruebas, encontrará el tipo de mezcla y de torrefacción del café en granos que corresponda a sus gustos. Evidentemente, la calidad del agua utilizada también es otro factor determinante en la calidad del resultado que obtendrá en la taza.
Debe asegurarse de que el agua ha salido recientemente del grifo (para que no haya tenido el tiempo de estancarse al contacto del aire), que no tenga olor a cloro y que esté fría.
El café espresso es más rico en aroma que un café de filtro clásico. A pesar de su gusto más pronunciado, muy presente en boca y más persistente, el espresso contiene de hecho menos cafeína que el café de filtro (aproximadamente de 60 a 80 mg por taza en comparación con 80 a 100 mg por taza). Esto se debe a una duración de salida de café más corta.
Gracias a su gran sencillez de manipulación, la visibilidad de todos sus depósitos, así como sus programas automáticos de limpieza y de descalcificación, su Espresseria Automatic le aportará un gran confort de utilización.

IMPORTANTE: CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente el modo de empleo antes de la primera utilización del aparato y consérvelo: una utilización no conforme liberaría Krups de toda responsabilidad.
Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas (para un máximo de 3.000 ciclos al año) como:
- espacios de cocina reservados al personal en tiendas, oficinas y demás entornos profesionales;
- granjas
- el uso por parte de clientes de hoteles, moteles y demás entornos de carácter residencial;
- entornos de tipo habitaciones rurales.

Conecte el aparato únicamente en una toma sector conectada a tierra. Verifique que la tensión de alimentación indicada en la placa del fabricante del aparato corresponde debidamente a la de su instalación eléctrica.
No ponga el aparato sobre una superficie caliente como una placa eléctrica y tampoco lo utilice cerca de una llama sin protección.
Retire inmediatamente la toma sector si observa cualquier anomalía durante el funcionamiento.
No tire del cable de alimentación para retirar el enchufe.
No deje su mano o el cable de alimentación sobre las partes calientes del aparato.

Nunca sumerja el aparato, el cable ni la toma eléctrica en agua ni en cualquier otro líquido.
Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluso los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas sin experiencia o sin conocimiento, excepto si han podido beneficiarse, a través de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas referentes a la utilización del aparato.
No utilice el aparato si el cable de alimentación o el propio aparato está dañado.
Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilizar el aparato para evitar todo peligro, hacer reemplazar obligatoriamente el cable de alimentación por un centro aprobado KRUPS.
Remítase siempre a las instrucciones para descalcificar el aparato.
Proteja el aparato de la humedad y del frío.
No utilice el aparato si no funciona correctamente o si ha sufrido un daño. En tal caso, se aconseja hacer examinar el aparato por un centro aprobado KRUPS (consulte la lista en el cuaderno de Servicio KRUPS).
A excepción de la limpieza y la descalcificación según los procedimientos del modo de empleo del aparato, toda intervención en el aparato debe efectuarse por un centro aprobado KRUPS.
Para su seguridad, utilice para su aparato sólo accesorios y recambios aprobados KRUPS.
Todo error de conexión anula la garantía.
Desconecte el aparato tan pronto deja de utilizarlo durante un periodo largo o cuando lo limpia.
Se desaconseja utilizar tomas múltiples y/o prolongadores.
No ponga agua en el depósito para café en granos y/o bajo la trampilla de mantenimiento con bandeja reposatazas.
Preste atención a la orientación de la boquilla de vapor para evitar todo riesgo de quemadura.
La garantía de 2 años pierde su validez en caso de falta de descalcificación, de limpieza o de mantenimiento regular o por la presencia cuerpos extraños en el molinillo.

Límites de utilización

Esta máquina Espresso debe utilizarse solamente para preparar espressos o cafés, para hacer espumar la leche y calentar líquidos. No podrá comprometerse ninguna responsabilidad por los daños eventuales que emanen de la utilización del aparato con fines no autorizados, por mala conexión, manipulaciones, operaciones ni reparaciones peligrosas.
Las garantías de mantenimiento se anulan en tales circunstancias.

Sólo para utilización doméstica
La duración de la garantía depende de la legislación de su país, con un máximo de 3.000 ciclos al año. Este aparato está destinado a un uso doméstico únicamente y no es conveniente usarlo de forma comercial o profesional. Cualquier utilización de esta máquina en un contexto diferente al doméstico no está cubierto por la garantía del fabricante.
La garantía no se aplica para daños o defectos como resultado de un mal uso, reparo por una persona no autorizada así como también el no tomar en cuenta las instrucciones de uso. La garantía no se dará si cualquier instrucción de Krups de operación o mantenimiento no ha sido observada o la limpieza y los agentes descalcificantes son usados de una manera que no obedezca a las especificaciones originales de Krups. Incumplimiento de uso del filtro de agua Claris Aqua Filter System de acuerdo con las instrucciones de Krups. El desgaste anormal de las partes (grinding discos y válvulas, precintos) está exento de la garantía, así como también daños causados por objetos de procedencia extranjera, en el grinding mill (ejem. Madera, piedras, partes plásticas, etc...).

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

Medida de la dureza del agua

Antes de utilizar el aparato por primera vez o después de haber observado un cambio en la dureza del agua, conviene adaptar el aparato a la dureza del agua observada. Para conocer la dureza del agua, determínela con la tira de papel suministrada con el aparato o diríjase a su compañía de agua. El aparato le solicitará la dureza del agua en la primera utilización.

Grado de dureza	0 muy blanda	1 blanda	2 medianamente dura	3 dura	4 muy dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Parametraje de la máquina	0	1	2	3	4

Llenar un vaso de agua e introducir en el mismo una tira.
Leer pasado 1 minuto el nivel de la dureza del agua **- Fig. 1 et 2**.

Cartucho Claris - Aqua Filter System F 088 (vendido por separado)

Para optimizar el gusto de sus preparaciones y la duración de vida de su aparato, le aconsejamos utilizar únicamente el cartucho Claris - Aqua Filter System vendido como accesorio.
Fig. 3 : Mecanismo que permite memorizar el mes de instalación y de cambio del cartucho (después de 2 meses como máximo).

■ Su aparato le señalará cuándo reemplazar su cartucho Claris – Aqua Filter System por medio de un mensaje.

Instalación del filtro (cartucho Claris - Aqua Filter System)

Para ajustar correctamente el cartucho, procure seguir el procedimiento de instalación cada vez que coloque uno.

En la primera puesta en marcha : Elija la opción **“SÍ”** en la función **“Filtro”**, y siga las indicaciones de la pantalla.

Para una instalación posterior o un remplazo : Seleccione el menú “Filtro” con la tecla **PROG** : "**Mantenimiento" – OK - "Filtro" – OK - "Introducir" (o cambiar) – OK** – y siga las instrucciones de la pantalla.
Ajustar el cartucho filtrante en el fondo del depósito con la llave incluida **- Fig. 4**.
Coloque un recipiente de 0,6 l bajo la boquilla vapor **- Fig. 5**.

Preparación del aparato

Retire y llene el depósito con agua **- Fig. 6**.
Reinstálelo apoyando firmemente y cierre la tapa **- Fig. 7**.
Abra la tapa del depósito para café en granos y añada café en grano **- Fig. 8**.
Cierre la tapa del depósito para café en granos **- Fig. 9**.

■
No llenar el depósito con agua caliente, de leche ni de cualquier otro líquido. Si al poner en tensión el aparato, el depósito de agua no está colocado o incompletamente lleno (bajo el nivel “mín”), se enciende el indicado ‘llenar depósito’ y es momentáneamente imposible preparar espresso o café.

NUNCA PONER CAFÉ MOLIDO EN EL DEPÓSITO PARA CAFÉ.
Se desaconseja la utilización de granos de café grasos, caramelizados o aromatizados para esta maquina. Este tipo de granos puede dañar la máquina. Asegúrese que no penetre ningún cuerpo extraño en el depósito como las pequeñas piedrecitas contenidas en el café en granos. Se excluye de la garantía todo daño debido a cuerpos extraños que hayan penetrado en el depósito para café.
No poner agua en el depósito para café en granos.
Para evitar que el agua usada ensucie su superficie de trabajo o le queme, no olvide poner la bandeja recogegotas.
Verifique la limpieza del depósito de agua.

Primera utilización / parametraje de la máquina

El botón rotativo le permite seleccionar una función, aumentar o disminuir los valores. La tecla OK le permite validar su elección.
Ponga el aparato bajo tensión pulsando latecla “On/Off” **- Fig. 10**.Déjese guiar por las instrucciones en la pantalla "Elección del idioma". **- Fig. 11**.
Con el botón rotativo, seleccione un idioma **- Fig. 12**. Entonces aparece el idioma subrayado. Valide con la tecla **OK - Fig. 13**.
En la primera utilización, el aparato le solicitará que ajuste varios parámetros. Si desconecta su aparato, deberá ajustar nuevamente algunos de estos parámetros.
El aparato le solicitará que ajuste :

Idioma	Puede seleccionar el idioma de su elección entre los propuestos.
Unidad de medida	Puede seleccionar la unidad de medida entre ml y onzas.
Fecha	Debe ajustar la fecha.
Reloj	Puede seleccionar una visualización horaria de 12 ó 24 horas.
Auto-off	Puede seleccionar la duración después de la que su aparato se detendrá automáticamente.
Auto-on	Puede activar automáticamente el precalentamiento de su aparato a una hora escogida.
Dureza agua	Usted debe ajustar la dureza del agua entre 0 y 4. Ver capítulo “Medida de la dureza del agua”.
Filtro	Usted debe indicar si ha colocado un filtro o no (cartucho Claris – Agua filter System).

Es posible que en la primera utilización el aparato pida un relleno, es suficiente con seguir las instrucciones de la pantalla.

Aclarado del circuito café

Aclarando el circuito de café :
Una vez encendida la máquina y con la etapa de precalentamiento completado, puede aclarar el circuito de café.
Coloque un recipiente bajo los surtidores de café, seleccione **“SI”** en el menú mostrado.

Aclarando el circuito de vapor :
Ponga un recipiente bajo el tubo de vapor. Para aclarar el circuito de vapor presione el botón **- Fig. 14**. El ciclo de aclarado parará automáticamente después de que el volumen de agua mostrado haya salido.
Puede efectuar un aclarado en cualquier momento pulsando **PROG** para visualizar los menús y seleccionando **MANTENIMIENTO => OK => ACLARADO**.

■
Es preferible hacer un aclarado después de varios días sin utilización.

EN LAS OPERACIONES DE ACLARADO, EL AGUA CALIENTE SALE POR LAS BOQUILLAS.CUIDE DE NO QUEMARSE. PREPARACIÓN DEL TRITURADOR.

Preparación del molinillo

Puede ajustar la intensidad de su café regulando la finura de trituración de los granos de café.
Mientras más fino sea el reglaje del molinillo de café, más fuerte y cremoso es el café.
Regule el grado de finura de trituración girando el botón ‘Reglaje de la finura de trituración.

ES

Hacia la izquierda el molido es más fino. Hacia la derecha el molido es más grueso **- Fig. 15**.

CAMBIE EL REGLAJE DURANTE LA TRITURACIÓN.

NUNCA FORZAR EL BOTÓN DE REGLAJE DE FINURA DE TRITURACIÓN.

PREPARACIÓN DE UN ESPRESSO Y DE UN CAFÉ

SU APARATO HA SIDO EXCLUSIVAMENTE DISEÑADO PARA UTILIZAR CAFÉ EN GRANOS.
Al preparar su primer café, después de un largo periodo de ausencia o después de un procedimiento de limpieza o de descalcificación, de la boquilla de vapor salen un poco de vapor y agua caliente (autocebado).
Si las salidas de café están reguladas demasiado altas respecto al tamaño de sus tazas, hay riesgo de salpicaduras o de quemaduras.

Preparación de un espresso

La cantidad de agua para un espresso está comprendida entre 20 y 70 ml.
Pulse el botón ⓘ, espere el fin del precalentamiento y efectúe, si lo desea, un aclarado.
Cada vez que enchufe su aparato, la máquina efectúa un ciclo de inicialización.
Se visualiza el menú de selección de bebidas **- Fig. 16**.
Ponga una taza bajo las salidas de café. Puede bajar o subir las salidas de café según el tamaño de su taza **- Fig. 17**.
Seleccione su bebida con el botón rotativo **- Fig. 12** y valide con la tecla **OK - Fig. 13**.
En todo momento usted puede regular el volumen de agua con el botón rotativo **- Fig. 12**.
Para detener la salida de café, puede volver a pulsar una tecla o disminuir el volumen con el botón rotativo.

Preparación de un café

La cantidad de agua por un café está comprendida entre 80 y 160 ml.

Preparación de un café largo

La cantidad de agua para un café largo está comprendida entre 120 y 240 ml. El aparato efectúa automáticamente un ciclo doble, no levante la taza antes del final de la preparación.

■ El café molido se prehumidifica con un poco de agua caliente después de la fase de trituración.
Algunos segundos después, continúa la salida del café.

Una función le permite ajustar su temperatura de café.

NO RETIRE EL DEPÓSITO ANTES DEL FINAL DEL CICLO. (es decir, aproximadamente 15 segundos después del final del goteo del café)

Función dos tazas

Su aparato le permite preparar 2 tazas de café o de espresso para las 3 preparaciones siguientes: espresso /espresso cargado/ café. Para café largo, la función 2-tazas (o 2-cup) no está disponible. No retire las tazas después del primer ciclo. Usted ha preparado su aparato. Se visualiza el menú de selección de las bebidas.
Ponga dos tazas bajo las salidas de café. Puede bajar o subir las salidas de café según el tamaño de sus tazas **- Fig. 17**.
Seleccione su bebida y valide con una doble pulsación rápida de la tecla **OK**.
Un mensaje le indicará que usted ha solicitado dos tazas.

El aparato encadenará automáticamente 2 ciclos completos de preparación de café.

PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE

Mientras la pantalla visualiza el menú de selección de las bebidas, pulse la tecla "Agua caliente" . Un mensaje le invita a poner un recipiente bajo la boquilla de vapor. Puede comenzar la producción de agua caliente pulsando nuevamente la tecla “Agua caliente” **- Fig. 14**.
Para interrumpir la función de agua caliente, basta con pulsar cualquier tecla.
Si la boquilla está obturada desobtúrela con una aguja fina.
La cantidad máxima de agua caliente por ciclo se limita a 300 ml.

PREPARACIÓN CON EL VAPOR

El vapor sirve para hacer espumar la leche y preparar, por ejemplo, un cappuccino o un caffe latte y también calentar los líquidos. Como la producción de vapor necesita una temperatura más elevada que para preparar un espresso, el aparato asegura una fase de precalentamiento suplementaria para el vapor.
Mientras la pantalla visualiza el menú de selección de las bebidas, pulse la tecla “vapor” **- Fig. 18**. Una pantalla le señala el precalentamiento del aparato. Una vez terminada la fase de precalentamiento, un mensaje le invita a poner un recipiente bajo la boquilla de vapor **- Fig. 5**. Puede comenzar la producción de vapor pulsando nuevamente la tecla “vapor“ . Esta tecla también le permite interrumpir la producción de vapor.

CUIDADO, LA PARADA DEL CICLO NO ES INMEDIATA.

Espuma de leche

Le aconsejamos que use leche pasteurizada o UHT, recién abierta. La leche cruda no permite obtener resulta dos óptimos. Después de haber utilizado las funciones vapor, la boquilla puede estar caliente, le recomendamos que espere unos instantes antes de manipularla.

Verifique que la boquilla de vapor está bien instalada **- Fig. 19**.
Vierta la leche en su jarra de leche. Sólo llénela a la mitad. Sumerja la boquilla de vapor en la leche**- Fig. 20**.
Pulse la tecla vapor ♨ y sigua las instrucciones de la pantalla.
Cuando su espuma de leche es suficiente… **- Fig. 21** Presione nuevamente la tecla ♨ para detener el ciclo.
Para eliminar los restos de leche en la boquilla de vapor, ponga un recipiente bajo la boquilla y presione la tecla "vapor" ♨. Deje que el agua caliente se escape al menos 10 segundos y presione nuevamente la tecla "vapor" ♨ para detener la salida de agua.
La boquilla de vapor es desmontable para permitir una limpieza profunda. Lávela con agua y un poco de detergente no abrasivo para vajilla con un cepillo. Aclárela y séquela **- Fig. 22-23**. Antes de reinstalar, asegúrese que los orificios de entrada de aire no están obstruidos por residuos de leche. Si procede, desobstrúyala con una aguja. **- Fig. 24**.

Para interrumpir la función vapor, basta con pulsar cualquier tecla.
Si la boquilla está obturada, desobstrúyala con una aguja fina.
La duración máxima de producción de vapor por ciclo está limitada a 2 minutos.

Set Auto-Cappuccino XS 6000 (vendido por separado)

Este accesorio auto-capuccino facilita la preparación de un capuchino o de un café latte.
Enchufe los diferentes elementos entre ellos **- Fig. 25**.
Seleccione la posición capuchino o café latte sobre la boquilla especial **- Fig. 26**.
Rellene el recipiente de leche **- Fig. 27** y coloque una taza o un vaso bajo la boquilla autocapuccino **- Fig. 28**.
Presione sobre la tecla ♨ para lanzar y después parar el ciclo.
Coloque una taza bajo las salidas del café y lance un ciclo café / espresso **- Fig. 29**.

El tubo no debe estar retorcido para mantener correctamente la posición del botón.

Para evitar que la leche se seque sobre el accesorio auto-capuccino, hay que cuidar que esté bien limpio. Se recomienda lavarlo inmediatamente haciendo un ciclo con vapor con el recipiente del accesorio lleno de agua con el fin de limpiar la boquilla del interior. Para esto, usted puede utilizar el limpiador líquido XS4000 disponible en accesorio.

MANTENIMIENTO DE SU APARATO

Atención! Para conservar las condiciones de garantía, es indispensable efectuar el ciclo de limpieza o el ciclo de descalcificacióndel aparato cuando se lo señala. Seguir bien el orden de las operaciones. Usted puede continuar utilizando el aparato pero se aconseja ejecutar el programa lo antes posible.

Vaciado del depósito de poso de café, de la bandeja de limpieza y de la bandeja recogegotas

Si se visualiza el mensaje de arriba **- Fig. 30**, retire vacíe y limpie la bandeja recogegotas.
Retire, vacíe y limpie el depósito de poso **- Fig. 31**.
Retire la bandeja de limpieza **- Fig. 32**.
La bandeja recogegotas está equipada con flotadores que le indican en todo momento cuándo vaciarla. **- Fig. 33**.

Tan pronto usted retira el depósito de poso de café, debe vaciarlo completamente para evitar todo desbordamiento a continuación.

El mensaje de advertencia permanecerá visualizado si el depósito de poso de café no está instalado correctamente. Mientras se visualice el mensaje de advertencia, es imposible preparar un espresso o un café. El depósito de poso de café tiene una capacidad de 9 cafés.

Aclarado los circuitos: ver página 53

Programa de limpieza de la máquina - duración total : 20 minutos aproximadamente

Debe ejecutar el programa de limpieza aproximadamente cada 350 preparaciones de espresso o de café.
Cuando es necesario proceder a una limpieza, el aparato se lo advierte por la visualización periódica de un mensaje.

Para efectuar el programa de limpieza, usted necesita un recipiente que pueda contener al menos 0,6 litros y una pastilla de limpieza KRUPS (XS 3000).
Cuando se visualiza el mensaje "Limpieza necesaria", usted puede lanzar el programa automático pulsando la tecla **PROG** .
Siga las instrucciones visualizadas en la pantalla.

ES

El programa de limpieza automática se divide en tres partes: el ciclo de limpieza propiamente dicho y dos ciclos de aclarado. Este programa dura aproximadamente 20 minutos. Usted puede efectuar una limpieza en cualquier momento utilizado para visualizar los menús **PROG** y seleccionando **MANTENIMIENTOS => OK => LIMPIEZA**.

■

Si desconecta el aparato durante la limpieza o en caso de avería eléctrica, el programa de limpieza se reiniciará en la etapa en que se produjo el incidente. No será posible aplazar esta operación. Esto es obligatorio por razones de acla rado del circuito de agua. En este caso, podría ser necesaria una nueva pastilla de limpieza. Realizar bien el programa de limpieza entero para evitar todo riesgo de intoxicación.
El ciclo de limpieza es un ciclo discontinuo, no poner las manos bajo las salidas de café durante el ciclo.

Utilice solamente pastillas de limpieza KRUPS (XS 3000). No podría comprometerse ninguna responsabilidad por daños que emanen de la utilización de pastillas de otras marcas.
Usted puede obtener las pastillas de limpieza en el servicio posventa KRUPS.

Programa de descalcificación - duración total: 22 minutos aproximadamente.

Si su producto está equipado de nuestro cartucho Claris - Aqua Filter System F088, Por favor, retírelo antes de la operación de descalcificación.
La cantidad del depósito de cal depende de la dureza del agua utilizada. Cuando es necesario proceder a una descalcificación, el aparato se lo advierte automáticamente por la visualización de un mensaje de advertencia.
Para efectuar el programa de descalcificación, usted necesita un recipiente que pueda contener al menos 0,6 l y un sobre de polvos descalcificadores KRUPS (40 g) F 054.
Cuando se visualiza el mensaje “Descalcificación necesaria”, puede lanzar el programa de descalcificación automática pulsando la tecla **PROG** .

Siga las instrucciones visualizadas en la pantalla respetando la disolución del sobre.
El ciclo de descalcificación se compone de tres partes: la fase de descalcificación propiamente dicha, seguida de dos fases de aclarado.

Utilice únicamente productos de descalcificación KRUPS. Los productos de descalcificación se encuentran disponibles en los centros de Servicio Posventa KRUPS. No utilizar NINGÚN OTRO TIPO DE PRODUCTO. No se verá comprometida nuestra responsabilidad en el caso de un daño del aparato por la utilizaciónde otros productos.

■

Si se produce un corte de corriente durante el ciclo o desconecta el aparato, el ciclo se reiniciará en la etapa en que se produjo el incidente, sin posibilidad de aplazar esta operación.

Realizar bien el ciclo total de descalcificación debido al riesgo de intoxicación. El ciclo de descalcificación es un ciclo discontinuo, no poner las manos bajo las salidas de café durante el ciclo.

Proteja debidamente su superficie de trabajo durante los ciclos de descalcificación, en particular cuando son de mármol, de piedra o de madera.

Limpieza general

Retire siempre el cable de alimentación de la toma y deje enfriar su aparato antes de limpiarlo.
No utilice utensilios ni productos de limpieza que puedan rayar o deteriorar el aparato.
Seque el cuerpo del aparato exteriormente con un paño húmedo.
Aclare el depósito de agua con agua clara.

Estas piezas son están concebidas para lavarse en el lavavajillas.

OTRAS FUNCIONES: TECLA PROG

El acceso al menú de las otras funciones del aparato se efectúa mediante la tecla **PROG** desde la pantalla de elección de las bebidas. Para todos los reglajes, el botón rotativo permite navegar en los menús y las opciones, el botón **OK** permite validar una selección, el botón **PROG** permite anular una elección y volver al menú de selección de las bebidas.

PROG	Mantenimiento	Le permite acceder a los mantenimientos.
	Ajustes	Le permite acceder a los reglajes.
	Información	Le permite acceder a las informaciones de producto.
	Modo demo	Le permite acceder al modo demostración.
	Salir	Le permite acceder a la salida.

Mantenimientos

Todas estas opciones le permiten lanzar los programas seleccionados. Luego siga las instrucciones de la pantalla.

MANTENIMIENTO	Aclarado	Le permite acceder al aclarado.
	Limpieza	Le permite acceder a la limpieza.
	Filtro de agua	Le permite acceder al modo filtro.
	Salir	Le permite acceder a la salida.

Reglajes

Ajustes	Idioma	Usted puede seleccionar el idioma de su elección entre los propuestos.
	Contraste pantalla	Usted puede ajustar el contraste de la pantalla según su preferencia.
	Fecha	El reglaje de la fecha es necesario en particular en caso de utilización de un cartucho anticalcáreo.
	Hora	Usted puede seleccionar una visualización horaria de 12 ó 24 horas.
	Auto-off	Puede seleccionar la duración después de la que su aparato se detendrá automáticamente. De 30 minutos a 4 horas, por segmento de 30 min.
	Auto-on	Puede lanzar automáticamente el precalentamiento de su aparato a una hora escogida.
	Unidad de volumen	Usted puede seleccionar la unidad de medida entre ml y onzas.
	Dureza del agua	Usted debe ajustar la dureza del agua entre 0 y 4. Ver capítulo “Medida de la dureza del agua”.
	Temperatura del café	Usted puede ajustar la temperatura de su espresso o de su café en tres niveles.
	Salir	Usted puede volver al menú precedente.

Informaciones producto

INFORMACIÒN	Ciclos café		Visualiza la cantidad total de café realizados por la máquina.
	Ciclos agua		Visualiza la cantidad total de ciclos de agua caliente efectuados por la máquina.
	Ciclos vapor		Visualiza la cantidad total de ciclos de vapor efectuados por la máquina.
	Aclarado		Visualiza la cantidad total de aclarados efectuados por la máquina.
	Limpieza	Última	Visualiza la cantidad de café realizados desde la última limpieza.
		Próxima	Visualiza la cantidad de café que se puede realizar antes de la próxima limpieza.
		Limpiar	Lanza el programa de limpieza.
		Salir	Usted vuelve al menú anterior.
	Descalcific ación	Última	Muestra el número total de ciclos de agua caliente o vapor hechos desde la última descalcificación.
		Próxima	Muestra el número total de ciclos de agua caliente o vapor que pueden ser hechos antes de la próxima descalcificación.
		Salir	Usted vuelve al menú anterior.

INFORMACIÒN	Filtro de agua	Último	Visualiza la fecha del último cambio de filtro* y la cantidad de agua pasada.
		Próximo	Visualiza la fecha del próximo cambio de filtro* o la cantidad de agua que puede pasar.
		Instalar	Lanza el procedimiento de reemplazo del filtro.
		Salir	Usted vuelve al menú anterior.
	Salir	Usted vuelve al menú anterior.	

***Las 2 primeras opciones del submenú filtro sólo se validarán si usted ha instalado correctamente un filtro con anterioridad, con el programa accesible bajo MANTENIMIENTOS => FILTRO => INSTALAR.**

TRANSPORTE DEL APARATO

Conserve y utilice el embalaje original para transportar el aparato.

■ En caso de caída del aparato fuera del embalaje, es preferible llevarlo a un centro aprobado para evitar todo riesgo de incendio o problemas eléctricos.

PRODUCTO ELÉCTRICO O ELECTRÓNICO EN FIN DE VIDA



Participemos en la protección del medio ambiente !

ⓘ Su aparato contiene numerosos materiales valorizables o reciclables.

➲ Confíelo a un punto de recogida selectiva o, a un centro de servicio aprobado para que se efectúe su tratamiento.

PROBLEMAS, ACCIONES CORRECTIVAS

El aparato no se enciende después de haber presionado el botón “On/Off”.	Compruebe que el enchufe del cable eléctrico está bien conectado a la toma de corriente.
Agua o vapor salen anormalmente de la boquilla vapor.	En el caso de utilizaciones repetidas, pueden escaparse unas gotas por la boquilla vapor.
El expresso o el café no están bastante calientes.	Cambie el ajuste de la temperatura del café. Caliente las tazas aclarándolas con agua caliente.
El café sale demasiado claro o no suficientemente fuerte.	Compruebe que el depósito de granos contiene café y que éste pasa correctamente. Evite utilizar café aceitoso, caramelizado o aromatizado. Disminuya el volumen de café por medio del botón central. Gire el botón de la finura de molido hacia la izquierda para obtener una molienda más fina. Realice su preparación en dos ciclos utilizando la función 2 tazas.
El café sale demasiado lentamente.	Gire el botón de la finura de molido hacia la derecha para obtener una molienda más gruesa (puede depender del tipo de café utilizado). Realice uno o varios ciclos de aclarado.
El café está poco cremoso.	Gire el botón de la finura de molido hacia la izquierda para obtener una molienda más fina (puede depender del tipo de café utilizado). Cambiar el cartucho Claris Aqua Filter System (respete el procedimiento de instalación página 53). Realice uno o varios ciclos de aclarado.
No sale café del aparato.	Se ha detectado un incidente durante la preparación. El aparato se encenderá de nuevo automáticamente y estará listo para un nuevo ciclo.

Ha utilizado café molido en lugar de café en grano	Aspire con su aspirador el café pre-molido del depósito de granos.
El triturador emite un ruido anormal.	Hay cuerpos extraños en el triturador. Contacte con el Servicio de Consumidores KRUPS.
El botón de ajuste de la finura de molido se gira con dificultad.	Modifique el ajuste del triturador únicamente cuando esté en funcionamiento.
El vapor no sale por la boquilla.	Tras haber apagado y dejado enfriar el aparato: Comprobar que la boquilla de vapor está bien conectada en su boquilla. Comprobar que la boquilla de vapor no está obstruida (si fuera necesario limpiar la boquilla de vapor y desobstruirla con la aguja incluida). Vaciar el depósito y retirar el filtro Claris. Llenar el depósito con agua mineral con un alto contenido en calcio (> 100 mg/l) y repetir sucesivamente ciclos de vapor (de 5 a 10) en un recipiente hasta obtener un chorro de vapor continuo.
La cantidad de espuma de leche es insuficiente.	Desobstruya con la aguja suministrada el pequeño orificio de entrada de aire en la parte superior de la boquilla si fuera necesario. Utilice un recipiente frío y leche recién abierta. Cambie eventualmente de tipo de leche (UHT o pasteurizada).
La espuma de leche es excesiva.	Compruebe que los 2 extremos del pequeño tubo de acero inoxidable están bien encajados en la parte flexible de la boquilla vapor.
El accesorio Auto-Cappuccino no aspira la leche (accesorio vendido por separado).	Compruebe que el tubo que se introduce en la leche está bien encajado. Compruebe que el tubo flexible no esté retorcido y que esté correctamente instalado en su accesorio. Tras haber apagado y dejado enfriar el aparato, desobstruya el orificio de salida del accesorio Auto-Cappuccino.
Tras haber llenado el depósito con agua, el mensaje de advertencia queda visualizado.	Compruebe que el depósito está bien colocado en la cafetera. Compruebe que el flotador del fondo del depósito se desplaza libremente. Aclare el depósito y si fuera necesario desincrústelo.
El programa de limpieza o de desincrustación no comienza.	Desconecte el aparato durante 20 segundos y póngalo de nuevo en marcha.
Después de haber vaciado de recipiente de poso de café, el piloto sigue iluminado.	Retire el colector, asegúrese de que está bien vacío, espere 6 segundos y póngalo de nuevo en su sitio. Compruebe que el colector está correctamente encajado.
Tras haber lavado el cajón de limpieza, el mensaje de advertencia queda visualizado.	Retire el cajón, espere 6 segundos y póngalo de nuevo en marcha. Compruebe que el cajón de limpieza está correctamente encajado.
Se ha producido un corte de corriente durante un ciclo.	El aparato se enciende automáticamente cuando se enchufa y está listo para un nuevo ciclo.
Hay agua o café debajo del aparato.	El recipiente recoge gotas se ha desbordado: vacíelo y limpie el cajón de limpieza. Compruebe que el recipiente recoge gotas está bien colocado. No retire el tanque de agua antes de que finalice el ciclo.
Un mensaje "código de error XX" aparece.	Desconecte el aparato durante 20 segundos, retire el cartucho Claris si llegar el caso, e instálelo de nuevo. Si el defecto persiste, anote el nº de defecto y contacte con el Servicio de Consumidores KRUPS.

He aquí algunas recetas a realizar con su Espresseria Automatic:

Cappuccino
Para un cappuccino, las proporciones ideales son las siguientes: 1/3 de leche caliente, 1/3 de café, 1/3 de espuma de leche.

Caffe Latte
Para esta preparación, llamada con frecuencia Latte Macchiato, las proporciones son las siguientes: 3/5 de leche caliente, 1/5 de café, 1/5 de espuma de leche.
- Para estas preparaciones a base de leche, utilice de preferencia leche semidesnatada bien fresca (directa del refrigerador, idealmente entre 6 y 8° C).
- Para terminar, puede espolvorear chocolate en polvo.

Café con leche
Prepare un espresso clásico en una taza grande.
Añada una nube de nata para obtener un café con leche.

Café corretto*
Prepare una taza de espresso de forma habitual.
Corrija a continuación ligeramente el gusto añadiendo 1/4 ó 1/2 copa de licor de coñac.
- El anís, el aguardiente de uvas, el Sambuco, el Kirsch y el Cointreau también son adecuados para este fin. También existen numerosas posibilidades para "ennoblecer" el espresso. La imaginación es ilimitada

Licor de café*
Mezcle en 1 botella vacía de 0,75 litro 3 tazas de espresso, 250 g de azúcar candi moreno, 1/2 litro de coñac o de Kirsch.
Deje macerar la mezcla durante al menos 2 semanas.
Así obtendrá un delicioso licor, sobre todo para los amantes de café.

Café helado a la italiana
4 bolas de helado de vainilla, 2 tazas de espresso frío con azúcar, 1/8 l de leche, nata, chocolate rallado.
Mezcle el espresso frío con leche.
Reparta las bolas de helado en vasos, vierta el café encima y decórelo con la nata y el chocolate rallado.

Café à la frisonne*
Añada un vaso pequeño de ron a una taza de espresso dulce.
Decórelo con una buena capa de nata y sírvalo.

Espresso flameado*
2 tazas de espresso, 2 copas pequeñas de coñac, 2 cucharitas de azúcar moreno, nata.
Vierta el coñac en vasos que resistan el calor, caliente y flamee.
Añada el azúcar, mezcle, vierta el café y decore con nata.

Espresso parfait*
2 tazas de espresso, 6 yemas de huevo, 200 g de azúcar, 1/8 litro de nata dulce, 1copa pequeña de licor de naranja.
Bata las yemas de huevo con el azúcar hasta formar una masa espesa y espumante.
Añada el espresso frío y el licor de naranja.
Mezcle a continuación la nata batida.
Viértalo todo en copas o vasos.
Ponga las copas en el congelador.

(*: El abuso del alcohol es peligroso para la salud.)

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A Pega/tampa do reservatório de água
B Reservatório de água
C Manual de instruções de fácil consulta
D Gaveta de limpeza
E Depósito de borras de café
F Saídas de café, punho regulador de altura
G Grelha e gaveta para recolha de pingos removíveis
H Tampa do reservatório de café em grão

1 Depósito de café em grão
- **I** Botão de regulação do grau de moagem
- **J** Moinho com mó metálica
- **K** Abertura para a pastilha de limpeza

L Grelha de aquecimento de chávenas

2 Ecrã LCD
- **M** Ecrã LCD
- **N** Botão «ligar/desligar»
- **O** Botão de regulação/programação
- **P** Botão rotativo com tecla de validação
- **Q** Botão OK para validação
- **R** Botão «vapor»
- **S** Botão «água quente»

T Tubo de vapor
U Indicadores de nível de água

ACESSÓRIOS (VENDIDOS EM SEPARADO)

F 088 Cartucho Claris – Aqua Filter System (consoante o modelo) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS Líquido de limpeza para o sistema Cappuccino (não fornecido) - **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Cappuccino (consoante o modelo) - **Fig. 36.**
F 054 Pó descalcificante (1 saqueta fornecida) - **Fig. 37.**
XS 3000 Pacotes de 10 pastilhas de limpeza (2 pastilhas fornecidas) - **Fig. 38.**

Utilize para esta máquina apenas acessórios Krups para conservar a garantia.

Caro(a) cliente,
Parabéns por ter adquirido uma máquina de café expresso Espresseria Automatic Krups. Apreciará a qualidade do seu café, mas igualmente a facilidade da sua utilização.
Expresso ou longo, café curto ou cappuccino, a sua máquina de café / expresso automática foi concebida para lhe permitir saborear em casa um expresso com a mesma qualidade que no café, sempre que o desejar.
Graças ao Thermoblock System, à sua bomba de 15 bares porque este aparelho funciona exclusivamente a partir de grãos de café moídos imediatamente antes de extrair o café, a Espresseria Automatic permitir-lhe-á obter uma bebida com aroma intenso, perfumado e cremoso, produzido pelo óleo natural dos grãos de café.
Prefira saborear o seu café expresso numa pequena chávena de porcelana em vez de uma chávena de café tradicional. Para obter um expresso à temperatura ideal e um creme compacto, aconselhamos a que aqueça previamente as chávenas.
Após alguns testes, encontrará o tipo de mistura e de torrefacção do grão que melhor corresponde ao seu paladar.
A qualidade da água utilizada é obviamente outro factor determinante para a qualidade do resultado final da sua chávena de café.
Deve certificar-se que a água acabou de ser tirada da torneira (para não estagnar em contacto com o ar), que a mesma se encontra isenta de qualquer cheiro a cloro e está relativamente fria.
O aroma do café expresso é mais intenso do que o de um café filtro clássico. Apesar do seu forte paladar, muito nítido e mais persistente na boca, o expresso contém na realidade menos cafeína do que um café de filtro (cerca de 60 a 80 mg por chávena em comparação com os 80 a 100 mg por chávena de café filtro). Este facto explica-se devido à duração de percolação que é mais curta.
Graças à grande simplicidade de manipulação, à visibilidade de todos os reservatórios assim como aos seus programas automáticos de limpeza e descalcificação, a Espresseria Automatic proporcionar-lhe-á uma grande comodidade de utilização.

IMPORTANTE : INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização do aparelho e guarde-o para futuras consultas: uma utilização não conforme ao manual de instruções liberta a Krups de qualquer responsabilidade.
Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas (no limite de 3000 ciclos por ano), tais como:
- cantos de cozinha reservados ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
- quintas;
- a utilização pelos clientes dos hotéis, motéis e outros ambientes de natureza residencial;
- ambientes do tipo quartos de hóspedes.

Ligue o aparelho exclusivamente a uma tomada com terra. Verifique se a tensão eléctrica do seu aparelho é compatível com a tensão da sua instalação eléctrica.
Não coloque o aparelho sobre uma superfície quente tal como uma placa eléctrica e nunca o utilize perto de uma chama.
Se constatar qualquer anomalia durante a extracção do café retire imediatamente a ficha da tomada.
Não desligue o aparelho puxando pelo cabo.
Não coloque as mãos ou o cabo eléctrico em contacto com as partes quentes do aparelho.
Não coloque o aparelho, o cabo eléctrico ou a ficha dentro de água ou de qualquer outro líquido.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.
Não utilize o aparelho se o cabo eléctrico ou o próprio aparelho estiverem de algum modo danificados.
Nunca utilize o aparelho se o cabo eléctrico ou a tomada estiverem de algum modo danificados, por forma a evitar qualquer perigo, faça-os substituir, obrigatoriamente, por um Serviço de Assistência Técnica autorizado Krups.
Consulte o manual de instruções sempre que efectuar qualquer descalcificação.
Proteja o aparelho contra a humidade e o gelo.
Não utilize o seu aparelho se este não estiver a funcionar correctamente ou se estiver de algum modo danificado. Neste caso, dirija-se a um Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS (ver lista no folheto anexo).
Qualquer intervenção para além da limpeza e da descalcificação normais deverá ser efectuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS.
Para sua segurança, utilize apenas acessórios e peças sobresselentes KRUPS.
Qualquer erro de ligação anula a garantia.
Desligue o seu aparelho após cada utilização e antes de proceder à sua limpeza.
Desaconselha-se a utilização de tomadas múltiplas ou de extensões.
Não deite água no reservatório de café em grão e/ou sob a tampa de abertura do compartimento de manutenção.
Tome cuidado com a orientação do tubo de vapor por forma a evitar qualquer perigo de queimadura.
A garantia de 2 anos, ou 6000 ciclos (com máximo 3000 ciclos por ano), exclui as máquinas de café que não funcionam ou funcionam mal devido à ausência de descalcificação, limpeza, manutenção regular ou presença de corpos estranhos no moinho.

Limites de utilização

Esta máquina de café Expresso deve ser utilizada exclusivamente para a preparação de expressos ou de cafés, para tornar o leite cremoso e para aquecer líquidos. Qualquer dano devido a uma utilização do aparelho para fins não autorizados, ligações incorrectas, manipulações, operações de reparação efectuadas por pessoas não qualificadas, liberta a KRUPS de qualquer responsabilidade. Nestas circunstâncias a garantia de manutenção é anulada.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uma utilização doméstica
A duração da garantia depende da legislação do seu país, com um máximo de 3000 ciclos por ano. Este aparelho destina-se a uma utilização doméstica apenas e não se adequa a uma utilização comercial ou profissional. Qualquer utilização desta máquina num contexto diferente do doméstico não está coberta pela garantia do fabricante. A garantia não cobre os danos ou deteriorações causados por uma má utilização, por reparações efectuadas por pessoas não habilitadas ou também por não cumprimento das instruções do Manual de Instruções. A garantia não é válida caso as operações ou instruções de manutenção não forem respeitadas; ou se forem utilizados produtos de limpeza ou de descalcificação não conformes às especificações de origem KRUPS. A garantia não pode ser aplicada caso o filtro Claris Aqua Filter System não seja utilizado segundo as instruções KRUPS. O desgaste anormal de peças (mós, válvulas, juntas) está excluído da garantia, assim como danos causados por objectos estranhos no moinho de café (por exemplo: madeira, pedras, plásticos, moedas...).

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Medição da dureza da água

Antes de utilizar o seu aparelho pela primeira vez ou depois de ter constatado uma alteração na dureza da água, convém que ajuste o aparelho à dureza em questão. Para conhecer a dureza da água, determine-a com ajuda da vareta incluída no aparelho ou dirija-se à Companhia das Águas.

Grau de dureza	0 Muito doce	1 doce	2 dureza média	3 dura	4 muito dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Parametrização da máquina	0	1	2	3	4

Encher um copo com água e mergulhar uma vareta no copo.
Após 1 min., medida da dureza (água de dureza média) **- Fig. 1 - 2**.

Cartucho Claris- Aqua Filter System F 088 (vendido separadamente)

Para optimizar o sabor das suas preparações e o tempo de vida do seu aparelho, aconselhamos a que utilize apenas o cartucho Claris – Aqua Filter System vendido como acessório.
Fig. 3 : Mecanismo que permite memorizar o mês de instalação e de substituição do cartucho (no máximo após 2 meses).

■ Quando for necessário substituir o cartucho Claris - Aqua Filter System, o aparelho indicá-lo-á através de uma mensagem.

Instalação do cartucho (recarga Claris – Aqua Filter System)

Para assegurar o funcionamento correcto do seu cartucho, certifique-se de que segue devidamente o procedimento de instalação em cada montagem.

Aquando da primeira utilização: seleccione a opção **"SIM"** na função **"Filtro"** do menu e siga as indicações no ecrã.
Para instalar posteriormente ou substituir o filtro: seleccione o menu **"Filtro"** com a ajuda da tecla **PROG** : **"Manutenção" - OK - "Filtro" - OK - "colocar" (ou substituir) - OK** e siga as indicações no ecrã.

Aparafuse o cartucho filtrante no fundo do reservatório utilizando a chave fornecida **- Fig. 4**.
Coloque um recipiente de 0,6 L por baixo do tubo de vapor **- Fig. 5**.

Preparação do aparelho

Retire e encha o reservatório de água **- Fig. 6**.
Volte a colocá-lo pressionando firmemente e feche a tampa **- Fig. 7**.
Abra a tampa do depósito de café em grão. Coloque o café **- Fig. 8**.
Volte a fechar a tampa do depósito de café em grão **- Fig. 9**.

■
Não encha o reservatório com água quente, leite ou qualquer outro líquido. Se, quando colocar o aparelho em funcionamento, o reservatório de água não estiver presente ou se não estiver completamente cheio (nível mínimo), a luz piloto"encher reservatório" acende e a preparação do expresso ou do café torna-se impossível.

NUNCA COLOCAR CAFÉ MOÍDO NO DEPÓSITO DE CAFÉ.
Desaconselha-se a utilização de grãos de café oleosos, caramelizados ou aromatizados nesta máquina. Estes tipos de grão podem danificar a máquina.
Assegure-se que nenhum corpo estranho, por exemplo pequenas pedras contidas no café em grão, é introduzido no depósito. Qualquer dano devido à presença de corpos estranhos no depósito de café anula a garantia.
Não verter água no depósito de café em grão. Por forma a evitar que a água usada seja vertida sobre a superfície de trabalho, bem como evitar riscos de queimadura, não se esqueça de colocar a gaveta de recolha de pingos.
Verifique a limpeza do reservatório de água.

Primeira utilização/parametrização da máquina

O botão rotativo permite-lhe seleccionar uma função, aumentar ou diminuir valores. O botão **OK** permite validar a sua selecção.
Ligue o aparelho premindo o botão On / Off **- Fig. 10**. Siga as instruções indicadas no ecrã até ao momento em que o enxaguamento for pedido **- Fig. 11**.
Com ajuda do botão rotativo, faça a sua selecção **- Fig. 12**, Esta aparece, então, num círculo. As setas permitem-lhe fazer outras selecções.
Valide com o botão **OK - Fig. 13**.
Aquando da primeira utilização, o aparelho pedir-lhe-á para regular diferentes parâmetros. Se desligar o aparelho, terá de voltar a regular alguns destes parâmetros.
O aparelho pede-lhe para regular :

Idioma	Pode seleccionar o idioma que pretende entre os que lhe são propostos.
Unidade de medida	Pode seleccionar a unidade de medida entre ml e oz.
Data	Deve acertar a data.
Relógio	Pode seleccionar uma visualização horária para um período de 12 ou 24 horas.
Auto-off	Pode seleccionar o período após o qual a sua máquina desligar-se-á automaticamente.
Auto-on	Pode seleccionar a hora a partir da qual o seu aparelho automaticamente se ligará dando, nessa altura, inicio ao processo de pré-aquecimento.
Dureza da água	Deve seleccionar o grau de dureza da água entre 0 e 4. Ver capítulo "Medição da Dureza da Água".
Filtro	Deve indicar a presença ou não de um filtro (cartucho Claris).

Aquando da primeira utilização, é possível que o aparelho peça um enchimento. Basta, então, seguir as instruções no ecrã.

Enxaguamento dos circuitos

Enxaguamento do circuito de café:
Uma vez o aparelho colocado sob tensão e o pré-aquecimento realizado, tem a possibilidade de efectuar um enxaguamento do circuito de café. Coloque um recipiente por baixo das saídas de café e seleccione **"SIM"** no menu proposto.

Enxaguamento do circuito de vapor:
Coloque um recipiente sob o bico de vapor. Prima a tecla ♨ para enxaguar o circuito de vapor **- Fig. 14**. O ciclo pára automaticamente após o volume de água indicado no ecrã escorrer por completo.
Pode efectuar um enxaguamento a qualquer momento premindo **PROG** para visualizar os menus e seleccionando de seguida **MANUTENÇÕES => OK => ENXAGUAMENTO**.

■
Se não utilizar a máquina durante alguns dias, é preferível realizar um enxaguamento do circuito de café.

AQUANDO DAS OPERAÇÕES DE ENXAGUAMENTO, SAI ÁGUA QUENTE PELOS TUBOS. CERTIFIQUE-SE QUE NÃO SE QUEIMA.

Preparação do moinho

Pode ajustar a intensidade do seu café afinando o grau de moagem dos grãos.
Quanto mais fina for a moagem, mais forte e cremoso o seu café será.
Para moer os grãos de acordo com o tipo de café que preparar rode o botão 'Regulação do grau de moagem'.
Para a esquerda a moagem é mais fina. Para a direita a moagem é mais grossa **- Fig. 15**.

A REGULAÇÃO SÓ DEVE SER ALTERADA DURANTE O PROCESSO DE MOAGEM.

NUNCA FORÇAR O BOTÃO DE REGULAÇÃO DO GRAU DE MOAGEM.

PREPARAÇÃO DE UM EXPRESSO E DE UM CAFÉ

O SEU APARELHO FOI CONCEBIDO PARA FUNCIONAR EXCLUSIVAMENTE COM CAFÉ EM GRÃO.
Quando preparar o seu primeiro café, após um longo período de inactividade ou a seguir a um processo de limpeza ou de descalcificação, pode acontecer que saia do tubo de vapor um pouco de vapor ou de água quente (auto-desencadeamento).
Se a altura das saídas de café tiver sido regulada demasiado alta em relação ao tamanho da chávena, pode haver risco de salpicos ou de queimaduras.

Preparação de um expresso

A quantidade de água necessária para um café expresso varia entre os 20 e os 70 ml.
Prima o botão ①, a luz piloto pisca durante o pré-aquecimento da máquina.
Aquando da ligação da máquina, a mesma efectua um ciclo de inicialização.
O menu de selecção das bebidas é visualizado. **- Fig. 16**.
Coloque uma chávena por baixo das saídas de café. Pode regular a altura da saída de café consoante o tamanho da chávena. **- Fig. 17**.
Seleccione a bebida com o botão rotativo **- Fig. 12** e valide com o botão **OK - Fig. 13**.
Pode regular a qualquer momento o volume de água com o botão rotativo **- Fig. 12**.
Para interromper a extracção do café, pode: premir uma tecla, ou em alternativa rodar o botão de volume de café para a posição mini.

Preparação de um café

A quantidade de água para um café varia entre 80 e 160 ml.

Preparação de um café longo

A quantidade de água para um café longo varia entre 120 e 240 ml. O aparelho efectua automaticamente um duplo ciclo. Não retire a chávena antes da operação chegar ao fim.

■
O café moído é humedecido com um pouco de água quente após a fase de moagem.
Alguns momentos depois, inicia-se a extracção do café.

Uma função permite-lhe ajustar a temperatura do café.

NÃO RETIRAR O RESERVATÓRIO ANTES DO FINAL DO CICLO (ou seja, cerca de 15 segundos após o fim da extracção do café).

Função 2 chávenas

O aparelho permite-lhe preparar 2 chávenas de café ou de expresso para as 3 preparações seguintes:
expresso / expresso forte / café. Para a extracção de um café cheio, a função 2 chávenas não se encontra disponível.
Não retire as chávenas a seguir ao primeiro ciclo. O seu aparelho está pronto. O menu de selecção das bebidas é exibido.
Coloque duas chávenas por baixo das saídas de café. Pode regular a altura da saída de café consoante o tamanho das chávenas **- Fig. 17**.
Seleccione a bebida e valide mediante uma dupla pressão rápida do botão **OK**.
Uma mensagem comprovará que seleccionou a extracção de duas chávenas.

O aparelho efectua automaticamente 2 ciclos completos de preparação de café.

PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

Enquanto o visor exibe o menu de selecção das bebidas, prima o botão "água quente". O visor indica que o pré-aquecimento do aparelho está em curso. Uma vez concluída a fase de pré-aquecimento, uma mensagem convida-o a colocar um recipiente por baixo do tubo de vapor. Para começar a produção de água quente volte a premir o botão "água quente" **- Fig. 14**.

Para interromper a função "água quente", basta premir qualquer tecla.
Se o tubo estiver obstruído, desentupa-o com uma agulha fina.
A quantidade máxima de produção de água quente por ciclo está limitada a 300 ml.

PREPARAÇÃO DO VAPOR

O vapor permite obter uma espuma de leite para preparar por exemplo um cappuccino ou um caffe latte e também aquecer líquidos. Como a produção de vapor necessita uma temperatura mais elevada que a preparação de um expresso, o aparelho efectua uma fase suplementar de pré-aquecimento para o vapor.
Enquanto o visor exibe o menu de selecção das bebidas, prima a tecla "vapor" **- Fig. 18**. Um visor comprova o pré-aquecimento do aparelho. Logo que a fase de pré-aquecimento estiver concluída,
uma mensagem convida-o para colocar um recipiente por baixo do tubo de vapor **- Fig. 5**. Pode começar a produção de vapor premindo novamente a tecla "vapor". Esta tecla permite também interromper a produção de vapor.

ATENÇÃO, A PARAGEM DO CICLO NÃO É IMEDIATA.

Espuma de leite

É aconselhável utilizar leite pasteurizado ou UHT recentemente aberto. O leite não tratado não permite a obtenção de resultados ideais. Depois de utilizar as funções de vapor, o tubo pode estar quente, sendo aconselhável aguardar alguns instantes antes de tocar nele.

Verifique se o tubo de vapor se encontra bem colocado. **- Fig. 19**.
Verta o leite para dentro do recipiente. Encha-o apenas até metade Mergulhe o tubo de vapor no leite. **- Fig. 20**.
Prima a tecla ♨.
Quando o leite se tornar suficientemente cremoso, ... **- Fig. 21** volte a premir a tecla ♨ para interromper o ciclo.Atenção, a paragem do ciclo não é imediata.
Para remover qualquer eventual vestígio de leite do tubo de vapor, coloque um recipiente por baixo do tubo e prima a tecla "vapor" ♨. Deixe sair a água quente durante, pelo menos, 10 segundos e prima de novo a tecla ♨ para interromper a produção de água quente.
O acessório pode ser desmontado para permitir uma limpeza a fundo. Lave-o com uma escova, água e detergente líquido para a loiça. Enxagúe-o e seque-o **- Fig. 22-23**. Antes de voltar a colocá-lo no devido lugar, assegure-se que os orifícios de entrada de ar não estão obstruídos **- Fig. 24**.

Para interromper a função vapor, basta premir qualquer tecla.
Se o tubo de vapor estiver obstruído, desentupa-o com uma agulha fina.
A duração máxima de produção de vapor por ciclo está limitada a 2 minutos.

Acessório Auto-Cappuccino (vendido separadamente.)

Este acessório auto-cappuccino facilita a preparação de um cappuccino ou de um café com leite.
Ligue os diferentes elementos entre eles **- Fig. 25**.
Seleccione a posição cappuccino ou café com leite no tubo especial **- Fig. 26**.
Encha o recipiente com leite **- Fig. 27** e coloque uma chávena ou um copo por baixo do tubo auto-cappuccino **- Fig. 28**.
Prima o botão ♨ para iniciar e pare de seguida o ciclo.
Coloque a chávena por baixo das saídas de café e inicie um ciclo de café / expresso **- Fig. 29**.

O tubo não deve ser retorcido para manter correctamente a posição do botão.

Para evitar que o leite seque no acessório auto-cappuccino, é necessário garantir que o limpa devidamente. Recomenda-se que o lave de imediato após a sua utilização mediante a realização de um ciclo de vapor com o recipiente do acessório fornecido cheio com água, de modo a limpar o tubo no interior. Para tal, pode utilizar o produto de limpeza líquido XS4000 disponível como acessório.

MANUTENÇÃO DO SEU APARELHO

Atenção! Para beneficiar das condições de garantia, é indispensável que os ciclos de limpeza ou o ciclo de descalcificação do aparelho sejam efectuados cada vez que o aparelho o indicar. Seguir as operações pela ordem correcta. Quando a luz piloto estiver acesa, pode continuar a utilizar o aparelho, mas aconselhamos a que efectue sem demora a operação indicada.

Esvaziar o depósito de borras de café, a gaveta de limpeza, e a gaveta de recolha de pingos

Se for visualizada a mensagem em cima **- Fig. 30**, retire, esvazie e limpe a gaveta para recolha de pingos.
Retire, esvazie e lave o depósito de borras de café **- Fig. 31**.
Retire a gaveta de limpeza **- Fig. 32**.
O tabuleiro de recolha de pingos está equipado com indicadores que informam quando chegou a altura de o esvaziar **- Fig. 33**.

Logo que retirar o depósito de borras de café deve esvaziá-lo completamente por forma a evitar em seguida qualquer derrame.

A mensagem de aviso é exibida quando o depósito de borras de café não estiver completamente encaixado, ou não tiver sido correctamente colocado. Enquanto a mensagem de aviso se exibir, é impossível preparar um café expresso ou um café. A capacidade do depósito de borras de café é de 9 cafés.

PT

Enxaguamento dos circuitos: ver página 63

Programa de limpeza da máquina – duração total: 20 minutos

Deve efectuar o programa de limpeza no final de aproximadamente 350 preparações de expresso ou de café.
O aparelho indica-lhe que precisa de ser limpo exibindo periodicamente uma mensagem.

Para efectuar o programa de limpeza, precisa de um recipiente com uma capacidade mínima de 0,6 l e de uma pastilha de limpeza KRUPS (XS 3000).

Quando o aparelho indicar “Limpeza necessária”, pode iniciar o programa de limpeza automática premindo a tecla **PROG** . Siga as instruções indicadas no ecrã.
O programa de limpeza automática divide-se em 3 partes: o ciclo de limpeza propriamente dito, seguido de 2 ciclos de enxaguamento. Este programa dura cerca de 20 minutos. Pode limpar o aparelho a qualquer momento premindo **PROG** para visualizar os menus e seleccionando de seguida **MANUTENÇÕES => OK =>LIMPEZA**.

Se desligar a sua máquina durante a limpeza ou no caso de avaria eléctrica, o programa de limpeza será retomado na etapa em curso aquando do incidente. É impossível adiar esta operação. Este passo é obrigatório por razões de enxaguamento do circuito de água. Neste caso, pode ser necessária uma nova pastilha de limpeza.
Realizar correcta e totalmente o programa de limpeza por forma a evitar qualquer risco de intoxicação.
O ciclo de limpeza é um ciclo não contínuo, não coloque as mãos sob as saídas de café durante o ciclo.

Utilize apenas pastilhas de limpeza KRUPS (XS 3000). Qualquer dano devido à utilização de pastilhas de outra marca liberta o fabricante de qualquer responsabilidade. Pode adquirir pastilhas de limpeza junto de qualquer Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS.

Programa de descalcificação - duração total: cerca de 22 minutos.

Se a sua máquina está equipada com o cartucho Claris - Aqua Filter System F088 - por favor retire-o antes de proceder à operação de descalcificação
A quantidade de depósito de calcário depende da dureza da água utilizada.
Quando é necessário efectuar uma descalcificação, o aparelho previne-o mediante exibição periódica de um aviso.
Para efectuar o programa de descalcificação deve dispor de um recipiente com uma capacidade de pelo menos 0,6 l e de uma saqueta de produto descalcificante KRUPS (40 g) F 054.
Quando aparece a mensagem «Descalcificação necessária», pode iniciar o programa de descalcificação automática premindo a tecla **PROG** .
Siga as instruções indicadas no ecrã deixando o conteúdo da saqueta dissolver-se completamente.
O ciclo de descalcificação divide-se em 3 partes: a fase de descalcificação propriamente dita, seguida de 2 fases de enxaguamento.
Utilize apenas produtos descalcificantes KRUPS Os produtos descalcificantes encontram-se disponíveis em todos os Serviços de Assistência Técnica KRUPS. Não assumimos qualquer responsabilidade em caso de danos devidos à utilização de qualquer outro produto, que não aquele recomendado pela marca.

No caso da ocorrência de um corte de corrente durante o ciclo ou se desligar a sua máquina, o ciclo será reiniciado na etapa em curso aquando do incidente, sem possibilidade de adiar esta operação.

O ciclo de descalcificação deve ser correcta e totalmente efectuado por forma a evitar qualquer riscode intoxicação. O ciclo de descalcificação é um ciclo não contínuo, não coloque as mãos sob as saídas de café durante o ciclo.

Proteja bem a sua superfície de trabalho durante os ciclos de limpeza, nomeadamente quando esta for de mármore, pedra ou madeira.

Manutenção geral

Retire sempre a ficha da tomada e aguarde que o aparelho esteja frio antes de o limpar.
Não utilize qualquer utensílio ou detergente susceptível de riscar ou corroer o aparelho.
Limpe o corpo do aparelho exteriormente com um pano húmido.
Enxagúe o reservatório de água com água limpa.

Estas peças não são concebidas para serem lavadas na máquina da loiça.

OUTRAS FUNÇÕES: TECLA PROG

O acesso ao menu das outras funções do aparelho efectua-se através da tecla **PROG** a partir do visor de selecção das bebidas. Para todas as regulações o botão rotativo permite navegar em todos os menus e opções, o botão **OK** permite validar uma selecção, o botão **PROG** permite anular uma selecção e voltar ao menu de selecção das bebidas.

PROG	Serviços	Permite aceder às manutenções.
	Parâmetros	Permite aceder às regulações.
	Info máquina	Permite aceder às informações do produto.
	Modo demo	Permite aceder ao modo demonstração.
	Sair	Permite sair do menu.

Manutenções

Cada uma destas opções permitem-lhe iniciar os programas seleccionados. Depois deve cumprir as instruções do ecrã.

SERVIÇOS	Enxaguar	Permite aceder ao programa de enxaguamento.
	Limpar	Permite aceder ao programa de limpeza.
	Filtro de água	Permite aceder ao modo filtro.
	Sair	Permite regressar ao menu anterior.

Regulações

PARâMETROS	Idioma	Permite seleccionar o idioma que pretende entre os que lhe são propostos.
	Contraste visor	Permite seleccionar o contraste de ecrã que dejejar.
	Data	O ajuste da data é necessário em caso de utilização de um cartucho anti-calcário.
	Hora	Permite seleccionar uma exibição horária para um período de 12 ou 24 horas.
	Desligar automático	Permite seleccionar o período após o qual o aparelho se desliga automaticamente. De 30 min. a 4 h por períodos de 30 min.
	Ligar automático	Permite iniciar automaticamente o pré-aquecimento do aparelho à hora desejada.
	Unidade de medida	Permite seleccionar a unidade de medida entre ml e oz.
	Dureza da água	Deve regular o grau de dureza da água entre 0 e 4. Ver capítulo “Medida da dureza da água”.
	Temperatura do café	Permite ajustar a temperatura do expresso ou do café a três níveis.
	Sair	Permite voltar ao menu anterior.

Informações produto

INFO MÁQUINA	Ciclos de café		Visualiza o número total de cafés extraídos pela máquina.
	Ciclos de água		Visualiza o número total de ciclos de água quente efectuados pela máquina.
	Ciclos de vapor		Visualiza o número total de ciclos de vapor efectuados pela máquina.
	Enxaguamento		Visualiza o número total de enxaguamentos efectuados pela máquina.
	Limpezas	Última	Visualiza o número de cafés extraídos desde a última limpeza.
		Próxima	Visualiza o número de cafés que podem ser extraídos antes da próxima limpeza.
		Limpar	Inicia o programa de limpeza.
		Sair	Volta ao menu anterior.
	Descalcificações	Última	Indica o número total de ciclos de água quente ou vapor efectuados desde a última descalcificação.
		Próxima	Indica o número total de ciclos de água quente ou vapor realizáveis antes da próxima descalcificação.
		Sair	Volta ao menu anterior.

INFO MÁQUINA	Filto de água	Último	Visualiza a data da última mudança de filtro *, e a quantidade de água que passou pelo mesmo.
		Próximo	Visualiza a data da próxima mudança de filtro *, ou a quantidade de água que ainda vai passar pelo mesmo.
		Colocar	Inicia o procedimento de substituição do filtro.
		Sair	Volta ao menu anterior.
	Sair	Volta ao menu anterior.	

*** : Antes de conseguir aceder às 2 primeiras opções do sub-menu de informação do filtro deverá ter, anteriormente colocado correctamente o filtro através do programa SERVIÇOS => FILTRO DE ÀGUA .**

TRANSPORTE DO APARELHO

Guarde e utilize a embalagem original para transportar o aparelho.

■ Se o aparelho cair no chão fora da sua embalagem, é preferível que se dirija a um Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS por forma a evitar qualquer risco de incêndio ou qualquer problema eléctrico.

PRODUTO ELÉCTRICO OU ELECTRÓNICO EM FIM DE VIDA



Protecção do ambiente em primeiro lugar!

ⓘ O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

➲ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

PROBLEMAS E ACÇÕES CORRECTIVAS

O aparelho não liga depois do botão “On/Off” ser premido.	Verifique se a ficha do cabo eléctrico está devidamente inserida na tomada de corrente.
Água ou vapor saem de forma anómala do tubo de vapor.	No caso de funcionamentos repetidos, algumas gotas podem sair pelo tubo de vapor.
O expresso ou o café não está suficientemente quente.	Mude a regulação da temperatura de café. Aqueça as chávenas passando-as por água quente.
O café está demasiado claro ou não está suficientemente forte.	Verifique se o reservatório de grãos contém café e se este escoa correctamente. Não utilize café oleoso, caramelizado ou aromatizado. Diminua o volume de café através do botão central. Rode o botão de regulação da espessura da moagem para a esquerda de modo a obter uma moagem mais fina. Realize a sua preparação em dois ciclos utilizando a função 2 chávenas.
O café sai muito lentamente.	Rode o botão de regulação da espessura da moagem para a direita de modo a obter uma moagem mais grossa (pode depender do tipo de café utilizado). Efectue um ou mais ciclos de enxaguamento.
O café é pouco cremoso.	Rode o botão de regulação da espessura da moagem para a esquerda de modo a obter uma moagem mais fina (pode depender do tipo de café utilizado). Mude o cartucho Claris Aqua Filter System (siga o procedimento de instalação da página 63). Efectue um ou vários ciclos de enxaguamento.
O aparelho não extraiu café.	Foi detectada a ocorrência de um incidente durante a preparação. O aparelho reinicializou-se automaticamente e está pronto para um novo ciclo.

Utilizou café moído em vez de café em grão.	Com a ajuda do aspirador, aspire o café moído contido no depósito de grãos.
O moinho emite um ruído anómalo.	Verifica-se a presença de corpos estranhos no moinho. Contacte o Clube Consumidor da KRUPS.
É difícil rodar o botão de regulação da espessura de moagem.	Modifique a regulação do moinho apenas quando este estiver a funcionar.
O vapor não sai pelo tubo.	Depois de desligar e deixar arrefecer o aparelho: Verificar se o bico de vapor está devidamente encaixado na respectiva extremidade. Verificar se o bico de vapor não está obstruído (se necessário, limpar o bico de vapor e desentupi-lo com a agulha fornecida). Esvaziar o reservatório e retirar o filtro Claris. Encher o reservatório com água mineral com alto teor em cálcio (> 100 mg/l) e realizar ciclos de vapor sucessivos (5 a 10) num recipiente até à obtenção de um jacto de vapor contínuo.
A quantidade de espuma do leite é insuficiente.	Desentupa com a agulha fornecida o pequeno orifício de entrada de ar na parte superior do tubo, se necessário. Utilize um recipiente frio e leite recentemente aberto. Mude eventualmente de tipo de leite (UHT ou pasteurizado).
A espuma do leite é demasiado grossa.	Verifique o encaixe adequado das 2 extremidades do pequeno tubo de inox na parte flexível do tubo de vap
O acessório Auto-Cappuccino não aspira o leite (acessório vendido em separado).	Verifique se o tubo que mergulha no leite não está obstruído. Certifique-se que o tubo flexível não está enrolado e que se encontra correctamente encaixado no acessório por forma a evitar a entrada de ar. Depois de desligar e deixar arrefecer o aparelho, desentupa o orifício de saída do acessório Auto-Cappuccino.
Depois de encher o reservatório de água, a mensagem de aviso continua a aparecer no ecrã.	Verifique o posicionamento correcto do reservatório na máquina de café. Verifique se o flutuador no fundo do reservatório se desloca livremente. Enxagúe o reservatório e, se necessário, proceda à descalcificação.
O programa de limpeza ou de descalcificação não arranca.	Desligue o aparelho durante 20 segundos e depois volte a ligá-lo.
Depois de esvaziar o depósito de borras de café, a mensagem de aviso continua a aparecer no ecrã.	Retire o depósito, certifique-se de que está devidamente vazio, aguarde 6 segundos e volte a colocá-lo no aparelho. Verifique se o depósito está correctamente inserido.
Depois de lavar a gaveta de limpeza, a mensagem de aviso continua a aparecer no ecrã.	Retire a gaveta, aguarde 6 segundos e volte a colocá-la no aparelho. Verifique se a gaveta de limpeza está correctamente inserida.
Ocorreu um corte de corrente no decorrer de um ciclo.	O aparelho reinicializa-se automaticamente quando é ligado de novo à corrente, ficando pronto para um novo ciclo.
Existe água ou café por baixo do aparelho.	A gaveta de recolha de pingos transbordou: esvazie-a e limpe a gaveta de limpeza.Verifique o posicionamento adequado do depósito de recolha de pingos. Nunca retire o reservtório de água antes do final do ciclo.
Aparece a mensagem “código avaria XX”.	Desligue o aparelho durante 20 segundos, retire o cartucho Claris, se for caso disso, e depois volte a ligá-lo. No caso de persistência da falha, registe o número da falha e contacte o Clube Consumidor da KRUPS.

Apresentamos em seguida algumas receitas que poderá preparar com a Espresseria Automatic :

Cappuccino
Para preparar um bom cappuccino, as proporções ideais são as seguintes: 1/3 de leite quente, 1/3 de café, 1/3 de espuma de leite.

• Caffe Latte
Para esta preparação, também chamada Latte Macchiato, as proporções são as seguintes: 3/5 de leite quente, 1/5 de café, 1/5 de espuma de leite.
Para estas preparações à base de leite, utilize preferencialmente leite meio gordo muito fresco (acabado de sair do frigorífico, o ideal seria entre os 6 e os 8° C).
No fim da receita, pode polvilhar com chocolate em pó.

• Café com natas
Prepare um expresso clássico numa chávena grande.
Junte um pouco de natas para obter o café com natas.

• Café corretto*
Prepare uma chávena de café expresso como habitualmente.
Em seguida corrija ligeiramente o paladar juntando 1/4 ou 1/2 cálice de licor de conhaque.
- Pode utilizar igualmente anis, aguardente, Sambuco, Kirsch ou Cointreau.
- Existem igualmente inúmeras possibilidades para enriquecer o café. A imaginação não tem limites.

• Licor de café*
Misture numa garrafa vazia de 0,75 litros, 3 chávenas de expresso, 250 g de açúcar mascavado, 1/2 litro de Conhaque ou de Kirsch.
Deixe macerar a mistura durante pelo menos 2 semanas.
- Obtém assim uma bebida deliciosa, sobretudo para todos os apreciadores de café.

• Café gelado à Italiana
4 bolas de gelado de baunilha, 2 chávenas de expresso frio açucarado, 1/8 l de leite, natas, chocolate ralado.
Misture o expresso frio com o leite.
Distribua bolas de gelado nos copos, verta o café em cima e decore com natas e chocolate ralado.

• Café à la frisonne*
Junte um pequeno copo de rum a uma chávena de expresso açucarado.
Decore com uma boa camada de natas e sirva.

• Expresso flambé*
2 chávenas de expresso, 2 pequenos copos de Conhaque, 2 colheres de café de açúcar mascavado, natas.
Verta o conhaque em copos que resistam ao calor, aqueça e faça «flamber»
Junte o açúcar, misture, verta no café e decore com natas.

• Expresso perfeito*
2 chávenas de expresso, 6 gemas de ovo, 200g de açúcar, 1/8 litro de natas com açúcar, 1 cálice de licor de laranja.
Bata as gemas de ovo com o açúcar até obter uma massa espessa e cremosa.
Junte o expresso frio e o licor de laranja.
Misture em seguida as natas batidas.
Verta tudo em taças ou copos.
Coloque as taças no congelador.

(* : O abuso de álcool é perigoso para a saúde.)

Περιγραφή της συσκευής

A Χειρολαβή/σκέπασμα του δοχείου νερού
B Δοχείο νερού
C Ειδικές οδηγίες συντήρησης
D Δίσκος Καθαρισμού
E Δοχείο αλεσμένου καφέ
F Ρυθμιζόμενα στόμια εκροής καφέ ανάλογα με τα φλυτζάνια
G Σχάρα και δίσκος συλλογής υγρών.
H Σκέπασμα του δοχείου κόκκων καφέ

1 Δοχείο για τους κόκκους καφέ

- **I** Διακόπτης ρύθμισης άλεσης του καφέ
- **J** Μεταλλικός μύλος άλεσης του καφέ
- **K** Θέση για τοποθέτηση της ταμπλέτας καθαρισμού

L Πλέγμα εναlόθεσης φλιτζανιών

2 Οθόνη (display)

- **M** Οθόνη (display)
- **N** Διακόπτης On/Off
- **O** Διακόπτης ρύθμισης
- **P** Περιστρεφόμενος διακόπτης
- **Q** Περιστρεφόμενος διακόπτης “OK“ για επιβεβαίωση
- **R** Διακόπτης ατμού
- **S** Διακόπτης για ζεστό νερό

T Ακροφύσιο ατμού
U Ενδείξεις του επιπέδου της στάθμης νερού

ΕΞΑΡΤΉΜΑΤΑ (Π ΩΛΟΎΝΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΆ)

F 088 Φίλτρο Claris Aqua Filter (ανάλογα με το μοντέλο) - **Fig. 34.**
XS 4000 KRUPS – Υγρό καθαριστικό για σύστημα cappuccino - **Fig. 35.**
XS6000 Set Auto Capuccino (ανάλογα με το μοντέλο) - **Fig. 36.**
F 054 Σκόνη αφαλάτωσης (lαρέχεται 1 φακελάκι) - **Fig. 37.**
XS 3000 Ταμlλέτες καθαρισμού (lαρέχονται 2 ταμlλέτες) - **Fig. 38.**

Για να διατηρηθεί η ισχύς της εγγύησης, lρέlει να χρησιμοlοιείτε το lαρόν μηχάνημα αlοκλειστικά με εξαρτήματα της Krups.

Αγαlητή lελάτισσα, αγαlητέ lελάτη,
Σας συγχαίρουμε για την αγορά της συσκευής Espresseria Automatic Krups. Στη συσκευή αυτή θα μπορέσετε να εκτιμήσετε την ποιότητα του καφέ και ταυτόχρονα την ευκολία στη χρήσης της.
Ανάλογα με την προτίμησή σας espresso ή lungo, ristretto ή cappuccino, η παρούσα αυτόματη καφετιέρα είναι προγραμματισμένη έτσι ώστε να μπορέσετε στο σπίτι σας να απολαύσετε καφέ ίδιας ποιότητας, όπως στην καφετέρια οποιαδήποτε ώρα της ημέρας, και οποιαδήποτε μέρα της βδομάδας.
Η συσκευή Espresseria Automatic χάρη στο σύστημα της Thermoblock System, την αντλία πίεσης 15 bar και το γεγονός ότι δουλεύει αποκλειστικά με φρεσκοαλεσμένους κόκκους καφέ , σας δίνει τη δυνατότητα να απολαύσετε καφέ με τέλειο άρωμα, σκεπασμένο με υπέροχο πυκνό και χρυσαφένιο καϊμάκι, το οποίο προέρχεται από το φυσικό λάδι που εμπεριέχεται στους κόκκους του καφέ.
Το espresso σερβίρεται σε μικρά πορσελάνινα φλυτζάνια.
Εάν θέλετε να έχετε espresso στη σωστή θερμοκρασία με ωραίο καϊμάκι, σας συστήνουμε να προθερμαίνετε τα φλιτζάνια.
Μετά από μερικές προσπάθειες σίγουρα θα βρείτε τη μορφή του μίγματος και καβουρντίσματος του καφέ, ο οποίος ανταποκρίνεται στη γεύση σας. Η ποιότητα του νερού που χρησιμοποιείτε είναι βεβαίως ακόμη ένας προσδιοριστικός παράγοντας της ποιότητας του αποτελέσματος στο φλιτζάνι.
Βεβαιωθείτε, ότι το νερό είναι φρέσκο από τη βρύση (δεν πρέπει να μένει σε επαφή με τον αέρα για πολύ ώρα), δεν πρέπει να περιέχει πολύ χλώριο και πρέπει να είναι σχετικά κρύο.
Ο καφές espresso έχει δυνατότερο άρωμα από τον κλασικό καφέ φίλτρου. Παρά την εντονότερη γεύση, ο espresso διαθέτει στην πραγματικότητα λιγότερη καφεΐνη από τον καφέ φίλτρου (περίπου 60 έως 80 mg στο φλιτζάνι σε σύγκριση με 80 έως 100 mg στο φλιτζάνι). Αυτό είναι αποτέλεσμα μικρότερου χρόνου φιλτραρίσματος.
Χάρη στην ορατότητα όλων των δοχείων της και χάρη στα αυτόματα προγράμματα καθαρισμού και αφαλάτωσης, η συσκευή Espresseria Automatic θα σας προσφέρει μεγάλη ευκολία στη χρήση.

Σημαντικό: Οδηγίες ασφάλειας

Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος: η εταιρεία Krups δε φέρει οποιαδήποτε ευθύνη για την ακατάλληλη χρήση της παρούσας συσκευής.
Η lαρούσα συσκευή lροορίζεται για οικιακή χρήση και lαρόμοιες εφαρμογές (εντός του ορίου των 3000 κύκλων ανά έτος) όlως οι εξής:

- χώροι κουζίνας για το lροσωlικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εlαγγελματικά lεριβάλλοντα,
- αγροκτήματα
- χρήση αlό lελάτες ξενοδοχείων, lανδοχείων και άλλα οικιστικά lεριβάλλοντα,
- lεριβάλλοντα τύlου ενοικιαζόμενων διαμερισμάτων.

Τοποθετείτε τη συσκευή μόνον σε ηλεκτρική πρίζα με γείωση. Ελέγξτε, εάν η τροφοδοτική τάση αναφερόμενη στην ετικέτα της συσκευής ανταποκρίνεται στην τάση του ηλεκτρικού σας δικτύου.
Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ζεστή επιφάνεια (π.χ. σε ηλεκτρικό μάτι) η κοντά σε ανοιχτή φωτιά.
Εάν διαπιστώσετε κατά τη λειτουργία της συσκευής οποιαδήποτε ανωμαλία, βγάλτε αμέσως το φις από την πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου.

Μη βγάζετε το φις από την πρίζα τραβώντας το τροφοδοτικό καλώδιο.
Μην τοποθετείτε τα χέρια η το τροφοδοτικό καλώδιο σε ζεστά μέρη της συσκευής.
Μη βυθίζετε τη συσκευή, το τροφοδοτικό καλώδιο η το φις στο νερό η σε άλλα υγρά.
Η Ιαρούσα συσκευή δεν Ιρέlει να χρησιμοlοιείται αlό άτομα (συμlεριλαμβανομένων των Ιαιδιών) των οlοίων η σωματική, αισθητήρια ή Ινευματική ικανότητα είναι μειωμένη. Είlσης δεν Ιρέlει να χρησιμοlοιείται αlό άτομα χωρίς εμlειρία ή γνώση ως Ιρος τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υlό είlβλεψη αlό κάlοιο άτομο Ιου είναι υlεύθυνο ως Ιρος την ασφάλειά τους.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν το τροφοδοτικό καλώδιο ή η συσκευή έχουν πάθει ζημιά.
Εάν το τροφοδοτικό καλώδιο ή η πρίζα έχουν πάθει ζημιά, για λόγους ασφάλειας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS.
Για την αφαλάτωση προχωρείτε πάντα σύμφωνα με τις οδηγίες.
Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από την υγρασία και την παγωνιά.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν δε λειτουργεί κανονικά ή αν έχει πάθει ζημιά. Στην περίπτωση αυτή σας συστήνουμε να παραδώσετε τη συσκευή για παρακολούθηση σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS (δείτε τον κατάλογο στο εγχειρίδιο του σέρβις KRUPS).
Εκτός από τις διαδικασίες καθαρισμού και αφαλάτωσης σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης της παρούσας συσκευής, όλες οι άλλες παρεμβάσεις πρέπει να εκτελούνται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις της KRUPS.
Για λόγους ασφάλειας χρησιμοποιείτε στη συσκευή μόνον αξεσουάρ και ανταλλακτικά εγκεκριμένα από την εταιρεία KRUPS.
Οποιαδήποτε ακατάλληλη σύνδεση ακυρώνει την ισχύ της εγγύησης.
Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για πολύ καιρό και πριν από τον καθαρισμό της.
Δε συνιστάται η χρησιμοποίηση πολύμπριζων ή ηλεκτρικών προεκτάσεων .
Μη τοποθετείτε νερό στο δοχείο του καφέ και/ ή κάτω από το στόμιο σερβιρίσματος.
Ελέγξτε την κατεύθυνση του ακροφύσιου προς αποφυγή εγκαυμάτων.
Σε περίπτωση παράλειψης αφαλάτωσης, καθαρισμού ή τακτικής συντήρησης ξένων σωμάτων στο μύλο, δε μπορεί να ισχύσει η εγγύηση περιόδου 2 ετών ή 6000 κύκλων (με ελάχιστο αριθμό 3000 κύκλους το έτος).

Περιορισμός χρήσης της συσκευής

Η συσκευή espresso θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνον για την προετοιμασία του espresso , για την κατασκευή του αφρόγαλου και για το ζέσταμα των υγρών. Η παρούσα συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης ή μη τήρησης των οδηγιών χρήσης η εγγύηση δεν ισχύει.

Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση

Η διάρκεια της εγγύησης εξαρτάται αlό τη νομοθεσία της χώρας σας με μέγιστο τους 3000 κύκλους ανά έτος. Αυτή η συσκευή Ιροορίζεται αlοκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για εμlορική ή εlαγγελματική χρήση. Κάθε χρήση της Ιαρούσας συσκευής σε οlοιοδήlοτε άλλο χώρο εκτός του οικιακού δεν καλύlτεται αlό την εγγύηση του κατασκευαστή.
Η εγγύηση δεν καλύlτει τις βλάβες και δυσλειτουργίες Ιου είναι αlοτέλεσμα κακής χρήσης, τις εlισκευές Ιου εκτελέστηκαν αlό μη αρμόδιους τεχνικούς ή Ιου δεν είναι σύμφωνες με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν όλες οι ενέργειες ή οδηγίες συντήρησης δεν τηρηθούν, και εάν χρησιμοlοιηθούν Ιροϊόντα καθαρισμού ή αφαλάτωσης Ιου δεν συμμορφώνονται με τις Ιροδιαγραφές Ιου Ιαρέχονται αlό τη KRUPS. Η εγγύηση δεν ισχύει στην Ιερίlτωση όlου το φίλτρο Claris Aqua Filter System δεν χρησιμοlοιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της KRUPS. Η ακατάλληλη χρήση των εξαρτημάτων (μύλοι άλεσης, βαλβίδες, στεγανοlοιητικοί σύνδεσμοι) δεν καλύlτεται αlό την εγγύηση, όlως και οι βλάβες Ιου Ιροκαλούνται αlό τα εξωτερικά αντικείμενα Ιου βρίσκονται μέσα στον μύλο άλεσης καφέ (για Ιαράδειγμα : ξύλο, lέτρες, Ιλαστικά, εξαρτήματα...).

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής ή εάν εξακριβώσετε αλλαγή της σκληρότητας του νερού θα πρέπει να προσαρμοστεί η συσκευή στην εξακριβωμένη σκληρότητα του νερού. Εάν επιθυμείτε να εξακριβώσετε την σκληρότητα του νερού, μπορείτε να το κάνετε μαζί με τον προμηθευόμενο μετρητή ή απευθυνθείτε στην υπηρεσία παροχής νερού.

Βαθμός σκληρότητας	0 πολύ μαλακό	1 μαλακό	2 μέτρια σκληρό	3 σκληρό	4 πολύ σκληρό
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	0	1	2	3	4

Γεμίστε το ποτήρι με νερό και βάλτε μέσα σε αυτό τον μετρητή.
Πριν τη μέτρηση της σκληρότητας. Μετά από1 λεπτό η μέτρηση της σκληρότητας του νερού εμφανίζεται (μεσαία σκληρό νερό) **- Fig. 1 - 2**.

ΚΑΣΕΤΑ CLARIS - AQUA ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ F 088 (ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣΤΑ)

Για τη βελτίωση της γεύσης του προετοιμαζόμενου καφέ και τη ζωτικότητα της συσκευής σας συστήνουμε να χρησιμοποιείται αΙοκλειστικά το φίλτρο Claris – Aqua Filter Systém (Σύστημα), πωλούμενο ως αξεσουάρ χωριστά.
Fig. 3 : Μηχανισμός Ιου θυμάται τον μήνα Ιου τοlοθετήστε το φίλτρο και Ιότε Ιρέlει να το αλλάξετε (το Ιερισσότερο ύστερα αlό 2 μήνες).

■ Η συσκευή θα σας ειδοποιήσει για την ανάγκη αλλαγής της κασέτας Claris – Aqua Filter Systém.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ (ΦΙΛΤΡΟ CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM)

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης για κάθε τοΙοθέτηση.

Κατά την Ιρώτη έναρξη λειτουργίας : ΕιΙλέξτε "**ΝΑΙ**" στη λειτουργία "**Φίλτρο**" και ακολουθήστε τις ενδείξεις στην οθόνη.
Για μεταγενέστερη εγκατάσταση ή αντικατάσταση : ΕιΙλέξτε το μενού "Φίλτρο" με τη βοήθεια του κουμΙιού **PROG** (Ιρογραμματισμός) : "**Συντήρηση**" – **OK** "**Φίλτρο**" – **OK** "**ΤοΙοθέτηση**" (**ή αλλαγή**) **- OK -** και ακολουθήστε τις ενδείξεις στην οθόνη.
Βιδώστε το φίλτρο στο βάθος του δοχείου με τη βοήθεια του Ιαρεχόμενου κλειδιού**- Fig. 4**.
ΤοΙοθετήστε ένα δοχείο 0,6 λ. κάτω αΙό το ακροφύσιο ατμού **- Fig. 5**.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Βγάλτε και γεμίστε το δοχείο του νερού **- Fig. 6**.
Τοποθετείστε το ξανά στη θέση του, πιέστε το δυνατά και κλείστε το καπάκι **- Fig. 7**.
Ανοίξτε το καπάκι από το δοχείο του καφέ. Βάλτε μέσα τον καφέ **- Fig. 8**.
Κλείστε το δοχείο του καφέ **- Fig. 9**.

Μη γεμίζετε το δοχείο με ζεστό νερό, γάλα η με οποιοδήποτε άλλο υγρό. Εφόσον κατά τη σύνδεση της συσκευής το δοχείο του νερού λείπει ή είναι ανεπαρκώς γεμάτο (κάτω από το "min"), θα ανάψει ένδειξη «γεμίστε το δοχείο» και η προετοιμασία του espresso δεν θα είναι προς το παρόν δυνατή.

Ποτέ μη βάζετε αλεσμένο καφέ στο δοχείο του καφέ.
Για την Ιαρούσα συσκευή, δεν συνιστάται η χρήση ελαιωδών, καραμελωμένων ή αρωματικών κόκκων καφέ. Αυτοί οι τύΙοι κόκκων ενδέχεται να Ιροκαλέσουν βλάβες στη συσκευή.
Ελέγξτε, εάν στο δοχείο καφέ δεν βρίσκονται ξένα σώματα, όπως π.χ. μικρά πετραδάκια . Για οποιαδήποτε ζημία που τυχόν προκληθεί λόγω των ξένων σωμάτων, τα οποία θα περάσουν στο δοχείο του καφέ, η εγγύηση δεν ισχύει. Μη βάζετε νερό στο δοχείο του καφέ. Μην ξεχνάτε να βάζετε στη συσκευή το δίσκο συλλογής υγρών έτσι ώστε να περιορίσετε το χρησιμοποιημένο νερό να χυθεί πάνω στην επιφάνεια εργασίας και να σας προκαλέσει έγκαυμα.
ΕΙαληθεύστε ότι το δοχείο νερού είναι καθαρό.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ / ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο περιστροφικός χειριστής σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε κάποια από τις λειτουργίες και να αυξάνετε η να μειώνετε την ποσότητα. Με το κουμπί **OK** βεβαιώστε την επιλογή σας.
Ανάψτε τη συσκευή πατώντας το διακόπτη "On/Off" **- Fig. 10**. Ακολουθείστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη **- Fig. 11**.
Πραγματοποιείτε την επιλογή γλώσσας με τον περιστρεφόμενο διακόπτη. **- Fig. 12** .Πιέστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Μέσω των βέλων μπορείτε να αλλάξετε την επιλογή. **- Fig. 13**.
Πριν την πρώτη χρήση η συσκευή θα σας ρωτήσει για μερικές παραμέτρους. Εάν αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο, θα σας ξαναρωτήσει για μερικές παραμέτρους .
Η συσκευή θα σας ζητήσει για τη ρύθμιση:

Γλώσσα	Μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ των προτεινομένων γλωσσών.
Μονάδες μέτρησης	Μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ των ml και oz.
Ημερομηνία	Ρυθμίστε την ημερομηνία (ιδίως αν χρησιμοποιείτε φίλτρο κατά των αλάτων).
Ρολόι	Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα μεταξύ του 12 και 24 – ωρου κύκλου.
αυτόματο κλείσιμο	Μπορείτε να διαλέξετε τον χρόνο αυτόματης παύσης λειτουργίας.
αυτόματο άνοιγμα	Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη έναρξη της διαδικασίας προθέρμανσης στην επιλεγμένη ώρα.
Σκληρότητα του νερού	Ρυθμίζετε την σκληρότητα του νερού μεταξύ 0 και 4 Δείτε το κεφάλαιο «Μέτρηση της σκληρότητας του νερού».
Φίλτρο	Δηλώστε εάν υπάρχει ή όχι το φίλτρο (το φίλτρο CLARIS).

Κατά την πρώτη χρήση, η συσκευή ενδέχεται να χρειαστεί συμπλήρωση. Σε τέτοια περίπτωση,ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Ξέπλυμα του συστήματος προετοιμασίας του καφέ

ΞέΙλυμα κυκλωμάτων καφέ :
Κατά την έναρξη λειτουργίας, μόλις ολοκληρωθεί η Ιροθέρμανση, έχετε τη δυνατότητα να Ιραγματοποιήσετε ξέΙλυμα του κυκλώματος καφέ. ΤοΙοθετήστε ένα δοχείο κάτω αΙό μενού στην οθόνη της συσκευής σας «**ΝΑΙ**» αΙό το εμφανιζόμενο στην οθόνη της συσκευής σας.

ΞέΙλυμα κυκλωμάτων ατμού – ακροφύσιο:
ΤοΙοθετήστε ένα δοχείο κάτω αΙό το ακροφύσιο ατμού. Για να ξεΙλύνετε τα κυκλώματα ατμού – ακροφύσιου, Ιιέστε τον διακόΙτη ♨ **- Fig. 14**. Το νερό Ιερνά μέσα αΙό τα κυκλώματα ατμού και σταματά αυτόματα, όταν η αναλογούσα Ιοσότητα νερού έχει Ιεράσει αΙό μέσα.
ΜΙορείτε να ΙραγματοΙοιήσετε ξέΙλυμα οΙοιαδήΙοτε στιγμή, Ιατώντας το **PROG** για να εμφανιστούν τα μενού και στη συνέχεια ειΙλέγοντας **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ => OK => ΞΕΠΛΥΜΑ => OK**.

Εφόσον δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για κάποιο χρονικό διάστημα συστήνουμε να εκτελέσετε το ξέπλυμα του συστήματος της προετοιμασίας του καφέ.

ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΞΕΠΛΥΜΑΤΟΣ, ΤΡΕΧΕΙ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΑΠΟ ΤΑ ΑΚΡΟΦΥΣΙΑ. ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΕΙΤΕ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΥΛΟΥ

Μπορείτε να επιλέξετε ελαφρύ ή βαρύ καφέ με τη ρύθμιση της λεπτότητας του αλέσματος των κόκκων του καφέ.
Όσο λεπτότερη είναι η ρύθμιση του μύλου, τόσο δυνατότερος και κρεμώδης θα είναι ο καφές.

Ρυθμίστε τον απαιτούμενο βαθμό της λεπτότητας του αλέσματος με τον περιστρεφόμενο διακόπτη «Ρύθμιση της λεπτότητας του αλέσματος».
Στην κατεύθυνση προς τα αριστερά είναι το άλεσμα λεπτότερο. Στην κατεύθυνση προς τα δεξιά είναι το άλεσμα χοντρότερο **- Fig. 15**.

Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΑΤΟΣ.

ΠΟΤΕ ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΗΣ ΛΕΠΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΑΤΟΣ ΜΕ ΔΥΝΑΜΗ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ESPRESSO Η ΤΟΥ ΚΑΦΕ

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΚΟΚΚΩΝ ΚΑΦΕ.
Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά ή εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για αρκετό χρονικό διάστημα ή δεν έχετε κάνει καθαρισμό και αφαλάτωση για πολύ καιρό, λίγος ατμός και ζεστό νερό βγαίνει από το ακροφύσιο ατμού.
Εάν τα στόμια εκροής του καφέ είναι ρυθμισμένα πολύ ψηλά σχετικά με το μέγεθος των φλιτζανιών σας, εμφανίζεται κίνδυνος πιτσιλίσματος του καφέ ή εγκαύματος.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ESPRESSO

Η ποσότητα του νερού για ένα espresso πρέπει να είναι από 20 έως 70 ml.
Πατήστε το κουμπί ⏻ : περιμένετε για το τέλος της Ιροθέρμανσης της συσκευής και εκτελέστε αν επιθυμείτε μια διαδικασία ξεπλύματος. Όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία, το ξέλυμα ενεργοΙοιείται αυτόματα.
Θα απεικονιστεί στην ροφήματος η επιλογή του ποτού **- Fig. 16**.
Τοποθετείστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια εκροής του καφέ. Τα στόμια εκροής του καφέ μπορείτε να τα μετακινήσετε ψηλότερα η χαμηλότερα, σύμφωνα με το μέγεθος του φλιτζανιού σας **- Fig. 17**.
Διαλέξτε το ρόφημα σας μέσω **- Fig. 12** του περιστρεφόμενου διακόπτη και επιβεβαιώστε με το κουμπί **OK - Fig. 13**.
Διαλέξτε το ρόφημα σας μέσω του περιστρεφόμενου διακόπτη και επιβεβαιώστε με το κουμπί OK. **- Fig. 12**.
Εάν θέλετε να σταματήσετε την έξοδο του καφέ στο φλιτζάνι, μπορείτε η να ξαναπατήσετε ένα από τα κουμπιά η να Ιεριστρέψετε τον Ιεριστρεφόμενο διακόΙτη για να μειωθεί η Ιοσότητα.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ

Η Ιοσότητα νερού για έναν καφέ φίλτρου κυμαίνεται μεταξύ 80 και 160 ml.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΜΕΓΑΛΗΣ ΜΕΡΙΔΑΣ ΚΑΦΕ

Η Ιοσότητα νερού για έναν εσΙρέσσο lungo κυμαίνεται μεταξύ 120 και 240 ml. Η συσκευή εκτελεί αυτομάτως έναν διΙλό κύκλο, μην αΙομακρύνετε το φλιτζάνι σας Ιριν αΙό το τέλος Ιαρασκευής του καφέ.

■ Ο αλεσμένος καφές μουσκεύεται με λίγο ζεστό νερό μετά του τέλους του αλέσματος.
Ύστερα από λίγο συνεχίζει το φιλτράρισμα.

Με μία απ΄ τις λειτουργίες μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καφέ.

ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ (δηλαδή Ιερίlου 15 δευτερόλεΙτα Ιριν αlό το τέλος της ροής καφέ).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΙΑ 2 ΦΛΙΤΖΑΝΙΑ

Η συσκευή σάς ειlτρέlει να Ιαρασκευάσετε 2 φλιτζάνια καφέ για τα 3 ακόλουθα είδη καφέ : εσΙρέσσο / δυνατός εσΙρέσσο / καφές. Η λειτουργία τον δυο φλιτζανιών δεν ισχύει για μεγάλες μερίδες καφέ. Η συσκευή σας δίνει τη δυνατότητα να ετοιμάσετε 2 φλιτζάνια καφέ η espresso. Προσέξτε να μην παραμερίσετε τα φλιτζάνια μετά τον πρώτο κύκλο. Η συσκευή είναι προετοιμασμένη. Θα εμφανιστεί το μενού για την ειlογή του ροφήματος.
Τοποθετείστε 2 φλιτζάνια κάτω από τα στόμια εκροής του καφέ. Τα στόμια εκροής του καφέ μπορείτε να τα μετακινήσετε ψηλότερα η χαμηλότερα, σύμφωνα με το μέγεθος των φλιτζανιών **- Fig. 17**.
Διαλέξτε το ρόφημα σύμφωνα με την επιλογή σας και πιέστε δυο φορές γρήγορα το κουμπί **OK** για επιβεβαίωση.
Το μήνυμα θα σας ανακοινώσει, ότι ζητήσατε τη συσκευή για δυο φλιτζάνια καφέ.

Η συσκευή αυτόματα θα εκτελέσει συνεχόμενα 2 πλήρεις κύκλους προετοιμασίας του καφέ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Όταν θα εμφανιστεί στην οθόνη η επιλογή του ροφήματος, πατήστε το κουμπί «Ζεστό νερό» ♨. Όταν η φάση προθέρμανσης τελειώσει, ένα μήνυμα θα εμφανιστεί για να τοποθετήσετε κάτω από το ακροφύσιο του ατμού ένα δοχείο. Πιέστε ξανά το κουμπί «Ζεστό νερό» ♨ για να ξεκινήσετε την παραγωγή του ζεστού νερού **- Fig. 14**.

Για να σταματήσετε την παραγωγή ζεστού νερού μπορείτε να πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί. Εάν το ακροφύσιο είναι βουλωμένο, καθαρίστε το με μία λεπτή βελόνα. Ένας κύκλος μπορεί να παράγει το περισσότερο 300 ml ζεστού νερού.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΑΤΜΟΥ

Ο ατμός χρησιμεύει για το αφρόγαλα, π.χ. για διακόσμηση του cappuccino ή του καφέ caffe latte και επίσης για ζέσταμα των υγρών. Επειδή για την παραγωγή του ατμού χρειάζεται ψηλότερη θερμοκρασία από την προετοιμασία του espresso, η συσκευή εξασφαλίζει μια επιπλέον διαδικασία προθέρμανσης επαρκή για την προετοιμασία του ατμού.

Όταν θα εμφανιστεί στην οθόνη η προσφορά για την επιλογή του ροφήματος, πατήστε το κουμπί «Ατμός» ♨ **- Fig. 18**. Η οθόνη θα σας ανακοινώσει την προθέρμανση της συσκευής. Όταν η φάση προθέρμανσης τελειώσει, θα προσκληθείτε, να βάλετε κάτω από το ακροφύσιο το δοχείο **- Fig. 5**. Με το ξανάπατημα του κουμπιού «Ατμός» ♨ θα ξεκινήσετε την παραγωγή του ατμού. Με το παρόν κουμπί μπορείτε επίσης να την σταματήσετε.

Προσοχή, η διακοlή του κύκλου δεν είναι άμεση.

ΑΦΡΟΓΑΛΑ

Σας συνιστούμε να χρησιμοlοιήσετε lαστεριωμένο γάλα ή UHT, το οlοίο έχετε ανοίξει lρόσφατα. Το φρέσκο γάλα δεν είναι κατάλληλο για βέλτιστα αlοτελέσματα. Αφότου έχετε χρησιμοlοιήσει τη λειτουργία ατμού, το ακροφύσιο μlορεί να είναι ζεστό, οlότε σας συνιστούμε να lεριμένετε για λίγο lριν το ακουμlήσετε.

Ελέγξτε, εάν το ακροφύσιο είναι σωστά εγκαταστημένο **- Fig. 19**.
Βάζετε το γάλα στο δοχείο γάλατος. Γεμίστε το πάνω από τη μέση. Βυθίστε το ακροφύσιο στο γάλα **- Fig. 20**.
Πατήστε το κουμπί ♨.
Όταν κατασκευαστεί επαρκής ποσότητα αφρόγαλου... **- Fig. 21** ...ξαναπατήστε το κουμπί ♨ και σταματήστε τον κύκλο.Προσοχή η λειτουργία του ατμού δεν σταματά αμέσως.
Για την εξάλειψη των ενδεχόμενων ιχνών γάλατος στο ακροφύσιο βάλτε ένα δοχείο από κάτω και πατήστε το κουμπί ♨. Αφήστε το ζεστό νερό να τρέξει για τούλάχιστον 10 δευτερόλεπτα και ξανά πατήστε το κουμπί ♨ για να σταματήσει το νερό.
Το ακροφύσιο μπορεί να βγει για τον πλήρη καθαρισμό του . Πλύνετε το με νερό βρύσης ,με ένα βουρτσάκι και απαλό υγρό καθαρισμού. Ξεπλύνετε το και στεγνώστε **- Fig. 22-23**. Πριν το ξανάτοποθετείσετε βεβαιωθείτε, εάν όλες οι οπές για την παροχή του αέρα δεν είναι βουλωμένες **- Fig. 24**.

Για το τελείωμα της λειτουργίας της παραγωγής του ατμού φτάνει να πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί.
Εάν το ακροφύσιο είναι βουλωμένο, καθαρίστε το με μια λεπτή βελόνα.

ΣΕΤ AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣΤΑ)

Αυτό το εξάρτημα αυτόματης lαρασκευής καlουτσίνο διευκολύνει την lαρασκευή καlουτσίνο ή καφέ λάτε.
Συνδέστε τα διάφορα εξαρτήματα μεταξύ τους **- Fig. 25**.
Εlιλέξτε τη θέση για καlουτσίνο ή για καφέ λάτε στο ειδικό ακροφύσιο **- Fig. 26**.
Γεμίστε το δοχείο γάλακτος **- Fig. 27** και τοlοθετήστε ένα φλιτζάνι ή ένα lοτήρι κάτω αlό το ακροφύσιο αυτόματης lαρασκευής καlουτσίνο **- Fig. 28**.
Πατήστε το κουμlί ♨ για να ξεκινήσει και στη συνέχεια να σταματήσει ο κύκλος.
Τοlοθετήστε το φλιτζάνι σας κάτω αlό τις εξόδους καφέ και εκκινήστε έναν κύκλο καφέ φίλτρου / εσlρέσο **- Fig. 29**.

Για σωστή διατήρηση της θέσης του κουμlιού, ο σωλήνας δεν lρέlει να έχει διlλώσει.

Για να μην ξεραθεί το γάλα lάνω στο εξάρτημα αυτόματης lαρασκευής καlουτσίνο, φροντίστε να το καθαρίζετε καλά. Συνιστάται να το καθαρίζετε άμεσα μόλις ολοκληρώνετε έναν κύκλο ατμού με το δοχείο του εξαρτήματος lου έχετε γεμίσει με νερό, lροκειμένου να καθα ριστεί το εσωτερικό του ακροφυσίου. Για τον σκοlό αυτό, μlορείτε να χρησιμοlοιήσετε το υγρό καθαριστικό XS4000 lου διατίθεται ως εξάρτημα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Προειδοποίηση! Για την τήρηση των όρων εγγύησης πρέπει να εκτελείται στη συσκευή ο κύκλος καθαρισμού, όποτε υπάρχει προειδοποίηση. Προσέχετε για την σωστή σειρά των διαδικασιών. Προσοχή! Για να συνεχίσει η εγγύησή σας να ισχύει, η διαδικασία της αφαλάτωσης είναι αlαραίτητη, όταν αυτή σας ζητηθεί αlό την συσκευή σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες lου εμφανίζονται στην οθόνη. Μπορείτε να συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή, όμως σας συστήνουμε να εκτελείτε το πρόγραμμα καθαρισμού το γρηγορότερο δυνατόν.

ΆΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ, ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΑΦΕ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΥΓΡΩΝ.

Εφόσον εμφανιστεί η αναφερόμενη προειδοποίηση **- Fig. 30**, βγάλτε, αδειάστε και καθαρίστε το δίσκο συλλογής υγρών.
Βγάλτε, αδειάστε και καθαρίστε το δοχείο του αλεσμένου καφέ **- Fig. 31**.
Αφαιρέστε το δίσκο καθαρισμού του καφέ **- Fig. 32**.
Ο δίσκος συλλογής υγρών διαθέτει πλωτήρες, οι οποίοι σας δείχνουν, πότε πρέπει να το αδειάσετε **- Fig. 33**.

Μόλις βγάλετε το δοχείο του αλεσμένου καφέ, πρέπει να τον αδειάσετε εντελώς, για να αποφύγετε πιθανή υπερχείλιση.

Η προειδοποίηση θα μείνει απεικονισμένη, εφόσον το δοχείο του αλεσμένου καφέ δεν είναι τοποθετημένο σωστά. Όταν στην οθόνη υπάρχει η παρούσα προειδοποίηση, η προετοιμασία του εσπρέσου ή του καφέ δεν είναι δυνατή. Το δοχείο του αλεσμένου καφέ έχει μέγιστη περιεκτικότητα 9 καφέδων.

ΞΕΠΛΥΜΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΫΜΑΤΟΣ: ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 73

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ – ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ: 20 ΛΕΠΤΑ

Το πρόγραμμα καθαρισμού πρέπει να εκτελεστεί περίπου μετά από κάθε 360 έτοιμους espresso ή καφέδες. Όταν θα χρειαστεί ο καθαρισμός, η συσκευή θα σας προειδοποιήσει με την επαναλαμβανόμενη απεικόνιση της σχετικής πληροφορίας.
Για την εκτέλεση του προγράμματος καθαρισμού θα χρειαστείτε δοχείο τουλάχιστον 0,6 λ νερού και ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS (XS 3000).
Όταν στην οθόνη θα εμφανιστεί η προειδοποίηση «Ανάγκη καθαρισμού», μπορείτε να εκκινήσετε το πρόγραμμα του αυτόματου καθαρισμού με το πάτημα του κουμπιού **PROG** .
Μετά ακολουθείστε τις οδηγίες στην οθόνη.
Το πρόγραμμα καθαρισμού αποτελείτε από τρία τμήματα: κύκλος του ίδιου καθαρισμού, μετά δυο κύκλοι ξεπλύματος. Το πρόγραμμα διαρκεί περίπου 20 λεπτά. Μπορείτε να το ξεκινήσετε οποτεδήποτε με το πάτημα του κουμπιού **PROG** , και μετά την επιλογή **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ -> OK -> ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**.

■ Εάν αlοσυνδέσετε τη συσκευή αlό το ρεύμα κατά τον καθαρισμό ή σε lερίlτωση διακοlής ρεύματος το lρόγραμμά καθαρισμού θα ξεκινήσει lάλι αlό το σημείο lου βρισκόταν όταν συνέβη η διακοlή λειτουργίας. Αυτό είναι αναγκαίο λόγου ξεlλύματος του υδάτινου κύκλου. Στην lερίlτωση αυτή, ενδέχεται να χρειαστεί νέα ταμlλέτα καθαρισμού. Ο κύκλος καθαρισμού είναι ένας συνεχής κύκλος όlοτε μην βάζετε χέρια κάτω αlό τα στόμια εκροής καφέ κατά τη διάρκεια.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά καθαριστικές ταμπλέτες KRUPS (XS3000). Εφόσον χρησιμοποιηθούν ταμπλέτες άλλων μάρκων, ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις εμφανιζόμενες ζημίες. Τις καθαριστικές ταμπλέτες μπορείτε να τις αγοράσετε στα εξουσιοδοτημένα κέντρα της KRUPS.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ – ΔΙΑΡΚΕΙΑ: ΠΕΡΙΠΟΥ 22 ΛΕΠΤΑ.

Πριν την αφαλάτωση αφαιρέστε αlό την συσκευή σας το φίλτρο νερού "Claris Aqua Filter" (σε lερίlτωση lου το χρησιμοlοιείτε)
Η ποσότητα αποθέματος της υδάτινης πέτρας εξαρτιέται από την σκληρότητα του χρησιμοποιούμενου νερού. Εάν χρειαστεί αφαλάτωση, η συσκευή θα σας προειδοποιήσει με την επαναλαμβανόμενη απεικόνιση της προειδοποίησης.
Για την εκτέλεση του προγράμματος καθαρισμού θα χρειαστείτε ένα δοχείο χωρητικότητας τουλάχιστον 0,6 λ, νερό και ένα σακουλάκι αφαλάτωσης KRUPS (40γρ.) F054.
Όταν στην οθόνη θα εμφανιστεί η προειδοποίηση «Ανάγκη αφαλάτωσης», μπορείτε να εκκινήσετε το πρόγραμμα αυτόματης αφαλάτωσης με το πάτημα του κουμπιού **PROG** .
Παρακολουθήστε μετά τις πληροφορίες στην οθόνη, όπως και τη διάλυση του περιεχόμενου της σακούλας.
Ο κύκλος αφαλάτωσης συνθέτετε από τρία τμήματα: κύκλος της ίδιας αφαλάτωσης, μετά δυο κύκλοι ξεπλύματος. Το πρόγραμμα διαρκεί περίπου 20 λεπτά.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά καθαριστικά παρασκευάσματα αφαλάτωσης KRUPS. Μlορείτε να lρομηθευτείτε τα lροϊόντα αlό τα εξουσιοδοτημένα σέρβις της KRUPS. Για της ζημίες της συσκευής σχετικά με τη χρησιμοποίηση διαφορετικών παρασκευασμάτων ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη.

■ Εάν lαρουσιαστεί διακοlή ρεύματος κατά τη διάρκεια του κύκλου ή αlοσυνδέσετε τη συσκευή αlό το ρεύμα, ο κύκλος θα ξεκινήσει lάλι αlό το σημείο lου βρισκόταν όταν συνέβη η διακοlή λειτουργίας χωρίς να είναι δυνατή η αναβολή της διαδικασίας.

Ο κύκλος καθαρισμού πρέπει να εκτελεστεί ολόκληρος λόγου του κινδύνου δηλητηρίασης. Ο κύκλος αφαλάτωσης είναι ασυνεχής κύκλος, μη τοποθετείτε τα χέρια κάτω από τα στόμια εκροής του καφέ κατά την διάρκεια του κύκλου.

Προστατέψτε την επιφάνεια εργασίας κατά τη διάρκεια του κύκλου καθαρισμού και του κύκλου αφαλάτωσης, προπαντός εάν είναι από μάρμαρο, πέτρα ή ξύλο.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν τον καθαρισμό βγάζετε πάντα το τροφοδοτικό καλώδιο από την πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου και αφήστε την συσκευή να κρυώσει.Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία η καθαριστικά μέσα, τα οποία θα μπορούσαν να γρατσουνίσουν ή να διαβρώσουν τη συσκευή.Την εξωτερική επιφάνεια του σώματος της συσκευής καθαρίστε την με ένα νωπό ύφασμα.
Ξεπλύνετε το δοχείο νερού με καθαρό νερό.

Τα εξαρτήματα αυτά δεν έχουν σχεδιαστεί για lλύσιμο στο lλυντήριο lιάτων.

ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ : ΚΟΥΜΠΙ PROG

Για να επιλέξετε τις άλλες λειτουργίες πατήστε το κουμπί **PROG** στην προσφορά επιλογής ροφημάτων. Χρησιμοlοιήστε τον lεριστρεφόμενο διακόlτη για να δείτε όλες τις δυνατές ειlιλογές αlό το μενού και με το κουμπί **OK** βεβαιώνετε την επιλογή και με το κουμπί **PROG** την εκμηδενίζετε και επιστρέφετε στην προσφορά της επιλογής των ροφημάτων.

PROG	Συντήρηση	Πρόσβαση προς τις εγγραφές συντήρησης.
	Ρύθμιση	Πρόσβαση προς διάφορες ρυθμίσεις.
	Info προϊόν	Πρόσβαση προς διάφορες πληροφορίες για το προϊόν.
	Demo	Πρόσβαση προς στην κατάσταση επίδειξης.
	Επιστροφή	Ειlστρέφετε στο lροηγούμενο μενού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΜΙορείτε να χρησιμοΙοιήσετε όλες τις Ιαρακάτω ειιλογές για να ειιλέξετε συγκεκριμένα Ιρογράμματα. Μετά χρειάζεται να Ιαρακολουθείτε τις οδηγίες στην οθόνη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	Ξέπλυμα	Πρόσβαση ξεπλύματος.
	Καθαρισμός	Πρόσβαση προς τη λειτουργία καθαρισμού.
	Φίλτρο	Πρόσβαση προς το καθεστώς καθαρισμού.
	Επιστροφή	Ειιστρέφετε στο Ιροηγούμενο μενού.

ΡΥΘΜΙΣΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ	Γλώσσα	Μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ των προσφερόμενων γλωσσών.
	Αντίθεση της οθόνης	Μπορείτε να ρυθμίσετε την αντίθεση της οθόνης.
	Ημερομηνία	Η ρύθμιση της ημερομηνίας είναι απαραίτητη για τη χρησιμοποίηση της κασέτας αφαλάτωσης κατά τη δημιουργία της υδάτινης πέτρας.
	Ρολόι	Μπορείτε να ρυθμίσετε την απεικόνιση του ωρολογίου μεταξύ του 12 και 24-ωρου κύκλου.
	Auto-off	Μπορείτε να επιλέξετε τον χρόνο ως την αυτόματη παύση λειτουργίας μεταξύ του 12 και 24-ωρου κύκλου.
	Auto-on	Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη εκκίνηση της λειτουργίας προθέρμανσης στην επιλεγμένη ώρα.
	Μονάδες μέτρησης	Μπορείτε να επιλέξετε τη μέτρηση μεταξύ των ml η oz.
	Σκληρότητα του νερού	Ρυθμίζετε τη σκληρότητα του νερού μεταξύ 0 και 4. Βλέπε το κεφάλαιο “Μέτρηση της σκληρότητας του νερού “.
	Θερμοκρασία του καφέ	Μπορείτε να ρυθμίσετε την θερμοκρασία του εσπρέσου η του καφέ σε ένα από τα 3 επίπεδα.
	Επιστροφή	Ειιστρέφετε στο Ιροηγούμενο μενού.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Πληροφορίες για το Ιροϊόν	Κύκλοι του καφέ	Απεικονίζει τον συνολικό αριθμό των κύκλων της προετοιμασίας του καφέ εκτελεσμένους από τη συσκευή.	
	Κύκλοι του νερού	Απεικονίζει τον συνολικό αριθμό των κύκλων της προετοιμασίας του ζεστού νερού εκτελεσμένους από τη συσκευή.	
	Κύκλοι του ατμού	Απεικονίζει τον συνολικό αριθμό των κύκλων της προετοιμασίας του ατμού εκτελεσμένους από τη συσκευή.	
	Ξέπλυμαα	Απεικονίζει τον συνολικό αριθμό ξεπλυμάτων.	
	Καθαρισμός	Τελευταία	Απεικονίζει τον αριθμό καφέδων προετοιμαζόμενων από τον τελευταίο καθαρισμό.
		Επόμενη	Απεικονίζει τον αριθμό καφέδων που μπορούν να γίνουν μέχρι τον επόμενο καθαρισμό.
		Να καθαριστεί	Ξεκινά το πρόγραμμα καθαρισμού.
		Ειιστροφή	Ειιστροφή στο Ιροηγούμενο μενού.
	Αφαλάτωση	Τελευταία	Εμφανίζει την ημερομηνία της τελευταίας αλλαγής φίλτρου, και την Ιοσότητα νερού Ιου Ιέρασε.
		Επόμενη	Εμφανίζει την ημερομηνία της ειόμενης αλλαγής φίλτρου, και την Ιοσότητα νερού Ιου θα Ιεράσει.
		Ειιστροφή	Ειιστροφή στο Ιροηγούμενο μενού.

Πληροφορίες για το Ιροϊόν	Φίλτρο	Τελευταία	Εμφανίζει την ημερομηνία της τελευταίας αλλαγής φίλτρου, και την Ιοσότητα νερού Ιου Ιέρασε
		Επόμενη	Εμφανίζει την ημερομηνία της ειόμενης αλλαγής φίλτρου, και την Ιοσότητα νερού Ιου θα Ιεράσει
		Ένθεση	Θα ξεκινήσει τη διαδικασία αλλαγής του φίλτρου.
		Ειιστροφή	Ειιστροφή στο Ιροηγούμενο μενού.
	Έξοδος	Ειιστροφή στο Ιροηγούμενο μενού.	

*** Οι 2 Ιρώτες ειιλογές του υΙομενού Πληροφορίες για το φίλτρο, θα ειαληθευτούν μονό εάν έχετε Ιροηγουμένως εγκαταστήσει σωστά ένα φίλτρο, με την Ιρόσβαση στο Ιρόγραμμα να γίνεται μέσω της διαδρομής ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ => ΦΙΛΤΡΟ => ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κρατείστε τη συσκευασία της συσκευής και χρησιμοποιείστε την για τη μεταφορά της.

Σε περίπτωση πτώσης της συσκευής η οποία δεν είναι τοποθετημένη στη συσκευασία της, τότε πρέπει να μεταφερθεί στο ειδικευμένο σέρβις για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς ή προβλημάτων με τα ηλεκτρικά κυκλώματα.

ΑΗΛΕΚΤΡΙΚΗ Η ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΙΜΗΣ ΖΩΗΣ



Ας συμβάλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος !

ⓘ Η συσκευή σας περιέχει μεγάλη ποσότητα εκμεταλλευόμενων η ανακυκλώσιμων υλικών.

➲ Για την Ιαράδοση της Ιαλιάς σας συσκευής Ιαρακαλούμε ειικοινωνήστε με την εταιρία «ΑΝΑΚΥΚΛΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΫΝ Α.Ε» τηλ. 210-5319762, fax 210-5319766, ή ειισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση HYPERLINK "http://www.electrocycle.com" www.electrocycle.com

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ ΤΟΥΣ

Η συσκευή δεν ανάβει μετά από πάτημα του πλήκτρου “On/Off”.	Βεβαιωθείτε ότι το φις του καλωδίου τροφοδότησης είναι κανονικά στην πρίζα.
Βγαίνει μη φυσιολογικά νερό ή ατμός από το ακροσωλήνιο ατμού.	Σε περίπτωση επανειλημμένων προβλημάτων λειτουργίας, μπορεί να τρέξουν λίγες σταγόνες από το ακροσωλήνιο.
O espresso ή ο κοινός καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.	Αλλάξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας καφέ. Ζεστάνετε τα φλιτζάνια ξεπλύνοντάς τα με ζεστό νερό.
Ο καφές είναι πολύ αραιός ή όχι αρκετά βαρύς.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σπυριών καφέ περιέχει καφέ και ότι ο καφές τρέχει κανονικά. Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε λιπαρό, καραμελοποιημένο ή αρωματισμένο καφέ. Μειώστε την ποσότητα καφέ με το κεντρικό κουμπί. Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού αλέσματος προς τα αριστερά για να βγάλετε πιο ψιλό καφέ. Κάνετε τον καφέ σας σε δύο κύκλους χρησιμοποιώντας την λειτουργία 2 φλιτζάνια.
Ο καφές τρέχει πολύ αργά.	Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού αλέσματος προς τα δεξιά για να βγάλετε πιο χοντρό καφέ (μπορεί να εξαρτάται από τον τύπο του χρησιμοποιούμενου καφέ). Κάνετε ένα ή περισσότερους κύκλους ξεπλύματος.
Ο καφές είναι ελάχιστα κρεμώδης.	Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού αλέσματος προς τα αριστερά για να βγάλετε πιο ψιλό καφέ (μπορεί να εξαρτάται από τον τύπο του χρησιμοποιούμενου καφέ). Αλλάξτε την κασέτα Claris Aqua Filter System (ακολουθήστε τις οδηγίες τοποθέτησης, σελίδα 73). Κάνετε ένα ή περισσότερους κύκλους ξεπλύματος.
Η συσκευή δεν βγάζει καφέ.	Ανιχνεύτηκε πρόβλημα κατά τη διάρκεια παρασκευής του καφέ. Η συσκευή επανήλθε αυτόματα στην αρχική της κατάσταση και είναι έτοιμη για καινούργιο κύκλο.

Χρησιμοποιήσατε αλεσμένο καφέ αντί για καφέ σε σπυριά.	Τραβήξτε με τη σκούπα σας τον προαλεσμένο καφέ που υπάρχει στο δοχείο σπυριών καφέ.
Ο μύλος κάνει μη φυσιολογικό θόρυβο.	Υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στο μύλο. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της KRUPS.
Το κουμπί ρύθμισης του βαθμού αλέσματος γυρίζει δύσκολα.	Αλλάξτε τη ρύθμιση του μύλου μόνο όταν αυτός είναι σε λειτουργία.
Ο ατμός δεν βγαίνει από το ακροσωλήνιο.	Αφού σβήσετε και αφήσετε να κρυώσει η συσκευή: Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο ατμού είναι σωστά συνδεδεμένο στην υποδοχή του. Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο ατμού δεν είναι βουλωμένο (εάν χρειαστεί, καθαρίστε το και ξεβουλώστε το με την παρεχόμενη βελόνα). Αδειάστε το δοχείο και αφαιρέστε το φίλτρο Claris. Γεμίστε το δοχείο με νερό υψηλής περιεκτικότητας σε ασβέστιο (> 100 mg/l) και εκτελέστε διαδοχικούς κύκλους ατμού (5 έως 10) μέσα σε ένα δοχείο έως ότου να επιτευχθεί συνεχής ριπή ατμού.
Η ποσότητα αφρού γάλακτος δεν είναι αρκετή.	Ξεβουλώστε με τη παρεχόμενη βελόνα τη μικρή οπή εισόδου αέρα στο πάνω τμήμα του ακροσωληνίου ατμού, αν χρειαστεί. Χρησιμοποιήστε κρύο δοχείο και πρόσφατα ανοιγμένο γάλα. Ενδεχομένως αλλάξτε τον τύπο γάλακτος (UHT ή παστεριωμένο).
Ο αφρός γάλακτος είναι πολύ χοντροειδής.	Ελέγξτε αν έχουν κουμπώσει σωστά τα 2 άκρα του μικρού ανοξείδωτου σωλήνα στο εύκαμπτο τμήμα του ακροσωληνίου ατμού.
Το αξεσουάρ Auto-Cappuccino δεν αναρροφά το γάλα (το αξεσουάρ πωλείται χωριστά).	Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει βουλώσει ο σωλήνας που βυθίζεται μέσα στο γάλα. Ελέγξτε αν ο σωλήνας δεν είναι διπλωμένος και ότι έχει τοποθετηθεί σωστά το αξεσουάρ auto-cappuccino ώστε να αποφευχθεί η αναρρόφηση αέρα. Αφού σβήσετε και αφήσει να κρυώσει η συσκευή σας, ξεβουλώστε την οπή εξόδου του αξεσουάρ Auto-Cappuccino.
Αφού γεμίσετε το δοχείο νερού, το προειδοποιητικό μήνυμα παραμένει στην οθόνη.	Ελέγξτε αν έχει τοποθετηθεί κανονικά το δοχείο μέσα στην καφετιέρα. Ελέγξτε αν ο πλωτήρας στον πάτο του δοχείου μετατοπίζεται ελεύθερα. Ξεπλύνετε το δοχείο και αν χρειαστεί αφαιρέστε τα άλατα.
Το πρόγραμμα καθαρισμού ή αφαίρεσης αλάτων δεν ξεκινά.	Βγάλτε τη συσκευή από το ρεύμα για 20 δευτερόλεπτα και κατόπιν βάλτε την και πάλι σε λειτουργία.
Αφού αδειάσετε το συλλέκτη κατακαθιών καφέ, το προειδοποιητικό μήνυμα παραμένει στην οθόνη.	Αφαιρέστε το συλλέκτη, βεβαιωθείτε ότι είναι άδειος, περιμένετε 6 δευτερόλεπτα και τοποθετήστε τον και πάλι στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης έχει μπει σωστά στη θέση του.
Αφού πλύνετε το συρτάρι καθαρισμού, το προειδοποιητικό μήνυμα παραμένει στην οθόνη.	Αφαιρέστε το συρτάρι, περιμένετε 6 δευτερόλεπτα και τοποθετήστε το και πάλι στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι το συρτάρι καθαρισμού έχει μπει σωστά στη θέση του.
Έγινε διακοπή ρεύματος κατά τη διάρκεια κύκλου λειτουργίας.	Η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στην αρχική κατάσταση κατά την αποκατάσταση του ρεύματος και είναι έτοιμη για καινούργιο κύκλο.
Υπάρχει νερό ή καφές κάτω από τη συσκευή.	Η λεκάνη συλλογής σταγόνων έχει ξεχειλίσει: αδειάστε την και καθαρίστε το συρτάρι καθαρισμού. Ελέγξτε αν είναι στη σωστή θέση η λεκάνη συλλογής σταγόνων. Μην αφαιρείτε το δοχείο νερού πριν την ολοκλήρωση του κύκλου.
Εμφανίζεται ένα μήνυμα "ΛΑΘΟΣ ΜΗΧΑΝΗΣ XX".	Βγάλτε τη συσκευή από το ρεύμα για 20 δευτερόλεπτα, ενδεχομένως αφαιρέστε την κασέτα Claris, και βάλτε την και πάλι σε λειτουργία. Αν η βλάβη συνεχίζει να παρουσιάζεται, σημειώστε τον αριθμό της βλάβης και επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της KRUPS.

Εδώ παραθέτονται μερικές συνταγές, τις οποίες μπορείτε να τις προετοιμάσετε μέσω της συσκευής Espresseria Automatic:

Cappuccino (Καπουτσίνο)
Για την προετοιμασία του γνήσιου καπουτσίνου είναι κατάλληλα τα ακόλουθα συστατικά: 1/3 ζεστού γάλατος, 1/3 καφέ espresso, 1/3 αφρός γάλατος.

Caffe Latte
Για τον παρόν καφέ, ονομαζόμενο επίσης Latte Macchiato, είναι τα ακόλουθα συστατικά: 3/5 ζεστού γάλατος, 1/5 καφέ espresso, 1/5 αφρός γάλατος.
- Για τους παρόντες καφέδες σε βάση γάλατος χρησιμοποιείτε καλύτερα ημίπαχο γάλα (από το ψυγείο, θερμοκρασίας 6 και 8° C).
- Μπορείτε να πασπαλίσετε τον καφέ με σκόνη σοκολάτας.

Καφές με κρέμα
Προετοιμάστε κλασικό espresso σε μεγάλο φλιτζάνι.
Προσθέστε λίγο κρέμα και έτσι θα αποκτήσετε καφέ με κρέμα.

Καφές corretto*
Προετοιμάστε ένα φλιτζάνι espresso όπως συνήθως.
Μετά προσθέστε 1/4 ή 1/2 ποτήρι λικέρ ή κονιάκ , ή Sambuca ,ή Kirsch ή Cointreau.

Λικέρ με καφέ*
Σε άδειο μπουκάλι περιεκτικότητας 0,75 του λίτρου αναμειγνύετε 3 φλιτζάνια espresso, 250 g σκούρα ζάχαρη, 1/2 κονιάκ ή Kirsche
Αφήνουμε το μίγμα τουλάχιστον 2 εβδομάδες να απορροφήσει.
Θα κερδίσετε έτσι υπέροχο λικέρ, το οποίο θα ευχαριστήσει προπαντός αυτούς, που αγαπούνε τον καφέ.

Κρύος καφές αλά ιταλικά
4 μερίδες παγωτού βανίλιας, 2 φλιτζάνια κρύο γλυκό Espresso, 1/8 l γάλα, γλυκιά κρέμα, τριμμένη σοκολάτα.
Ανακατεύετε τον κρύο espresso με γάλα.
Χωρίστε τις μερίδες του παγωτού σε ποτηράκια, χύστε από πάνω τον καφέ και διακοσμείστε με γλυκιά κρέμα και τριμμένη σοκολάτα.

Καφές ala frisonne*
Προσθέστε ένα μικρό ποτηράκι ρούμι σε ένα φλιτζάνι γλυκού espresso.
Διακοσμείστε με ένα παχύ στρώμα γλυκιάς κρέμας και σερβίρετε.

Flambe espresso*
2 φλιτζάνια espresso, 2 μικρά ποτηράκια κονιάκ, 2 κουταλάκια του καφέ καφέ ζάχαρη, γλυκιά κρέμα.
Ρίξτε το κονιάκ στα ποτηράκια, ζεσταίνετε το και φλογίστε.
Προσθέστε ζάχαρη, ανακατεύετε , ρίχνετε τον καφέ και διακοσμείστε με γλυκιά κρέμα.

Παρφέ espresso*
2 φλιτζάνια espresso, 6 κρόκους αυγών, 200 g ζάχαρη, 1/8 ζαχαρωμένη γλυκιά κρέμα, 1 μικρό ποτηράκι λικέρ πορτοκάλι.
Χτυπήστε τα αυγά με ζάχαρη, μέχρι να γίνει ένα πυκνό και αφρώδες μείγμα.
Προσθέστε κρύο espresso και λικέρ πορτοκάλι.
Σε συνέχεια ανακατεύετε με φρέσκια κρέμα.
Βάλτε το μείγμα σε ποτήρια ή μπώλ .
Τοποθετήστε τα στην κατάψυξη.

(*: Η υπερβολική κατανάλωση του αλκοόλ βλάπτει στην υγεία.)